

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 février 2024

PROJET DE LOI
**modifiant diverses dispositions relatives
au statut des militaires**

Sommaire	Pages
Résumé	3
Exposé des motifs.....	4
Avant-projet de loi	25
Annexe à l'avant projet de loi	40
Analyse d'impact	42
Avis du Conseil d'État	54
Projet de loi	61
Annexe au projet de loi	83

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 februari 2024

WETSONTWERP
**tot wijziging van diverse bepalingen
betreffende het statuut van de militairen**

Inhoud	Blz.
Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp van wet.....	25
Bijlage bij het voorontwerp van wet	40
Impactanalyse	48
Advies van de Raad van State.....	54
Wetsontwerp	61
Bijlage bij het wetsontwerp	83

<i>Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 29 février 2024.</i>	<i>De regering heeft dit wetsontwerp op 29 februari 2024 ingediend.</i>
<i>Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 22 mars 2024.</i>	<i>De "goedkeuring tot drukken" werd op 22 maart 2024 door de Kamer ontvangen.</i>

<i>N-VA</i>	<i>: Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	<i>: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	<i>: Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	<i>: Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	<i>: Mouvement Réformateur</i>
<i>cd&v</i>	<i>: Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	<i>: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	<i>: Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>Vooruit</i>	<i>: Vooruit</i>
<i>Les Engagés</i>	<i>: Les Engagés</i>
<i>DéFI</i>	<i>: Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	<i>: Indépendant – Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	<i>DOC 55 0000/000 Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	<i>CRIV Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>	<i>CRABV Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>	<i>PLEN Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>	<i>COM Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

RÉSUMÉ	SAMENVATTING
<p><i>Le présent projet de loi a pour but d'apporter des modifications relatives au statut des militaires, en adaptant :</i></p> <p><i>1° la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs;</i></p> <p><i>2° la loi du 12 janvier 1970 relative à l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'accident aéronautique survenu en temps de paix;</i></p> <p><i>3° la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des Forces armées;</i></p> <p><i>4° la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires;</i></p> <p><i>5° la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière;</i></p> <p><i>6° la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des Forces armées;</i></p> <p><i>7° la loi du 11 novembre 2002 relative aux officiers auxiliaires des Forces armées;</i></p> <p><i>8° la loi du 27 mars 2003 relative au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense;</i></p> <p><i>9° la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées;</i></p> <p><i>10° la loi du 30 août 2013 instituant la carrière militaire à durée limitée.</i></p>	<p><i>Dit wetsontwerp heeft tot doel wijzigingen betreffende het statuut van de militairen aan te brengen, door aanpassing van:</i></p> <p><i>1° de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht, piloten en navigatoren;</i></p> <p><i>2° de wet van 12 januari 1970 betreffende de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van luchtvaartongeval in vredestijd;</i></p> <p><i>3° de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de Krijgsmacht;</i></p> <p><i>4° de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen;</i></p> <p><i>5° de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking;</i></p> <p><i>6° de wet van 16 mei 2001 houdende statuut van de militairen van het reservekader van de Krijgsmacht;</i></p> <p><i>7° de wet van 11 november 2002 betreffende de hulpofficieren van de Krijgsmacht;</i></p> <p><i>8° de wet van 27 maart 2003 betreffende het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging;</i></p> <p><i>9° de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht;</i></p> <p><i>10° de wet van 30 augustus 2013 tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur.</i></p>

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

Le présent projet de loi que nous avons l'honneur de soumettre à votre approbation a pour but, à côté de modifications purement techniques, d'apporter des modifications relatives au statut des militaires afin:

1° d'améliorer la réglementation en matière de protection parentale pour la mettre en adéquation avec la réalité familiale des militaires;

2° de s'aligner sur les dispositions de la fonction publique fédérale en supprimant la prime de restructuration, à présent directement intégrée dans le calcul du pécule de vacances;

3° de créer une base légale pour l'appui aux familles qui suivent le militaire quand celui-ci est stationné à l'étranger pendant une période de service permanent;

4° de déterminer ce qui peut être considéré comme une prestation supplémentaire pour une compensation en périodes d'absence assimilées à du congé dans le cadre du régime volontaire de travail de quatre jours et du régime du départ anticipé à mi-temps;

5° de compléter une définition dans la loi du 28 février 2007 précitée;

6° de s'adapter aux dispositions des communautés applicables aux instituts supérieurs industriels;

7° de créer une base légale pour régler les compétences en matière de démission à la demande et de la réintégration des officiers;

8° de déterminer l'autorité habilitée à refuser un avancement par ancienneté;

9° d'adapter la procédure de retrait définitif d'emploi à cause d'une absence illégale de longue durée, afin de la rendre exécutable;

10° de préciser que les dispositions applicables aux militaires de carrière relatives à la retenue sur le traitement sont également d'application aux candidats militaires;

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

Dit ontwerp van wet dat we de eer hebben aan uw goedkeuring voor te leggen heeft tot doel, naast louter technische wijzigingen, wijzigingen betreffende het statuut van de militairen aan te brengen, teneinde:

1° de regelgeving met betrekking tot de ouderschapsbescherming te verbeteren om deze in overeenstemming te brengen met de familiale realiteit van de militairen;

2° ons af te lijnen op de bepalingen van het federaal openbaar ambt door de herstructureringspremie, die nu rechtstreeks geïntegreerd wordt in de berekening van het vakantiegeld, te schrappen;

3° een wettelijke basis te creëren voor de steun aan families die de militair volgen wanneer deze in het buitenland gestationeerd is tijdens een periode van vaste dienst;

4° te bepalen wat kan worden beschouwd als een bijkomende prestatie voor een compensatie in periodes van afwezigheid die met verlof worden gelijkgesteld in het kader van de vrijwillige arbeidsregeling van de vier-dagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap;

5° een definitie in de voornoemde wet van 28 februari 2007 te vervolledigen;

6° ons af te lijnen op de bepalingen van de gemeenschappen toepasselijk op de industriële hogescholen;

7° een wettelijke basis te creëren om de bevoegden inzake ontslag op aanvraag en heropname van de officieren te regelen;

8° de overheid te bepalen die bevoegd is om een bevordering op anciënniteit te weigeren;

9° de procedure inzake de definitieve ambtsontheffing ten gevolge van een onwettige afwezigheid van lange duur aan te passen, teneinde deze praktisch uitvoerbaar te maken;

10° te verduidelijken dat de bepalingen toepasselijk op de beroepsmilitairen inzake de inhouding op de wedde eveneens toepasselijk zijn op de kandidaat-militairen;

11° de préciser dans quelle position se trouve un militaire qui est en congé politique d'office;

12° de préciser dans la loi du 28 février 2007 précitée, la durée de formation et la durée de la période de rendement reprises dans le tableau A de l'annexe B;

13° de modifier la sous-position du candidat militaire qui se trouve en stage d'attente ou en période d'attente;

14° de prévoir un examen alternatif, éventuellement informatisé, de la deuxième langue nationale qui doit être présenté par un postulant candidat officier de carrière pendant la procédure de sélection;

15° de permettre qu'un postulant candidat volontaire puisse être recruté pour une fonction plus générique et qu'après la phase d'initiation militaire, sur la base des résultats qu'il a obtenus et avec une meilleure connaissance de ses compétences, il puisse être orienté vers la fonction de base envisagée;

16° de prévoir que des attestations délivrées par la direction générale Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui peuvent également être prises en considération comme preuve de l'accomplissement de certaines exigences linguistiques, qui sont prévues au sein de la Défense.

À l'exception de la remarque relative à l'article 34, devenu l'article 33, pour laquelle une justification a été ajoutée dans les commentaires de cet article, toutes les observations formulées par le Conseil d'État dans son avis 74.925/4 du 17 janvier 2024 ont été suivies.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

CHAPITRE 2

Modification de la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs

Art. 2

Le présent article apporte une modification terminologique, vu les modifications apportées à l'article 59 de la loi du 28 février 2007 précitée par le présent projet de loi.

11° te verduidelijken in welke stand een militair, die met politiek verlof van ambtswege is, zich bevindt;

12° in de voornoemde wet van 28 februari 2007, de vormingsduur en de duur van de rendementsperiode bepaald in tabel A van de bijlage B te verduidelijken;

13° de deelstand te wijzigen van de kandidaat-militair, die zich in afwachtingsstage of afwachtingsperiode bevindt;

14° een alternatief examen te voorzien, mogelijk computergestuurd, van de tweede landstaal dat door een sollicitant kandidaat-beroepsofficier tijdens de selectieprocedure moet worden aangelegd;

15° toe te laten dat een sollicitant kandidaat-vrijwilliger kan worden aangeworven voor een meer generieke functie en dat hij na de militaire initiatiefase op basis van de resultaten die hij behaald heeft en met een betere kennis van zijn competenties georiënteerd kan worden naar de beoogde basisfunctie;

16° te voorzien dat attesten uitgereikt door het directoraat-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning ook in aanmerking kunnen worden genomen als bewijs voor het voldoen aan bepaalde taalkwalificaties die voorzien zijn binnen Defensie.

Behoudens de opmerking betreffende artikel 34, dat artikel 33 geworden is, waarvoor een motivering werd toegevoegd in de commentaren bij dit artikel, werden alle opmerkingen die de Raad van State heeft geformuleerd in zijn advies 74.925/4 van 17 januari 2024 gevolgd.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

HOOFDSTUK 2

Wijziging van de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht, piloten en navigatoren

Art. 2

Dit artikel brengt een terminologische wijziging aan, gezien de wijzigingen aangebracht aan artikel 59 van de voornoemde wet van 28 februari 2007 door dit ontwerp van wet.

Art. 3 et 4

Les articles 16 et 16bis de la loi du 23 décembre 1955 précitée, fixent les conditions selon lesquelles un officier auxiliaire, qui tombe sous le champ d'application de cette loi, peut être admis respectivement comme officier de carrière du niveau A ou officier de carrière du niveau B.

Il est précisé qu'un candidat doit avoir réussi les examens linguistiques prévus avant la date de clôture des inscriptions, et ceci pour des raisons de gestion.

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 12 janvier 1970 relative à l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'accident aéronautique survenu en temps de paix

Art. 5

Cet article vise à apporter une modification purement technique, afin de remplacer le montant en franc belge par le montant correspondant en euro.

Art. 6

Cet article vise à apporter une modification purement technique, afin d'actualiser la terminologie utilisée quant aux mots "ministre de la Défense".

CHAPITRE 4

Modification de la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des Forces armées

Art. 7

Cet article a pour but de supprimer la référence à la notion "permission" qui n'existe plus dans le statut militaire.

Par ailleurs, par le biais de la loi du 12 juin 2020 *modifiant les périodes survenues durant le repos prénatal et pouvant être prises en compte pour la prolongation du repos postnatal*, le mode de calcul du congé de maternité a été modifié pour le personnel féminin contractuel, tant du secteur privé que du secteur public, de sorte que certaines périodes d'absence comme les absences pour motif de santé (AMS) durant la période prénatale ne sont plus déduites du congé de maternité. Dans le

Art. 3 en 4

De artikelen 16 en 16bis van de voornoemde wet van 23 december 1955, bepalen de voorwaarden waaronder een hulpopofficier, die onder het toepassingsgebied van deze wet valt, respectievelijk opgenomen kan worden als beroepsofficier van niveau A of beroepsofficier van niveau B.

Er wordt verduidelijkt dat een kandidaat geslaagd moet zijn in de voorziene taalexamens vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, en dit om beheersmatige redenen.

HOOFDSTUK 3

Wijziging van de wet van 12 januari 1970 betreffende de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van luchtvaartongeval in vredestijd

Art. 5

Dit artikel beoogt een louter technische wijziging aan te brengen, teneinde het bedrag in Belgische frank door het overeenkomstige bedrag in euro te vervangen.

Art. 6

Dit artikel beoogt een louter technische wijziging aan te brengen, teneinde de gebruikte terminologie inzake de woorden "ministre de la Défense", te actualiseren.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de Krijgsmacht

Art. 7

Dit artikel heeft tot doel de verwijzing naar de notie "vergunning", die niet meer bestaat in het militair statuut, te schrappen.

Bovendien, door de wet van 12 juni 2020 *tot wijziging van de periodes die plaatsvinden tijdens de voorbevalsrust en in aanmerking kunnen worden genomen voor de verlenging van de nabevallingsrust* werd de berechningswijze van het moederschapsverlof gewijzigd voor het vrouwelijk contractueel personeel, zowel in de private als in de publieke sector, zodat bepaalde perioden van afwezigheid zoals de afwezigheden om gezondheidsredenen (AGR) gedurende de prenatale periode niet meer

cadre d'une harmonisation, cette disposition est rendue applicable aux militaires féminins.

Art. 8

Cet article vise d'une part à permettre le congé parental sous la forme d'une réduction des prestations d'un dixième durant une période de trente mois et d'autre part, à clarifier le champ d'application de la disposition. De la sorte, le militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement peut également solliciter ce type de congé comme les militaires de toutes les catégories de personnel du cadre actif.

Par ailleurs, pour des raisons de lisibilité et afin de respecter les recommandations émises par le Conseil d'État dans son guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, les alinéas 1^{er} et 3 sont reformulés en remplaçant la subdivision par tirets par une énumération en chiffres.

Art. 9

Cet article vise plusieurs objectifs. Premièrement, il élargit le champ d'application du congé d'adoption et du congé d'accueil aux militaires de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement. Deuxièmement, cet article vise à utiliser une seule expression en cas d'adoption simultanée de plusieurs enfants afin d'éviter toute confusion dans l'application du congé d'adoption.

À titre d'illustration, deux militaires, Pieter et Emma adoptent un enfant mineur en mars 2023. Ils ont chacun droit à un congé d'adoption de six semaines. Trois semaines supplémentaires doivent être réparties entre eux. Les combinaisons suivantes peuvent être envisagées:

- 1° neuf semaines pour Pieter, six semaines pour Emma;
- 2° six semaines pour Pieter, neuf pour Emma;
- 3° sept semaines pour Emma, huit pour Pieter;
- 4° huit semaines pour Emma, sept pour Pieter.

Si Emma et Pieter adoptent simultanément deux (ou plus) enfants mineurs, leur congé est allongé de la manière suivante:

- 1° pour Emma: huit semaines (6+2);

worden afgetrokken van het moederschapsverlof. In het kader van een harmonisatie wordt deze bepaling van toepassing voor de vrouwelijke militairen.

Art. 8

Dit artikel beoogt enerzijds het ouderschapsverlof toe te laten onder de vorm van een vermindering van de prestaties met één tiende gedurende een periode van dertig maanden en anderzijds het toepassingsgebied van de bepaling te verduidelijken. Op deze manier kan de reservemilitair die een vrijwillige encadreringsprestatie uitvoert ook dit type verlof aanvragen zoals de militairen van alle personeelscategorieën van het actief kader.

Bovendien, om redenen van leesbaarheid en om de aanbevelingen van de Raad van State te respecteren zoals uiteengezet in zijn handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, worden het eerste en het derde lid geherformuleerd door de onderverdeling met streepjes te vervangen door een nummering met cijfers.

Art. 9

Dit artikel heeft meerdere doelstellingen. Ten eerste vergroot deze het toepassingsgebied van het adoptieverlof en het opvangverlof voor reservemilitairen tijdens een vrijwillige encadreringsprestatie. Ten tweede beoogt dit artikel één enkele uitdrukking te gebruiken in het geval van gelijktijdige adoptie van meerdere kinderen teneinde elke verwarring te vermijden in de toepassing van het adoptieverlof.

Ter illustratie, twee militairen, Pieter en Emma adopteren een minderjarig kind in maart 2023. Zij hebben elk recht op zes weken adoptieverlof. Er moeten drie bijkomende weken tussen hen worden verdeeld. De volgende combinaties kunnen worden overwogen:

- 1° negen weken voor Pieter, zes weken voor Emma;
- 2° zes weken voor Pieter, negen voor Emma;
- 3° zeven weken voor Emma, acht voor Pieter;
- 4° acht weken voor Emma, zeven voor Pieter.

Als Emma en Pieter twee (of meer) minderjarige kinderen gelijktijdig adopteren, wordt hun verlof als volgt verlengd:

- 1° voor Emma: acht weken (6+2);

2° pour Pieter: huit semaines (6+2);

En 2023, les trois semaines supplémentaires sont réparties entre eux. Ils bénéficient d'un total de dix-neuf semaines, en cas d'adoption simultanée de deux (ou plus) enfants mineurs.

Art. 10

Cet article vise à élargir le champ d'application du congé de paternité aux militaires de réserve qui effectuent une prestation volontaire d'encadrement.

Art. 11

Outre une modification purement technique, cet article vise, afin d'éviter toute confusion dans l'application du congé de protection parentale, à préciser que le congé précité ne peut être octroyé au militaire que lors de la naissance ou de l'adoption de son enfant. Cet article vise également à permettre la prise du congé de protection parentale sous la forme d'une réduction des prestations d'un dixième durant une période de trente mois. Il est également précisé que les militaires de réserve qui effectuent une prestation volontaire d'encadrement et qui sont déjà pensionnés ne peuvent prétendre à l'allocation d'interruption y afférente. En effet, en application de l'article 122, § 1^{er}, alinéa 3, de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 *relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État*, l'allocation d'interruption pour congé de protection parentale n'est pas compatible avec une pension de retraite.

Par ailleurs, pour des raisons de lisibilité et afin de respecter les recommandations émises par le Conseil d'État dans son guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, les alinéas 1^{er} et 2, du paragraphe 2 ont été reformulés en remplaçant la subdivision par tirets par une énumération en chiffres.

Art. 12

Cet article vise d'une part à élargir le champ d'application du congé d'adoption et du congé d'accueil aux militaires de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement, et d'autre part, à apporter des modifications purement techniques.

2° voor Pieter: acht weken (6+2);

In 2023 worden de drie bijkomende weken onderling tussen hen verdeeld. Ze genieten van een totaal van negentien weken, in het geval van een gelijktijdige adoptie van twee (of meer) minderjarige kinderen.

Art. 10

Dit artikel beoogt het toepassingsgebied van het ouderschapsverlof uit te breiden naar de reservemilitairen die een vrijwillige encadreringsprestatie uitvoeren.

Art. 11

Naast een louter technische wijziging, beoogt dit artikel, teneinde elke verwarring te vermijden in de toepassing van het verlof voor ouderschapsbescherming, te verduidelijken dat het voornoemde verlof enkel kan worden toegekend aan de militair naar aanleiding van de geboorte of de adoptie van zijn kind. Dit artikel beoogt eveneens het verlof voor ouderschapsbescherming toe te laten onder de vorm van een vermindering van de prestaties met één tiende gedurende een periode van dertig maanden. Er wordt ook verduidelijkt dat reservemilitairen die een vrijwillige encadreringsprestatie uitvoeren en al met pensioen zijn, geen aanspraak kunnen maken op de bijhorende onderbrekingstoelage. Inderdaad, bij de toepassing van artikel 122, § 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 19 november 1998 *betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen* is de onderbrekingstoelage niet compatibel met een rustpensioen.

Bovendien, om redenen van leesbaarheid en om de aanbevelingen van de Raad van State te respecteren zoals uiteengezet in zijn handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, werden het eerste en tweede lid, van paragraaf 2 geherformuleerd door de onderverdeling met streepjes te vervangen door een nummering met cijfers.

Art. 12

Dit artikel beoogt enerzijds het toepassingsgebied van het adoptieverlof en van het opvangverlof uit te breiden naar de reservemilitairen gedurende een vrijwillige encadreringsprestatie, en anderzijds louter technische wijzigingen aan te brengen.

Art. 13

Cet article vise, outre une modification technique, à clarifier que l'horaire de travail ne peut être adapté qu'à partir du moment où le militaire a complètement consommé le congé parental.

Art. 14

Cet article vise à préciser l'interdiction du cumul des différents congés liés à la protection parentale durant une même période.

Néanmoins, les congés de maternité, paternité et le congé pour soins d'accueil (de six jours), vu le caractère spécifique de ces congés, peuvent être d'application en même temps.

Art. 15

Cet article s'inspire très largement des dispositions relatives à la fin automatique et à la suspension des régimes de travail particuliers visés par la loi du 25 mai 2000 précitée. Cette nouvelle disposition vise donc à mettre fin automatiquement au congé parental et au congé de protection parentale dans des cas limités.

La fin automatique sans préavis découle de la mission ultime des Forces armées et est liée à la spécificité du métier de militaire, c'est-à-dire de mener des opérations militaires. Dans cette hypothèse, il va de soi que lorsque la mobilisation est décrétée, ou la période de guerre par exemple, tous les militaires doivent contribuer pleinement à la tâche dévolue aux Forces armées. Il en va de même dans les circonstances exceptionnelles qui nécessiteraient une décision en ce sens du Conseil des ministres. Citons comme exemple: une catastrophe naturelle majeure qui frapperait le territoire national et contraindrat la Défense à faire appel à toutes les forces disponibles, y compris les militaires en congé parental et en congé de protection parentale.

La fin automatique sans préavis du congé parental et du congé de protection parentale s'applique également aux militaires qui, le cas échéant, sont désignés pour participer à un type d'engagement ou une mission, ou sont mis sur préavis, comme visés aux points 5° jusqu'au 8° de l'article 53*nonies*.

Art. 13

Dit artikel beoogt, naast een technische aanpassing, te verduidelijken dat het uurrooster slechts kan worden aangepast vanaf het moment dat de militair het ouderschapsverlof volledig heeft opgebruikt.

Art. 14

Dit artikel beoogt het verbod op de cumulatie van verschillende soorten verlof in verband met de ouderschapsbescherming gedurende dezelfde periode te verduidelijken.

Evenwel kunnen de moederschapsverloven, vaderschapsverloven en het pleegzorgverlof (van zes dagen), gezien het specifieke karakter van deze verloven, op hetzelfde ogenblik van toepassing zijn.

Art. 15

Dit artikel is grotendeels geïnspireerd op de bepalingen met betrekking tot de automatische beëindiging en de schorsing van de bijzondere werkregimes bedoeld in de voornoemde wet van 25 mei 2000. Deze nieuwe bepaling heeft dus tot doel het ouderschapsverlof en het verlof voor ouderschapsbescherming in een beperkt aantal gevallen automatisch te beëindigen.

De automatische beëindiging zonder opzegging vloeit voort uit de uiteindelijke opdracht van de Krijgsmacht en is verbonden aan de specificiteit van het militair beroep, zijnde het voeren van militaire operaties. In deze hypothese spreekt het vanzelf dat, wanneer bijvoorbeeld de mobilisatie of de periode van oorlog afgekondigd wordt, alle militairen ten volle moeten bijdragen tot de vervulling van de taak die aan de Krijgsmacht toevertrouwd is. Hetzelfde geldt in uitzonderlijke omstandigheden die een beslissing in deze zin van de Ministerraad noodzakelijk zouden maken. Bij wijze van voorbeeld: een grote natuurramp die het nationaal grondgebied zou treffen en Defensie zou verplichten een beroep te doen op alle beschikbare krachten, inclusief militairen met ouderschapsverlof en verlof voor ouderschapsbescherming.

De automatische beëindiging van het ouderschapsverlof en het verlof voor ouderschapsbescherming zonder opzegging is ook van toepassing op de militairen die, in voorkomend geval, worden aangewezen om deel te nemen aan een soort inzet of een opdracht, of op preadvies worden gesteld, zoals bedoeld in de punten 5° tot en met 8° van artikel 53*nonies*.

Art. 16

Les dispositions actuelles ne permettent pas au militaire concerné de mettre fin anticipativement au congé parental et au congé de protection parentale. Vu qu'il est désormais possible de fractionner et moduler ces congés sur des longues périodes, tenant compte également des possibles aléas privés et familiaux et par analogie aux articles précédents relatifs à la fin automatique de ces congés dans des situations bien déterminées, il convient d'instaurer un mécanisme flexible permettant au militaire de demander à mettre fin à ses congés.

Le délai de trois mois est inspiré des dispositions relatives à la fin automatique et à la suspension des régimes de travail particuliers visés par la loi du 25 mai 2000 précitée. Ce délai permet une meilleure gestion mais l'autorité peut néanmoins accepter un délai plus court.

CHAPITRE 5

Modification de la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires

Art. 17

Cet article apporte une correction technique dans le texte néerlandais et ne nécessite pas de commentaire supplémentaire.

Art. 18

Cet article d'une part clarifie la base légale concernant les frais médicaux exceptionnels et permet de répondre aux observations émises par le Conseil d'État dans son avis 66.283 du 26 juin 2019 en ce qui concerne la clarification du fondement juridique des frais médicaux exceptionnels et de la délégation.

Cette disposition d'autre part vise à faciliter la réinsertion des familles qui ont suivi le militaire pendant une période de service permanent à l'étranger en leur permettant d'accéder au programme de reconversion professionnelle déjà mis en place notamment pour les militaires *beperkte duur* – durée limitée (BDL).

Ceci cadre avec l'amélioration de l'appui des familles qui suivent les militaires à l'étranger dans le cadre de l'internationalisation croissante de la Défense.

Art. 16

De huidige bepalingen staan de betrokken militair niet toe om het ouderschapsverlof en het verlof voor ouderschapsbescherming voortijdig te beëindigen. Gezien het nu mogelijk is om deze verloven over lange periodes te verdelen en te moduleren, rekening houdende met mogelijke privé en familiale onvoorzien omstandigheden en naar analogie met de vorige artikelen met betrekking tot het automatisch beëindigen van deze verloven in welomschreven situaties, moet er een flexibel mechanisme ingesteld worden om de militair toe te laten om te vragen zijn verloven te beëindigen.

De termijn van drie maanden is geïnspireerd op de bepalingen met betrekking tot de automatische beëindiging en de schorsing van de bijzondere werkregimes bedoeld in de voornoemde wet van 25 mei 2000. Deze termijn maakt een beter beheer mogelijk, maar de overheid kan niettemin een kortere termijn aanvaarden.

HOOFDSTUK 5

Wijziging van de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen

Art. 17

Dit artikel brengt een technische aanpassing aan in de Nederlandse tekst en vergt geen bijkomende commentaar.

Art. 18

Dit artikel verduidelijkt enerzijds de wettelijke basis voor buitengewone medische kosten en komt tegemoet aan de opmerkingen gemaakt door de Raad van State in haar advies 66.283 van 26 juni 2019 wat de verduidelijking van de rechtsgrondslag voor de buitengewone medische kosten en de delegatie betreft.

Dit artikel is anderzijds ook bedoeld om de re-integratie te vergemakkelijken van gezinnen die de militair hebben gevuld tijdens een periode van vaste dienst in het buitenland door hen toegang te geven tot het reeds bestaande beroepsomschakelingsprogramma, namelijk voor militairen *beperkte duur* – *durée limitée* (BDL).

Dit kadert in de verbetering van de ondersteuning van gezinnen die de militairen in het buitenland volgen en dit in het kader van de toenemende internationalisering van Defensie.

Art. 19

Ces modifications visent à actualiser la terminologie utilisée quant aux mots “services publics fédéraux” et à s’aligner sur les dispositions de la fonction publique fédérale. La prime Copernic est directement intégrée dans le calcul du pécule de vacances. Les dispositions relatives à la prime équivalente pour les Forces armées, sont abrogées.

Art. 20

Cet article vise à apporter une modification purement technique, afin d’actualiser la terminologie utilisée quant aux mots “ministre de la Défense”.

CHAPITRE 6

Modification de la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d’instaurer le retrait temporaire d’emploi par interruption de carrière

Art. 21

Cet article vise à insérer le congé pour soins d'accueil de six semaines et le congé parental d'accueil dans la liste des cas où le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime de départ anticipé à mi-temps sont suspendus automatiquement et sans préavis.

En outre, il est déterminé ce qui peut être considéré comme une prestation supplémentaire pour une compensation en périodes d'absence assimilées à du congé.

Art. 22

Il n'existe plus de militaires de complément.

Art. 23

Il est renvoyé aux commentaires de l'article 21.

Art. 19

Deze wijzigingen beogen een actualisatie van de gebruikte terminologie inzake de woorden “federale overheidsdiensten” en een oplijning met de bepalingen van het federaal openbaar ambt. De Copernicuspremie wordt rechtstreeks geïntegreerd in de berekening van het vakantiegeld. De bepalingen met betrekking tot de gelijkaardige premie van de Krijgsmacht worden opgeheven.

Art. 20

Dit artikel beoogt een louter technische wijziging aan te brengen, teneinde de gebruikte terminologie inzake de woorden “ministre de la Défense”, te actualiseren.

HOOFDSTUK 6

Wijziging van de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking

Art. 21

Dit artikel beoogt het pleegzorgverlof van zes weken en het pleegouderverlof in te voegen in de lijst van de gevallen waarin de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de halftijds vervroegde uitstap automatisch en zonder voorafgaande kennisgeving worden opgeschorst.

Bovendien wordt vastgesteld wat kan worden beschouwd als een bijkomende prestatie voor compensatie in perioden van afwezigheid die met verlof worden gelijkgesteld.

Art. 22

Er bestaan geen aanvullingsmilitairen meer.

Art. 23

Er wordt verwezen naar de commentaren bij artikel 21.

CHAPITRE 7

Modification de la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des Forces armées

Art. 24

Cet article apporte des corrections techniques et ne nécessite pas de commentaire supplémentaire.

Art. 25

Le présent article apporte une modification terminologique, vu les modifications apportées à l'article 59 de la loi du 28 février 2007 précitée par le présent projet de loi.

Art. 26

Le présent article supprime le renvoi vers l'article 37 de la loi du 28 février 2007 précitée. À la différence des militaires du cadre actif, le délai après lequel la renonciation à l'avancement devient irrévocabile reste pour les militaires du cadre de réserve de trois années calendrier.

CHAPITRE 8

Modification de la loi du 11 novembre 2002 relative aux officiers auxiliaires des Forces armées

Art. 27

Cet article vise à assurer la cohérence entre tous les textes législatifs concernant les officiers auxiliaires des Forces armées.

Art. 28 et 29

Les articles 18 et 19 de la loi du 11 novembre 2002 précitée, fixent les conditions selon lesquelles un officier auxiliaire, qui tombe sous le champ d'application de cette loi, peut être admis respectivement comme officier de carrière du niveau A ou officier de carrière du niveau B.

Il est renvoyé aux commentaires des articles 3 et 4.

HOOFDSTUK 7

Wijziging van de wet van 16 mei 2001 houdende statuut van de militairen van het reservekader van de Krijgsmacht

Art. 24

Dit artikel brengt technische aanpassingen aan en vergt geen bijkomende commentaar.

Art. 25

Dit artikel brengt een terminologische wijziging aan, gezien de wijzigingen aangebracht aan artikel 59 van de voornoemde wet van 28 februari 2007 door dit wetsontwerp.

Art. 26

Dit artikel schrapt de verwijzing naar artikel 37 van de voornoemde wet van 28 februari 2007. In tegenstelling tot de militairen van het actief kader blijft voor de militairen van het reservekader de termijn waarna de beslissing om af te zien van de bevordering onherroepelijk wordt drie kalenderjaren.

HOOFDSTUK 8

Wijziging van de wet van 11 november 2002 betreffende de hulpofficieren van de Krijgsmacht

Art. 27

Dit artikel beoogt de coherentie te verzekeren tussen al de wetgevende teksten met betrekking tot de hulpofficieren van de Krijgsmacht.

Art. 28 en 29

De artikelen 18 en 19 van de voornoemde wet van 11 november 2002, bepalen de voorwaarden waaronder een hulpofficier, die onder het toepassingsgebied van deze wet valt, respectievelijk opgenomen kan worden als beroepsofficier van niveau A of beroepsofficier van niveau B.

Er wordt verwezen naar de commentaren bij artikelen 3 en 4.

CHAPITRE 9

**Modification de la loi du 27 mars 2003
relative au statut des musiciens militaires et
modifiant diverses lois applicables
au personnel de la Défense**

Art. 30

Le présent article apporte une modification terminologique, vu les modifications apportées à l'article 59 de la loi du 28 février 2007 précitée par le présent projet de loi.

CHAPITRE 10

**Modification de la loi du 28 février 2007
fixant le statut des militaires et candidats
militaires du cadre actif
des Forces armées**

Art. 31

L'article 116 de la loi du 28 février 2007 précitée détermine ce qu'il faut entendre par promotion sur diplôme. Il s'agit de l'admission du volontaire de carrière ou du sous-officier de carrière du niveau C vers la catégorie de personnel des sous-officiers de carrière du niveau B. Par conséquent, la définition du sous-officier du niveau B visée à l'article 3, 33/1°, de la même loi est incomplète car elle ne reprend pas le cas de la promotion sur diplôme du volontaire de carrière vers la catégorie de personnel des sous-officiers de carrière du niveau B. Le présent article vise à compléter la définition.

Art. 32

Cette modification vise à s'aligner sur les dispositions des communautés applicables en la matière. Les instituts supérieurs industriels ont été regroupés dans les hautes écoles. Les études d'ingénieur industriel sont dispensées au sein de ces hautes écoles ou dans les universités.

Art. 33

Pour pouvoir acquérir la qualité de militaire, le postulant doit satisfaire aux épreuves de sélection. Parmi ces épreuves de sélection, l'article 10, § 1^{er}, 2^o, de la loi du 28 février 2007 précitée prévoit, le cas échéant, des épreuves de connaissance académique ou professionnelle. Les examens linguistiques, qui sont fixés dans la

HOOFDSTUK 9

**Wijziging van de wet van 27 maart 2003
betreffende het statuut van de militaire
muzikanten en tot wijziging van verschillende
wetten van toepassing op het personeel
van Landsverdediging**

Art. 30

Dit artikel brengt een terminologische wijziging aan, gezien de wijzigingen aangebracht aan artikel 59 van de voornoemde wet van 28 februari 2007 door dit wetsontwerp.

HOOFDSTUK 10

**Wijziging van de wet van 28 februari 2007
tot vaststelling van het statuut van de militairen
en kandidaat-militairen van het actief kader
van de Krijgsmacht**

Art. 31

Artikel 116 van de voornoemde wet van 28 februari 2007 bepaalt wat verstaan wordt onder de promotie op diploma. Het betreft de opname van de beroeps vrijwilliger of van de beroepsonderofficier van niveau C in de personeelscategorie van de beroepsonderofficieren van niveau B. De definitie van onderofficier van niveau B bedoeld in artikel 3, 33/1°, van dezelfde wet is bijgevolg onvolledig aangezien ze niet het geval herneemt van de promotie op diploma van de beroeps vrijwilliger naar de personeelscategorie van de beroepsonderofficieren van niveau B. Het voorliggend artikel heeft tot doel de definitie te vervolledigen.

Art. 32

Deze wijziging beoogt een oplijning met de bepalingen van de gemeenschappen betreffende deze materie. De industriële hogescholen werden in de hogescholen gehergroepeerd. De opleidingen industrieel ingenieur worden verstrekt in deze hogescholen of in de universiteiten.

Art. 33

Om de hoedanigheid van militair te kunnen verwerven, moet de sollicitant voldoen aan de selectieproeven. Onder deze selectieproeven voorziet artikel 10, § 1, 2^o, van de voornoemde wet van 28 februari 2007, desgevallend, proeven van schoolse of beroepskennis. De taalexamens, die bepaald zijn in de wet van 30 juli

loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, sont considérés comme des épreuves de connaissance académique, tel qu'il en est fait mention dans l'article 33, § 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 11 septembre 2003 relatif au recrutement des militaires, et font donc, le cas échéant, partie des épreuves de sélection. Il est dès lors jugé opportun de conserver l'insertion d'un alinéa au paragraphe 1^{er} de l'article 10 de la loi du 28 février 2007 précitée et de ne pas suivre la remarque du Conseil d'État faite dans son avis 74.925/4 à cet égard. La loi du 30 juillet 1938 précitée sera modifiée ultérieurement.

L'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 précitée fixe les exigences linguistiques auxquelles un postulant candidat officier de carrière doit satisfaire afin d'être admis à un cycle de formation. Il s'agit de la connaissance approfondie de la première langue nationale et de la connaissance élémentaire de la deuxième langue nationale. Cet article vise à prévoir un examen alternatif, éventuellement informatisé, de la deuxième langue nationale qui doit être présenté par un postulant candidat officier de carrière pendant la procédure de sélection.

Cet examen alternatif sondera les compétences attendues raisonnablement d'un postulant en vue d'une formation fructueuse comme candidat officier. Il s'agit de l'aptitude à la lecture et la compréhension orale correspondant au niveau A2 du Cadre européen commun de référence pour les langues, c'est-à-dire le deuxième niveau d'un utilisateur de base de la langue. Des questions complémentaires pourront aussi être posées qui sondent la connaissance de base de la grammaire et du vocabulaire.

Il reste possible qu'un postulant présente l'examen sur la connaissance élémentaire de la deuxième langue nationale en allemand.

Le postulant candidat officier BDL doit également présenter cet examen de la deuxième langue nationale conformément à l'article 4 de la loi du 30 août 2013 précitée.

Art. 34

Cet article clarifie la durée de la période durant laquelle le militaire du cadre actif peut revenir sur sa décision de renonciation.

Art. 35

Cet article vise à apporter une clarification quant à l'interprétation de la période de référence des cinq

1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, worden beschouwd als proeven van schoolse kennis, zoals vermeld in artikel 33, § 1, 1^o, van het koninklijk besluit van 11 september 2003 betreffende de werving van de militairen, en maken dus, in voorkomend geval, deel uit van de selectieproeven. Het wordt bijgevolg opportuun geacht de invoeging van een lid in paragraaf 1 van artikel 10 van de voornoemde wet van 28 februari 2007 te behouden en de opmerking van de Raad van State gemaakt in zijn advies 74.925/4 op dit vlak niet te volgen. De voornoemde wet van 30 juli 1938 zal op een later tijdstip worden gewijzigd.

Artikel 2 van de voornoemde wet van 30 juli 1938 bepaalt de taalvereisten waaraan een sollicitant kandidaat-beroepsofficier moet voldoen om toegelaten te worden tot een vormingscyclus. Het betreft de grondige kennis van de eerste landstaal en de elementaire kennis van de tweede landstaal. Dit artikel beoogt het voorzien van een alternatief, mogelijk computergestuurd, examen van de tweede landstaal dat door een sollicitant kandidaat-beroepsofficier tijdens de selectieprocedure moet worden afgelegd.

Dit alternatieve examen zal peilen naar de vaardigheden die redelijkerwijze verwacht kunnen worden van een sollicitant met het oog op een succesvolle vorming als kandidaat-officier. Het betreft de leesvaardigheid en de luistervaardigheid overeenstemmende met het niveau A2 van het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader voor Talen, zijnde het tweede niveau van een basisgebruiker van de taal. Er zullen ook aanvullende vragen gesteld kunnen worden die peilen naar de basiskennis van grammatica en woordenschat.

Het blijft mogelijk dat een sollicitant het examen over de elementaire kennis van de tweede landstaal aflegt in het Duits.

De sollicitant kandidaat-officier BDL moet eveneens dit examen van de tweede landstaal afleggen overeenkomstig artikel 4 van de voornoemde wet van 30 augustus 2013.

Art. 34

Dit artikel verduidelijkt de duur van de termijn waarin de militair van het actief kader op zijn beslissing tot verzaking kan terugkomen.

Art. 35

Dit artikel beoogt de interpretatie van de referentieperiode van de eerste vijf jaar waarmee rekening moet

premières années à prendre en compte pour la durée de tous les retraits temporaires d'emploi pour convenances personnelles ou par interruption de carrière.

Pour le calcul du rendement, seules les périodes de service actif sont prises en compte. Un raisonnement par analogie pour la restriction du retrait temporaire d'emploi pendant les 5 premières années après la période de candidature doit être appliqué.

Art. 36

Le présent article modifie l'article 51 de la loi du 28 février 2007 précitée afin d'apporter des modifications aux dispositions applicables à la suspension par mesure d'ordre.

Les modifications apportées à la suspension par mesure d'ordre visent tout d'abord à remplacer la limitation de la convocation par recommandé contre accusé de réception ou envoi recommandé, par la possibilité de transmettre la convocation par tout moyen de communication écrit contre accusé de réception ou dont la réception est confirmée par le militaire, afin de s'aligner sur les procédures prévues notamment pour les mesures statutaires à caractère disciplinaire, ainsi que sur la volonté de digitalisation de la Défense. Toutefois, un accusé de lecture n'est pas suffisant. Ainsi, la mention "lu" d'un courrier électronique n'est pas suffisante. *À contrario*, une réponse, même sommaire, telle que "ack" est considérée comme un accusé de réception.

Il est toutefois précisé qu'un militaire qui n'a pas pu répondre à la convocation et qui fait valoir une cause de force majeure ne peut être réputé avoir été entendu et ne peut donc être suspendu par mesure d'ordre. Une nouvelle convocation doit lui être adressée.

Art. 37

Cet article crée la base légale pour donner la compétence à l'autorité désignée par le Roi pour accorder ou refuser une démission à la demande d'un officier.

Vu qu'en principe, il n'est pas établi d'arrêtés royaux pour lesquels le Roi refuse une demande, il est nécessaire pour les officiers, de désigner une autorité compétente pour le traitement des demandes de démission. La démission peut de la sorte éventuellement être refusée.

worden gehouden bij de duur van alle tijdelijke ambts-ontheffingen wegens persoonlijke aangelegenheden, of wegens loopbaanonderbreking, te verduidelijken.

Voor de rendementsberekening telt men enkel de periodes in werkelijke dienst. Een analoge redenering voor de beperking van de tijdelijke ambts-ontheffing gedurende de eerste 5 jaar na de kandidatuursperiode moet worden toegepast.

Art. 36

Dit artikel wijzigt artikel 51 van de voornoemde wet van 28 februari 2007 teneinde wijzigingen aan te brengen aan de bepalingen toepasselijk op de schorsing bij ordemaatregel.

De aan de schorsing bij ordemaatregel aangebrachte wijzigingen beogen allereerst de beperking van de oproeping door kennisgeving tegen ontvangstbewijs of met een aangetekende zending te vervangen door de mogelijkheid om de oproeping over te maken met elk schriftelijk communicatiemiddel tegen ontvangstbewijs of waarvan de ontvangst wordt bevestigd door de militair, teneinde zich af te lijnen op de voorziene procedures specifiek voor de statutaire maatregelen met tuchtrechtelijke aard alsook de wil tot digitalisatie van Defensie. Een leesbevestiging is evenwel niet voldoende. De vermelding "gelezen" in een e-mail volstaat niet. *A contrario*, wordt een antwoord, zelfs in het kort, zoals "ack", beschouwd als een ontvangstbevestiging.

Er wordt echter verduidelijkt dat een militair die de oproep niet heeft kunnen beantwoorden en een geval van overmacht laat gelden, niet kan worden geacht gehoord te zijn geweest en dus niet kan worden geschorst bij ordemaatregel. Een nieuwe oproep moet hem worden overgemaakt.

Art. 37

Dit artikel creëert de wettelijke basis om de bevoegdheid te geven aan de door de Koning aangewezen overheid voor het toestaan of weigeren van een ontslag op aanvraag van een officier.

Gezien er in principe geen koninklijke besluiten worden opgesteld waar de Koning een aanvraag weigert, is het nodig om voor de officieren een autoriteit aan te wijzen bevoegd voor het behandelen van de aanvragen tot ontslag. Het ontslag kan op die manier eventueel worden geweigerd.

L'article 52, paragraphe 3 de la loi du 28 février 2007 précitée détermine quand la démission est toujours contraire à l'intérêt du service. Le 1^o de cet article 52, paragraphe 3 est abrogé. En effet, il est difficile de retenir un militaire contre sa volonté s'il souhaite changer de métier. Cependant, conformément à l'article 179, paragraphe 1^{er}, de la loi du 28 février 2007 précitée, le militaire est tenu à servir pendant une période de rendement après des formations spécifiques suivies aux frais de la Défense (comme après avoir suivi une formation coûteuse, par exemple une formation cyber). Un remboursement sera exigé, indépendamment de la catégorie de personnel à laquelle le militaire ressort conformément aux dispositions de la loi du 28 février 2007 précitée en cas d'une démission avant la fin de la période de rendement accumulée.

Art. 38

Cet article crée la base légale pour donner la compétence à l'autorité désignée par le Roi, d'accorder ou de refuser la réintégration de l'officier dans le cadre actif après une démission à la demande.

Vu qu'en principe, il n'est pas établi d'arrêtés royaux pour lesquels le Roi refuse une demande, il est nécessaire pour les officiers, de désigner une autorité compétente pour le traitement des demandes de réintégration. La réintégration peut de la sorte éventuellement être refusée.

La durée durant laquelle une réintégration est possible est portée à 5 ans. La règle actuelle est assouplie afin d'être davantage en phase avec d'une part les besoins de l'organisation et d'autre part avec les réalités sociétales, les aspirations des travailleurs et le marché de l'emploi. De plus, les compétences acquises dans un autre secteur seront encore plus étendues et pourront de la sorte encore mieux être exploitées par la Défense.

Pour prendre la décision de réintégrer le militaire, la Défense se base notamment sur les besoins en personnel dans les Forces armées, l'aptitude médicale, les vérifications de sécurité et encore le casier judiciaire de l'intéressé.

Art. 39

Combiné avec l'article 51, b) de cette loi, cette disposition vise à clarifier la situation pécuniaire et administrative

Artikel 52, paragraaf 3 van de voornoemde wet van 28 februari 2007 bepaalt wanneer het ontslag steeds strijdig is met het dienstbelang. De bepaling onder 1^o van dit artikel 52, paragraaf 3 wordt opgeheven. Het is immers moeilijk om een militair tegen zijn wil te houden als hij van beroep wil veranderen. In overeenstemming met artikel 179, paragraaf 1, van de voornoemde wet van 28 februari 2007, blijft de militair gehouden aan een rendementsperiode na specifieke vormingen (zoals na het hebben gevolgd van een dure vorming, bij voorbeeld een cybervorming) die op kosten van Defensie werden gevolgd. Een terugbetaling zal, onafhankelijk van de personeelscategorie waartoe de betrokken militair behoort, worden vereist in overeenstemming met de bepalingen van de voornoemde wet van 28 februari 2007 in geval van een ontslag voor het einde van de opgebouwde rendementsperiode.

Art. 38

Dit artikel creëert de wettelijke basis om de bevoegdheid te geven aan de door de Koning aangewezen overheid voor het toestaan of weigeren van de heropname van de officier in het actief kader na een ontslag op aanvraag.

Gezien er in principe geen koninklijke besluiten worden opgesteld waar de Koning een aanvraag weigert, is het nodig om voor de officieren een autoriteit aan te wijzen bevoegd voor het behandelen van de aanvragen tot heropname. De heropname kan op die manier eventueel worden geweigerd.

De termijn waarin een heropname mogelijk is, wordt verlengd tot 5 jaar. De huidige regel wordt versoepeld om meer in lijn te zijn met enerzijds de behoeften van de organisatie en anderzijds de sociale werkelijkheden, de aspiraties van de werknemers en de arbeidsmarkt. Bovendien zullen de competenties verworven in een andere sector nog uitgebreider zijn en beter kunnen worden benut door Defensie.

Voor het nemen van de beslissing tot reïntegratie van de militair baseert Defensie zich met name op de personeelsbehoefte bij de Krijgsmacht, de medische geschiktheid, de veiligheidsverificaties en het strafregister van de betrokkenen.

Art. 39

Samen met artikel 51, b) van deze wet beoogt deze bepaling de geldelijke en administratieve situatie van

du militaire qui a été condamné aux articles 19 et 31 du Code pénal et à l'article 5 du Code pénal militaire.

Même si le retrait définitif d'emploi, découlant d'une telle condamnation doit, sur le plan administratif, être officialisé par une décision de l'autorité, sans intervention d'un conseil d'enquête et sans pouvoir d'appréciation de l'autorité, le militaire condamné aux articles précités ne peut plus porter l'uniforme militaire dès le jour où le jugement est passé en force de chose jugée. À défaut, il commet une infraction pénale, conformément à l'article 262 du Code pénal.

Dans la plupart des cas, les militaires omettent toutefois délibérément d'informer la Défense de leur condamnation, de sorte qu'ils continuent à exercer illégalement leur fonction et à percevoir indûment leurs traitements. Ceux-ci sont légalement récupérables par la Défense, mais afin de faciliter le traitement de tels dossiers, cette disposition est insérée dans la loi du 28 février 2007 précitée.

La modification apportée à l'article 58 de la loi du 28 février 2007 précitée fixe la prise d'effet rétroactive du retrait définitif d'emploi à la date où le jugement est passé en force de chose jugée, afin de clarifier la base légale pour la récupération des traitements indus.

Art. 40

L'article 59 de la loi du 28 février 2007 précitée prévoit qu'un militaire absent illégalement depuis plus de 21 jours consécutifs peut être retiré définitivement de son emploi, pour autant qu'une certaine procédure soit respectée.

Préalablement à cette décision le militaire absent doit être averti deux fois de ce risque. L'article 59 précité prévoit ainsi que le premier avertissement doit être envoyé le premier jour ouvrable qui suit le début de l'absence illégale de l'intéressé. En pratique, cette disposition est interprétée de manière à ce que le délai de 21 jours commence le jour de l'envoi du premier avertissement, quelle que soit la date réelle du début de l'absence illégale.

Dans son arrêt 246.537 du 24 décembre 2019, le Conseil d'État a toutefois interprété de manière restrictive l'application de cette disposition, en ce sens que si l'avertissement n'est pas envoyé le premier jour ouvrable qui suit le début de l'absence illégale, l'article 59 ne peut plus être appliqué. Cette interprétation restrictive

de militair die veroordeeld werd overeenkomstig de artikelen 19 en 31 van het Strafwetboek en artikel 5 van het Militair Strafwetboek te verduidelijken.

Zelfs als de definitieve ambtsontheffing die uit een dergelijke veroordeling voortvloeit, op administratief vlak geofficialiseerd moet worden, door een beslissing van de overheid, zonder de tussenkomst van een onderzoeksraad en zonder beoordelingsbevoegdheid van de overheid, mag de volgens de voormelde artikelen veroordeelde militair het militaire uniform niet meer dragen vanaf de dag waarop het vonnis kracht van gewijsde heeft gekregen. Zo niet, pleegt hij een strafbaar feit, overeenkomstig artikel 262 van het Strafwetboek.

In de meeste gevallen laten de militairen evenwel na Defensie te informeren inzake hun veroordeling, zodat ze hun functie illegaal blijven uitoefenen en ten onrechte hun wedde ontvangen. Deze zijn wettelijk terugvorderbaar door Defensie, maar teneinde de behandeling van dergelijke dossiers te vergemakkelijken, wordt deze bepaling ingevoegd in de vooroemde wet van 28 februari 2007.

De in artikel 58 van de vooroemde wet van 28 februari 2007 aangebrachte wijziging legt de retroactieve inwerkintreding van de definitieve ambtsontheffing vast op de datum waarop het vonnis kracht van gewijsde heeft gekregen, teneinde de wettelijke basis voor het terugvorderen van de onterechte wedden te verduidelijken.

Art. 40

Artikel 59 van de vooroemde wet van 28 februari 2007 voorziet dat een militair die onwettig afwezig is sinds meer dan eenentwintig opeenvolgende dagen, definitief uit zijn ambt ontheven kan worden, voor zover een bepaalde procedure gerespecteerd wordt.

Voorafgaand aan deze beslissing moet de afwezige militair tweemaal verwittigd worden van dit risico. Het vooroemde artikel 59 voorziet dat de eerste verwittiging verstuurd moet worden de eerste werkdag die volgt op het begin van de onwettige afwezigheid van betrokkenen. In de praktijk wordt deze bepaling zo geïnterpreteerd dat de termijn van 21 dagen begint op de dag van de verzending van de eerste verwittiging, ongeacht de reele datum van het begin van de onwettige afwezigheid.

In haar arrest 246.537 van 24 december 2019, heeft de Raad van State deze bepaling echter op een restrictieve manier geïnterpreteerd, in die zin dat als de verwittiging niet verstuurd is de eerste werkdag die volgt op het begin van de onwettige afwezigheid, artikel 59 niet toegepast kan worden. Deze restrictive interpretatie is

est quasiment impossible à respecter en pratique, de sorte que le texte doit être adapté.

Afin de rendre la disposition applicable en pratique, le délai fixe de 21 jours est remplacé par le respect de conditions et de délais minimaux à respecter entre les étapes de la procédure. Tout retard que l'autorité prendrait dans l'envoi des deux avertissements profitera dès lors au militaire concerné.

Art. 42

Il est renvoyé aux commentaires de l'article 25.

Art. 43

Cet article vise à apporter une modification purement technique, afin d'éviter toute interprétation en rapport avec l'article 21/2, de la loi du 28 février 2007 précitée.

Art. 44

Il est renvoyé aux commentaires de l'article 32.

Art. 45

Cet article vise à déterminer l'autorité qui est compétente pour refuser une nomination par ancienneté.

Vu qu'en principe, il n'est pas établi d'arrêtés royaux pour lesquels le Roi refuse une demande, il est nécessaire pour les officiers, de désigner une autorité compétente. La nomination peut de la sorte éventuellement être refusée.

Art. 46

La modification apportée à l'article 93, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 28 février 2007 précitée vise à rendre possible qu'un candidat volontaire puisse être orienté, sur la base d'un classement, vers une fonction de base envisagée et le cycle de formation spécifique y afférent. Ceci permet qu'un postulant candidat volontaire puisse être recruté pour une fonction plus générique, par exemple "une fonction non technique d'appui au combat", et qu'après la phase d'initiation militaire, sur la base des résultats qu'il a obtenus et avec une meilleure connaissance de ses compétences, il puisse être orienté vers la fonction

quasi onmogelijk te respecteren in de praktijk, waardoor de tekst aangepast moet worden.

Teneinde de bepaling toepasbaar te maken in de praktijk, wordt de vaste termijn van 21 dagen vervangen door het respecteren van de voorwaarden en de minimaal te respecteren termijnen tussen de stappen van de procedure. Elke vertraging die de overheid zou nemen in het versturen van de twee verwittigingen zal bijgevolg ten goede komen aan de betrokken militair.

Art. 42

Er wordt verwezen naar de commentaren bij artikel 25.

Art. 43

Dit artikel beoogt een louter technische wijziging aan te brengen, teneinde elke interpretatie in verband met artikel 21/2, van de voornoemde wet van 28 februari 2007, te vermijden.

Art. 44

Er wordt verwezen naar de commentaren bij artikel 32.

Art. 45

Dit artikel beoogt de overheid te bepalen die bevoegd is om een benoeming op anciënniteit te weigeren.

Gezien er in principe geen koninklijke besluiten worden opgesteld waar de Koning een aanvraag weigert, is het nodig om voor de officieren een bevoegde autoriteit aan te wijzen. De benoeming kan op die manier eventueel worden geweigerd.

Art. 46

De wijziging aangebracht in artikel 93, § 1, 1^o, van de voornoemde wet van 28 februari 2007 beoogt het mogelijk te maken dat een kandidaat-vrijwilliger op basis van een rangschikking georiënteerd kan worden naar een beoogde basisfunctie en de eraan verbonden specifieke vormingscyclus. Dit laat toe dat een sollicitant kandidaat-vrijwilliger kan worden aangeworven voor een meer generieke functie, bijvoorbeeld "een niet-technische functie gevechtssteun", en dat hij na de militaire initiatiefase op basis van de resultaten die hij behaald heeft en met een betere kennis van zijn competenties georiënteerd

de base envisagée, par exemple une fonction "CBRN", "génie de combat" ou "construction".

Comme les candidats officiers et candidats sous-officiers, les candidats volontaires peuvent, le cas échéant, être classés sur la base de leurs résultats obtenus à la fin de la période d'instruction ou d'une partie de cette période afin de désigner leur unité. Cette modification permet, le cas échéant, un recrutement sur un plateau contenant différentes unités (par exemple Evere, Bourg Léopold, Marche-en-Famenne). Elle assure une amélioration de la sélection et la rend plus flexible.

Art. 47

Cet article apporte une clarification et permet d'exclure les candidats militaires du régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et de départ anticipé à mi-temps et ce pour des raisons de continuité de la formation. Le candidat militaire suit un régime particulier pendant la période de candidature qui n'est pas compatible avec une réduction des prestations.

Cet article exclut les candidats de l'application des congés liés à la protection parentale pour les mêmes raisons de continuité de la formation, à l'exception du congé de paternité. En effet, ce congé de paternité est prévu pour faire face à une situation grave, et à cet égard, exceptionnelle, à savoir notamment l'accueil d'un nouveau-né lorsque la mère est décédée ou a été hospitalisée pendant le congé de maternité. Il n'est pas souhaitable d'interdire ce congé pour les candidats militaires.

Afin d'exclure toute autre interprétation, cet article précise que les dispositions applicables aux militaires de carrière relatives à la retenue sur le traitement sont également d'application aux candidats militaires.

Art. 48

Cet article vise à diminuer le nombre de membres, à côté du président, pour une commission de délibération ou d'évaluation de trois vers deux.

L'avantage de n'avoir besoin que de deux membres au lieu de trois est double: d'une part, il garantit en pratique plus de souplesse dans la recherche d'un nombre suffisant de membres et d'autre part, sa composition impaire (un président et deux membres) rend impossible une égalité des voix.

kan worden naar de beoogde basisfunctie, bijvoorbeeld een functie "CBRN", "gevechtsgenie" of "constructie".

Net zoals voor kandidaat-officieren en kandidaat-onderofficieren worden kandidaat-vrijwilligers, in voor-komend geval, gerangschikt op basis van hun behaalde resultaten op het einde van de periode van opleiding of een deel van deze periode, teneinde hun eenheid aan te wijzen. Deze wijziging laat, in voorkomend geval, een aanwerving per plateau toe, dat verschillende eenheden omvat (bijvoorbeeld Evere, Leopoldsburg, Marche-en-Famenne). Zij zorgt bijgevolg voor een verbetering en flexibilisering van de selectie.

Art. 47

Dit artikel brengt een verduidelijking aan en laat toe de kandidaat-militairen uit te sluiten van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de halftijdse vervroegde uitstap en dit om redenen van continuïteit van de vorming. De kandidaat-militair volgt een bijzonder regime tijdens de kandidaatsperiode dat niet compatibel is met een vermindering van de prestaties.

Dit artikel sluit de kandidaten uit van de toepassing van de verloven gelinkt aan de ouderschapsbescherming om dezelfde redenen van continuïteit van de vorming met uitzondering van het vaderschapsverlof. Inderdaad, dat vaderschapsverlof is voorzien om tegemoet te komen aan een ernstige situatie, en dus uitzonderlijk, namelijk de opvang van een pasgeborene wanneer de moeder is overleden of is gehospitaliseerd gedurende het moederschapsverlof. Het is niet wenselijk dit verlof te ontzeggen aan de kandidaat-militairen.

Om elke andere interpretatie uit te sluiten, verduidelijkt dit artikel dat de bepalingen toepasselijk op de beroeps-militairen inzake de inhouding op de wedde eveneens toepasselijk zijn op de kandidaat-militairen.

Art. 48

Dit artikel beoogt het aantal leden, naast de voorzitter, voor een deliberatie- of evaluatiecommissie te verlagen van drie naar twee.

Het voordeel om slechts twee leden, in plaats van drie, nodig te hebben, is tweeeërlei: enerzijds om in de praktijk meer soepelheid te garanderen in het vinden van een voldoende aantal leden en anderzijds dat door zijn onpare samenstelling (één voorzitter en twee leden) een gelijkheid van stemmen onmogelijk wordt.

Art. 49

L'article 117 de la loi du 28 février 2007 précitée fixe les conditions possibles pour un passage, une promotion sociale ou une promotion sur diplôme pour les militaires de carrière. Cet article modifie la condition relative aux exigences linguistiques. La réussite à un examen de la deuxième langue nationale est retenue comme condition possible, mais il est précisé pour des raisons de gestion que le candidat doit avoir réussi cet examen avant la date de clôture des inscriptions.

Art. 50

La loi du 19 novembre 2017 modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées en ce qui concerne l'exercice d'activités et de mandats politiques par des militaires a étendu les droits politiques des militaires. De la sorte, ils peuvent également se porter candidat aux élections des conseils de district et bénéficier, comme pour tout agent de l'État et aux mêmes conditions, du congé politique institué par la loi du 18 septembre 1986 *instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics*, pour autant que ces dispositions ne soient pas incompatibles avec les dispositions de la loi du 28 février 2007 précitée.

La modification apportée par la loi du 19 novembre 2017 précitée à l'article 174, § 5, de la loi du 28 février 2007 précitée, fixe que le militaire en congé politique d'office se trouve dans la position "en non-activité", visée à l'article 189 de la loi du 28 février 2007 précitée. Il convient également d'aligner cet article 189, alinéa 1^{er}, 4[°], en ce sens.

Afin d'éviter tout malentendu quant à leur interprétation, le présent article a donc pour but de préciser que seul le congé politique d'office doit être considéré comme une non-activité.

Cet article vise aussi à compléter les cas de non-activité par celui du militaire condamné à un des articles mentionnés, afin de pouvoir, dès la prise de connaissance de la décision de condamnation passée en force de chose jugée, le retirer de sa fonction et d'arrêter de lui verser son traitement, sans attendre l'arrêté de retrait définitif d'emploi.

Il est également renvoyé aux commentaires de l'article 39.

Art. 49

Artikel 117 van de voornoemde wet van 28 februari 2007 bepaalt de mogelijke voorwaarden voor een overgang, een sociale promotie of een promotie op diploma voor de beroepsmilitairen. Dit artikel wijzigt de voorwaarde inzake de taalvereisten. Het slagen in een examen van de tweede landstaal wordt behouden als mogelijke voorwaarde, maar er wordt om beheersmatige redenen verduidelijkt dat de kandidaat in dit examen geslaagd moet zijn vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen.

Art. 50

De wet van 19 november 2017 tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht wat de politieke activiteiten en mandaten van militairen betreft heeft de politieke rechten van de militairen uitgebreid. Zodoende kunnen zij zich kandidaat stellen voor de districtsraadsverkiezingen en genieten, zoals elke Rijksambtenaar en onder dezelfde voorwaarden, van het politiek verlof ingevoerd door de wet van 18 september 1986 *tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten*, voor zover deze artikelen niet onverenigbaar zijn met de bepalingen van de voornoemde wet van 28 februari 2007.

De door de voornoemde wet van 19 november 2017 aangebrachte wijziging aan het artikel 174, § 5, van de voornoemde wet van 28 februari 2007, bepaalt dat de militair die met politiek verlof van ambtswege is, zich in de stand "in non-activiteit", bedoeld in artikel 189 van de voornoemde wet van 28 februari 2007, bevindt. Het is aangewezen dit artikel 189, eerste lid, 4[°], eveneens in deze zin af te lijnen.

Om elk misverstand inzake interpretatie te vermijden, heeft het voorliggend artikel dus tot doel te verduidelijken dat enkel het politiek verlof van ambtswege beschouwd moet worden als een non-activiteit.

Dit artikel beoogt tevens de gevallen van non-activiteit te vervolledigen met deze van de tot één van de vermelde artikelen veroordeelde militair, teneinde, vanaf de kennisneming van de in kracht van gewijsde gegane beslissing tot veroordeling, hem uit zijn functie te ontheffen en te stoppen hem zijn wedde uit te betalen, zonder het besluit van definitieve ambtsontheffing af te wachten.

Er wordt eveneens verwezen naar de commentaren van artikel 39.

Art. 51

Conformément l'article 88, alinéas 6 et 8, de la loi du 28 février 2007 précitée, le candidat militaire peut être placé en stage d'attente ou période d'attente pendant le cycle de formation de base. Pendant le stage d'attente ou la période d'attente, le militaire exerce des activités qui se rapprochent de sa fonction future afin de l'initier à cette fonction et pour laquelle il a déjà reçu sa formation.

Le but de cette modification est de placer le candidat militaire pendant le stage d'attente ou la période d'attente dans la même sous-position que les autres militaires de l'unité avec lesquels il doit travailler.

Art. 52

La modification a comme but d'une part de préciser la durée de la formation prise en compte et la durée de la période de rendement fixées au tableau A de l'annexe B à la loi du 28 février 2007 précitée en abrogeant le renvoi vers la période de rendement des sous-officiers de complément et d'autre part de s'aligner aux modifications apportées à l'article 52, § 3, de la loi du 28 février 2007 précitée par l'article 38 de cette loi.

Les périodes de rendement "initiales" des formations de base des militaires sont définies soit sur la base d'un premier principe de proportionnalité défini à l'article 179, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 28 février 2007 précitée (une fois et demie la durée de la formation), ou soit forfaitairement pour des formations plus "spécifiques" ou avec des coûts élevés. De la sorte, le candidat officier auxiliaire dont la durée de la formation de base est de 4 ans, a par exemple une période de rendement initiale de 6 ans.

Vu que la démission à la demande est uniquement contraire à l'intérêt du service selon les cas repris dans l'article 52, § 3, 2^o à 5^o, de la loi du 28 février 2007 précitée, il n'est plus nécessaire de prévoir une période de rendement pour les officiers du recrutement spécial, pour les sous-officiers de carrière du niveau C et pour les volontaires de carrière dans le tableau A de l'annexe B à la loi du 28 février 2007 précitée. Le sous-officier de carrière du niveau B du recrutement normal reste soumis à une période de rendement vu qu'il obtient son bachelier aux frais de la Défense. Néanmoins, la durée de la formation prise en compte est revue vers trois ans, la durée normale d'un bachelier.

Art. 51

Overeenkomstig artikel 88, zesde en achtste lid, van de vooroemde wet van 28 februari 2007, kan de kandidaat-militair tijdens zijn cyclus basisvorming in een afwachtingsstage of afwachtingsperiode geplaatst worden. Tijdens de afwachtingsstage of afwachtingsperiode oefent de kandidaat-militair activiteiten uit die aanleunen bij zijn toekomstige functie er waarvoor hij reeds werd gevormd teneinde hem met deze functie reeds vertrouwd te maken.

Het doel van deze wijziging is om de kandidaat-militair tijdens de afwachtingsstage of afwachtingsperiode in dezelfde deelstand te plaatsen als de andere militairen van de eenheid waarmee hij samen moet werken.

Art. 52

Het doel van de wijziging is enerzijds de vormingsduur die in aanmerking wordt genomen en de duur van de rendementsperiode vastgesteld in tabel A van de bijlage B bij de vooroemde wet van 28 februari 2007 te verduidelijken door bijvoorbeeld de verwijzing naar de rendementsperiode van de aanvullingsonderofficieren op te heffen en anderzijds af te lijnen op de wijzigingen doorgevoerd in artikel 52, § 3, van de vooroemde wet van 28 februari 2007 door artikel 38 van deze wet.

De "initiële" rendementsperiodes van de basisvormingen van de militairen worden ofwel gedefinieerd op basis van een eerste beginsel van evenredigheid zoals gedefinieerd in artikel 179, § 2, eerste lid, van de vooroemde wet van 28 februari 2007 (anderhalve maal de duur van de vorming), ofwel op forfaitaire basis voor meer "specifieke" opleidingen of opleidingen met hoge kosten. Op deze manier heeft bijvoorbeeld de kandidaat-hulpofficier, waarvoor de duur van de basisopleiding 4 jaar is, een initiële rendementsperiode van 6 jaar.

Gezien het ontslag op aanvraag enkel nog strijdig is met het dienstbelang in de gevallen hernoemen onder artikel 52, § 3, 2^o tot 5^o, van de vooroemde wet van 28 februari 2007 is het niet langer nodig om voor de officieren van de bijzondere werving, de beroepsonderofficieren van niveau C en voor de beroeps vrijwilligers nog een rendementsperiode te voorzien in de tabel A van de bijlage B bij de vooroemde wet van 28 februari 2007. De beroeps onderofficier van niveau B van de normale werving blijft wel onderworpen aan een rendementsperiode gezien hij zijn bachelor behaalt op kosten van Defensie. Wel wordt de vormingsduur die in rekening wordt gebracht teruggebracht naar drie jaar, zijnde de normale duur van een bachelor.

CHAPITRE 11

Modification de la loi du 30 août 2013 instituant la carrière à durée limitée

Art. 53

Cet article apporte une correction technique et ne nécessite pas de commentaire supplémentaire.

Art. 54

Le présent article apporte une modification terminologique, vu les modifications apportées à l'article 59 de la loi du 28 février 2007 précitée par le présent projet de loi.

Art. 55

Cet article apporte une modification identique à l'article 49 de cette loi pour les militaires BDL.

Art. 56 et 57

Ces articles visent des modifications techniques et ne nécessitent pas de commentaires supplémentaires.

CHAPITRE 12

Dispositions autonomes

Art. 58 et 59

Il est prévu que des attestations délivrées par la direction générale Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui peuvent également être prises en considération comme preuve de l'accomplissement de certaines exigences linguistiques, qui sont prévues au sein de la Défense. Un militaire ou candidat militaire pourra donc dorénavant faire valoir les tests linguistiques qu'il a effectués auprès de la direction générale Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui, soit avant qu'il n'ait acquis la qualité de militaire ou candidat militaire, soit après, pour démontrer au sein de la Défense un certain niveau de connaissance linguistique. Les équivalences entre les niveaux de connaissances linguistiques sont fixées par le Roi.

HOOFDSTUK 11

Wijziging van de wet van 30 augustus 2013 tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur

Art. 53

Dit artikel brengt een technische aanpassing aan en vergt geen bijkomende commentaar.

Art. 54

Dit artikel brengt een terminologische wijziging aan, gezien de wijzigingen aangebracht aan artikel 59 van de voornoemde wet van 28 februari 2007 door dit wetsontwerp.

Art. 55

Dit artikel brengt een identieke wijziging aan als in artikel 49 van deze wet aan voor de militairen BDL.

Art. 56 en 57

Deze artikelen brengen technische wijzigingen aan en vergen geen bijkomende commentaren.

HOOFDSTUK 12

Op zichzelf bestaande bepalingen

Art. 58 en 59

Er wordt voorzien dat attesten uitgereikt door het directoraat-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning ook in aanmerking kunnen worden genomen als bewijs voor het voldoen aan bepaalde taalkwalificaties die voorzien zijn binnen Defensie. Een militair of kandidaat-militair zal dus voortaan ook de taaltests die hij heeft afgelegd bij het directoraat-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning, hetzij vóór hij de hoedanigheid van militair of kandidaat-militair heeft verworven, hetzij erna, kunnen laten gelden om binnen Defensie een bepaald niveau van taalkennis aan te tonen. De gelijkwaardigheden tussen de niveaus van taalkennis worden bepaald door de Koning.

Les attestations délivrées par la direction générale Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui dans le passé seront également prises en considération pour les qualifications linguistiques requises au sein de la Défense. Ceci est d'application pour des attestations délivrées à partir du 26 juillet 2009, date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 12 juillet 2009 portant modification de l'arrêté royal du 8 mars 2001 fixant les conditions de délivrance des certificats de connaissances linguistiques prévus à l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966.

CHAPITRE 13

Disposition transitoire

Art. 60

Afin d'éviter des erreurs de procédure, cet article prévoit une disposition transitoire de sorte que les procédures en cours peuvent être finalisées sans modification.

CHAPITRE 14

Dispositions finales

Art. 61

Cet article prévoit une prise d'effet de l'article 7 au 1^{er} mars 2020. La Défense s'aligne ainsi sur le régime de la Fonction publique. Par le biais de la loi du 12 juin 2020 précitée, le mode de calcul du congé de maternité a été modifié pour le personnel féminin contractuel, tant du secteur privé que du secteur public, de sorte que certaines périodes d'absence comme les absences pour motif de santé (AMS) durant la période pré-natale ne sont plus déduites du congé de maternité. Dans le cadre d'une harmonisation, cette modification est rendue applicable par la présente loi pour les militaires féminins avec effet rétroactif au 1^{er} mars 2020.

Ook de attesten in het verleden afgeleverd door het directoraat-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning zullen in aanmerking worden genomen voor de vereiste taalkwalificaties binnen Defensie. Dit geldt voor attesteren afgeleverd sinds 26 juli 2009, datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 12 juli 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 maart 2001 tot vaststelling van de voorwaarden voor het uitreiken van de bewijzen omtrent de taalkennis, voorgeschreven bij artikel 53 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966.

HOOFDSTUK 13

Overgangsbepaling

Art. 60

Teneinde procedurefouten te vermijden voorziet dit artikel een overgangsbepaling zodat lopende procedures ongewijzigd afgewerkt kunnen worden.

HOOFDSTUK 14

Slotbepalingen

Art. 61

Dit artikel voorziet in de inwerkingtreding van artikel 7 met ingang van 1 maart 2020. Defensie sluit zich daarmee aan bij het regime van het openbaar Ambt. Door de voornoemde wet van 12 juni 2020, wordt de berekeningswijze van het moederschapsverlof gewijzigd voor het vrouwelijk contractueel personeel, zowel in de private als in de publieke sector, zodat bepaalde perioden van afwezigheid zoals afwezigheden om gezondheidsredenen (AGR) gedurende de prenatale periode niet meer in mindering worden gebracht van het moederschapsverlof. In het kader van een harmonisatie wordt, door deze wet, deze wijziging van toepassing op de vrouwelijke militairen, met een terugwerkende kracht tot 1 maart 2020.

Art. 62

Cet article prévoit que le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de certains articles afin de pouvoir les faire entrer en vigueur simultanément avec les adaptations correspondantes dans les arrêtés d'exécution.

La ministre de la Défense,

Ludivine Dedonder

Art. 62

Dit artikel bepaalt dat de Koning de datum van inwerkingtreding van een aantal artikelen bepaalt teneinde deze gelijktijdig in werking te kunnen doen treden met de overeenstemmende aanpassingen in de uitvoeringsbesluiten.

De minister van Defensie,

Ludivine Dedonder

AVANT-PROJET DE LOI
soumis à l'avis du Conseil d'État
Avant-projet de loi modifiant diverses dispositions
relatives au statut des militaires

Chapitre 1^{er}. Disposition introductory

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Chapitre 2. Modification de la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs

Art. 2. Dans l'article 10bis, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et remplacé par la loi du 21 novembre 2016, dans le 3°, les mots “à la suite d'une absence illégale de plus de vingt-et-un jours consécutifs” sont remplacés par les mots “à la suite d'une absence illégale de longue durée.”

Art. 3. Dans l'article 16 de la même loi, remplacé par la loi du 13 juillet 1976 et modifié par les lois des 31 juillet 2013 et 21 novembre 2016, le 2° est remplacé par ce qui suit:

“2° avant la date de clôture des inscriptions, avoir réussi l'examen sur la connaissance effective de l'autre langue, visé aux articles 3 et 4 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;”

Art. 4. Dans l'article 16bis de la même loi, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et modifié par les lois des 31 juillet 2013 et 30 avril 2018, le 2° est remplacé par ce qui suit:

“2° avant la date de clôture des inscriptions, avoir satisfait aux épreuves visées à l'article 16, 1° et 2°;”

Chapitre 3. Modification de la loi du 12 janvier 1970 relative à l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'accident aéronautique survenu en temps de paix

Art. 5. Dans l'article 3, § 1^{er}, de la loi du 12 janvier 1970 relative à l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'accident aéronautique survenu en temps de paix, remplacé par la loi du 1^{er} août 1985, les mots “750.000 francs” sont remplacés par les mots “18.600 euros”.

Art. 6. Dans les articles 8, alinéa 2, et 9, de la même loi, le mot “nationale” est abrogé.

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State
Voorontwerp van wet tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen

Hoofdstuk 1. Inleidende bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Hoofdstuk 2. Wijziging van de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht, pilooten en navigatoren

Art. 2. In artikel 10bis, tweede lid, van de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht, pilooten en navigatoren, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en vervangen bij de wet van 21 november 2016, worden in de bepaling onder 3° de woorden “ten gevolge van een afwezigheid van meer dan eenentwintig opeenvolgende dagen” vervangen door de woorden “ten gevolge van een onwettige afwezigheid van lange duur”

Art. 3. In artikel 16 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 13 juli 1976 en gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2013 en 21 november 2016, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt:

“2° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, geslaagd zijn in het examen over de wezenlijke kennis van de andere taal bedoeld in de artikelen 3 en 4 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;”

Art. 4. In artikel 16bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2013 en 30 april 2018, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt:

“2° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, voldaan hebben bij de examens vermeld in artikel 16, 1° en 2°;”

Hoofdstuk 3. Wijziging van de wet van 12 januari 1970 betreffende de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van luchtvaartongeval in vredes-tijd

Art. 5. In artikel 3, § 1, van de wet van 12 januari 1970 betreffende de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van luchtvaartongeval in vredes-tijd, vervangen bij de wet van 1 augustus 1985, worden de woorden “750.000 frank” vervangen door de woorden “18.600 euro”.

Art. 6. In de Franse tekst van de artikelen 8, tweede lid, en 9, van dezelfde wet, wordt het woord “nationale” opgeheven.

Chapitre 4.	Modification de la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des Forces armées	Hoofdstuk 4.	Wijziging van de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de Krijgsmacht
Art. 7.	A l'article 50, § 2, de la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées, remplacé par la loi du 16 juillet 2005 et modifié par les lois des 27 décembre 2006 et 23 avril 2010, les modifications suivantes sont apportées:	Art. 7.	In artikel 50, § 2, van de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht, vervangen bij de wet van 16 juli 2005 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006 en 23 april 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1°	dans l'alinéa 1 ^{er} , les mots "en permission ou" sont chaque fois abrogés et la phrase "Les périodes d'absence pour motif de santé ne sont assimilées ni à des périodes pendant lesquelles des prestations sont effectuées ni à des congés ou permissions." est remplacée par la phrase suivante: "Les périodes d'absence pour motif de santé sont assimilées à des périodes pendant lesquelles des prestations sont effectuées.";	1°	in het eerste lid, worden de woorden "vergunning of" opgeheven en wordt de zin "Periodes van afwezigheid om gezondheidsreden worden noch met periodes waarin prestaties worden verricht noch met verloven of vergunningen gelijkgesteld." vervangen als volgt:
2°	l'alinéa 2 est abrogé.	2°	"Periodes van afwezigheid om gezondheidsreden worden met periodes waarin prestaties worden verricht gelijkgesteld.";
Art. 8.	Dans l'article 53bis, § 1 ^{er} , de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2001 et remplacé par la loi du 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:	Art. 8.	In artikel 53bis, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2001 en vervangen bij de wet van 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a)	l'alinéa 1 ^{er} est remplacé par ce qui suit: "Le militaire du cadre actif en service actif et le militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement obtiennent à la demande, lors de la naissance ou de l'adoption d'un enfant ou lors du placement d'un enfant dans une famille d'accueil dans le cadre de la politique d'accueil, un congé parental qui peut être pris: 1° soit sous la forme d'un congé à temps plein durant une période de trois mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en mois; 2° soit, uniquement s'il est occupé à temps plein, sous la forme d'une réduction des prestations de moitié durant une période de six mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de deux mois ou d'un multiple de ce chiffre; 3° soit, uniquement s'il est occupé à temps plein, sous la forme d'une réduction des prestations d'un cinquième durant une période de quinze mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de cinq mois ou d'un multiple de ce chiffre; 4° soit, uniquement s'il est occupé à temps plein, sous la forme d'une réduction des prestations d'un dixième durant une période de trente mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de cinq mois ou d'un multiple de ce chiffre.";	a)	het eerste lid wordt vervangen als volgt: "De militair van het actief kader in werkelijke dienst en de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadringsprestatie bekomen op aanvraag, bij de geboorte of de adoptie van een kind of bij de plaatsing van een kind in een opvanggezin in het kader van de pleegzorg, een ouderschapsverlof dat kan genomen worden: 1° hetzelf gedurende een periode van drie maanden als voltijds verlof; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in maanden; 2° hetzelf gedurende een periode van zes maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met de helft enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in perioden van twee maanden of een veelvoud hiervan; 3° hetzelf gedurende een periode van vijftien maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met één vijfde enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in perioden van vijf maanden of een veelvoud hiervan; 4° hetzelf gedurende een periode van dertig maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met één tiende enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in perioden van vijf maanden of een veelvoud hiervan.";

- b) dans l'alinéa 2, les mots "et à cinq mois de prestations réduites d'un cinquième" sont remplacés par les mots "à cinq mois de prestations réduites d'un cinquième et à dix mois de prestations réduites d'un dixième";

- c) l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"Le militaire a droit au congé parental:

- 1° en raison de la naissance de son enfant, jusqu'à ce que l'enfant atteigne son douzième anniversaire;
- 2° en raison de l'adoption d'un enfant, pendant une période qui court à partir de l'inscription de l'enfant comme faisant partie de son ménage, au registre de la population ou au registre des étrangers de la commune où le militaire a sa résidence, jusqu'à ce que l'enfant atteigne son douzième anniversaire;
- 3° en raison du placement d'un enfant dans une famille d'accueil dans le cadre de la politique d'accueil, à partir du placement de l'enfant dans la famille jusqu'à la fin du placement et au plus tard jusqu'à ce que l'enfant atteigne son douzième anniversaire."

Art. 9. Dans l'article 53ter, de la même loi, insérée par la loi du 20 juillet 2006 et modifiée par la loi du 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots "et au militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement" sont insérés entre les mots "en service actif" et les mots "qui adopte un enfant mineur";

- b) dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 2, est remplacé par ce qui suit:

"Le militaire a droit à un congé d'adoption de maximum six semaines. Le congé peut être fractionné par semaine et doit être pris dans l'année qui suit l'accueil de l'enfant dans la famille du militaire. A la demande du militaire, trois semaines au plus de ce congé peuvent être prises avant que l'enfant ne soit effectivement accueilli dans la famille. Le congé d'adoption de six semaines par parent adoptif est allongé. S'il y a deux parents adoptifs, ceux-ci se répartissent ces semaines supplémentaires. Ce congé allongé s'attribue de la manière suivante pour le parent adoptif ou pour les deux parents adoptifs ensemble:

- 1° d'une semaine à partir de l'entrée en vigueur de la loi du 20 mai 2019 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires;
- 2° de deux semaines à partir du 1^{er} janvier 2021;
- 3° de trois semaines à partir du 1^{er} janvier 2023;
- 4° de quatre semaines à partir du 1^{er} janvier 2025;
- 5° de cinq semaines à partir du 1^{er} janvier 2027";

- b) in het tweede lid worden de woorden "en gelijk is aan vijf maanden verminderde prestaties met één vijfde" vervangen door de woorden "gelijk is aan vijf maanden verminderde prestaties met één vijfde en gelijk is aan tien maanden verminderde prestaties met één tiende";

- c) het derde lid wordt vervangen als volgt:

"De militair heeft recht op het ouderschapsverlof:

- 1° naar aanleiding van de geboorte van zijn kind tot het kind twaalf jaar wordt;
- 2° in het kader van de adoptie van een kind gedurende een periode die loopt vanaf de inschrijving van het kind als deel uitmakend van zijn gezin in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister van de gemeente waar de militair zijn verblijfplaats heeft, tot het kind twaalf jaar wordt;
- 3° in het kader van een plaatsing van een kind in een opvanggezin in het kader van de pleegzorg vanaf het ogenblik van de plaatsing van het kind in het gezin tot het einde van de plaatsing en uiterlijk tot het kind twaalf jaar wordt."

Art. 9. In artikel 53ter, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2006 en gewijzigd bij de wet van 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "en aan de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadreringsprestatie" ingevoegd tussen de woorden "in werkelijke dienst" en de woorden "die een minderjarig kind adopteert";

- b) in paragraaf 1, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

"De militair heeft recht op maximum zes weken adoptieverlof. Het verlof kan gesplitst worden in weken en dient te worden genomen binnen het jaar na de opname van het kind in het gezin van de militair. Op vraag van de militair kunnen ten hoogste drie weken van dit verlof opgenomen worden vooraleer het kind effectief in het gezin opgenomen wordt. Het adoptieverlof van zes weken per adoptieouder wordt verlengd. In geval van twee adoptieouders worden deze bijkomende weken onderling tussen hen verdeeld. Dit verlengde adoptieverlof wordt als volgt toegekend voor de adoptieouder of voor beide adoptieouders samen:

- 1° één week vanaf de inwerkingtreding van de wet van 20 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen;
- 2° twee weken vanaf 1 januari 2021;
- 3° drie weken vanaf 1 januari 2023;
- 4° vier weken vanaf 1 januari 2025;
- 5° vijf weken vanaf 1 januari 2027";

- c) dans le paragraphe 1^{er}, deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 2 et 3:

“Ce crédit individuel peut être prolongé de deux semaines en cas d’adoption simultanée de plusieurs enfants mineurs. Ces deux semaines ne sont pas doublées si un enfant est atteint d’un handicap comme déterminé à l’alinéa 7. Le crédit individuel n’est pas transférable à l’autre parent adoptif.

S’il y a deux parents adoptifs, ceux-ci se répartissent les semaines complémentaires visées à l’alinéa 2, 1^o à 5^o:”;

- d) dans le paragraphe 1^{er}, l’alinéa 6 ancien, devenant l’alinéa 8, est abrogé;
- e) dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots “et au militaire de réserve pendant une prestation volontaire d’encadrement” sont insérés entre les mots “en service actif” et les mots “qui assure la tutelle officieuse”.

Art. 10. Dans l’article 53*quater*, § 1^{er}, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2001 et remplacé par la loi du 20 juin 2012, dans la phrase liminaire les mots “en service actif et au militaire de réserve pendant une prestation volontaire d’encadrement” sont insérés entre les mots “au militaire du cadre actif” et le mot “qui”:

Art. 11. Dans l’article 53*quinquies* de la même loi, inséré par la loi du 27 mars 2003 et modifié par les lois des 16 juillet 2005, 23 avril 2010, 20 juin 2012, 18 juillet 2013, 30 avril 2018 et 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le paragraphe 1^{er}, les mots “du cadre actif en service actif et au militaire de réserve pendant une prestation volontaire d’encadrement” sont insérés entre les mots “au militaire” et les mots “qui le demande”;
- b) dans le paragraphe 2, l’alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Par naissance ou adoption, il peut être accordé un congé de protection parentale, d’une durée maximale de quatre mois. Ce congé peut être pris:

- 1° soit sous la forme d’un congé à temps plein durant une période de quatre mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en mois;
- 2° soit, uniquement s’il est occupé à temps plein, sous la forme d’une réduction des prestations de moitié durant une période de huit mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de deux mois ou d’un multiple de ce chiffre;
- 3° soit, uniquement s’il est occupé à temps plein, sous la forme d’une réduction des prestations d’un cinquième durant une période de vingt mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de cinq mois ou d’un multiple de ce chiffre;

- c) in paragraaf 1 worden tussen het tweede en het derde lid twee leden ingevoegd, luidende:

“Dit individueel krediet kan met twee weken worden verlengd bij gelijktijdige adoptie van meerdere minderjarige kinderen. Deze twee weken worden niet verdubbeld wanneer een kind getroffen is door een handicap zoals bepaald in het zevende lid. Het individueel krediet is niet overdraagbaar naar de andere adoptieouder.

Als er twee adoptieouders zijn, worden de bijkomende weken bedoeld in het tweede lid, 1^o tot 5^o, onder elkaar verdeeld.”;

- d) in paragraaf 1, wordt het vroegere zesde lid, dat het achtste lid wordt, opgeheven;
- e) in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “en aan de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadreringsprestatie” ingevoegd tussen de woorden “in werkelijke dienst” en de woorden “die de pleegvoogdij opneemt”.

Art. 10. In artikel 53*quater*, § 1, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2001 en vervangen bij de wet van 20 juni 2012, worden in de inleidende zin de woorden “in werkelijke dienst en aan de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadreringsprestatie” ingevoegd tussen de woorden “de militair van het actief kader” en het woord “die”.

Art. 11. In artikel 53*quinquies* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2003 en gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2005, 23 april 2010, 20 juni 2012, 18 juli 2013, 30 april 2018 en 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in paragraaf 1 worden de woorden “van het actief kader in werkelijke dienst en de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadreringsprestatie” ingevoegd tussen de woorden “de militair” en de woorden “die erom vraagt”;
- b) in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“Per geboorte of adoptie, kan er een verlof voor ouderschapsbescherming toegestaan worden, van maximum vier maanden. Dit verlof kan worden opgenomen:

- 1° hetzij gedurende een periode van vier maanden als voltijds verlof; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in maanden;
- 2° hetzij gedurende een periode van acht maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met de helft enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in periodes van twee maanden of een veelvoud hiervan;
- 3° hetzij gedurende een periode van twintig maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met één vijfde enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in periodes van vijf maanden of een veelvoud hiervan;

- 4° soit, uniquement s'il est occupé à temps plein, sous la forme d'une réduction des prestations d'un dixième durant une période de quarante mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de cinq mois ou d'un multiple de ce chiffre.;
- c) dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots "et à cinq mois de prestations réduites d'un cinquième" sont remplacés par les mots "à cinq mois de prestations réduites d'un cinquième et à dix mois de prestations réduites d'un dixième";
- d) dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots "à l'exception du militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement qui a été admis à la pension de retraite militaire," sont insérés entre les mots "le militaire concerné" et les mots "perçoit une allocation".

Art. 12. Dans l'article 53sexies de la même loi, inséré par la loi du 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots "du cadre actif en service actif et au militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement" sont insérés entre les mots "accordé au militaire" et les mots "qui a été désigné comme";
- b) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, dans les phrases liminaires, le mot "travailleur" est remplacé par le mot "militaire" et les mots "congé pour soins d'accueil" sont chaque fois remplacés par les mots "congé parental d'accueil";
- c) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1°, les mots "cette loi" sont remplacés par les mots "la loi du 20 mai 2019 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires";
- d) dans le paragraphe 6, les mots "Le congé pour soins d'accueil est assimilé" sont remplacés par les mots "Le congé pour soins d'accueil et le congé parental d'accueil sont rémunérés et sont assimilés".

Art. 13. Dans l'article 53septies, inséré par la loi du 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans l'alinéa 1^{er}, les mots "Le militaire peut" sont remplacés par les mots "Après l'utilisation complète du congé parental visé à l'article 53bis, le militaire peut";
- b) dans le texte néerlandais de l'alinéa 2, les mots "van het uurrooster" sont insérés entre les mots "De aanpassing" et les mots "dient rekening te houden met".

Art. 14. Dans la même loi, il est inséré un article 53octies, rédigé comme suit:

"Art.53octies. Les congés visés aux articles 53bis à 53sexies doivent être pris séparément. Ils ne peuvent être d'application durant la même période.

4° hetzij gedurende een periode van veertig maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met één tiende enkel wanneer hij volledig tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in perioden van vijf maanden of een veelvoud hiervan.";

- c) in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "en gelijk is aan vijf maanden verminderde prestaties met één vijfde" vervangen door de woorden "aan vijf maanden verminderde prestaties met één vijfde en aan tien maanden verminderde prestaties met één tiende";
- d) in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden "met uitzondering van de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadreringsprestatie die tot het militaire pensioen werd toegelaten," ingevoegd tussen de woorden "betrokken militair" en de woorden "ontvangt niettemin".

Art. 12. In artikel 53sexies van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "van het actief kader in werkelijke dienst en aan de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadreringsprestatie" ingevoegd tussen de woorden "toegestaan aan de militair" en de woorden "die is aangesteld als";
- b) in paragraaf 1, derde lid, in de inleidende zinnen wordt het woord "werknehmer" vervangen door het woord "militair" en het woord "pleegzorgverlof" wordt vervangen door het woord "pleegouderverlof";
- c) in paragraaf 1, derde lid, 1°, worden de woorden "deze wet" vervangen door de woorden "de wet van 20 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen";
- d) in paragraaf 6 worden de woorden "Het pleegzorgverlof wordt" vervangen door de woorden "Het pleegzorgverlof en het pleegouderverlof worden bezoldigd en worden".

Art. 13. In artikel 53septies, ingevoegd bij de wet van 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in het eerste lid worden de woorden "De militair kan" vervangen door de woorden "Na volledig gebruik van het ouderschapsverlof bedoeld in artikel 53bis, kan de militair";
- b) in het tweede lid worden de woorden "van het uurrooster" ingevoegd tussen de woorden "De aanpassing" en de woorden "dient rekening te houden met".

Art. 14. In dezelfde wet wordt een artikel 53octies ingevoegd, luidende:

"Art.53octies. De verloven bedoeld in de artikelen 53bis tot 53sexies moeten afzonderlijk worden genomen. Ze kunnen niet gedurende dezelfde periode van toepassing zijn.

En dérogation à l'alinéa 1^{er}, les congés visés aux articles 50, 53*quater* et 53*sexies* peuvent être d'application en même temps que les autres congés visés aux articles 53*bis* à 53*sexies*.”

Art. 15. Dans la même loi, il est inséré un article 53*nonies*, rédigé comme suit:

“Art.53*nonies*. Les congés visés aux articles 53*bis* et 53*quinquies* prennent automatiquement fin sans préavis:

- 1° lorsque la mobilisation est décrétée;
- 2° lorsque la période de guerre est décrétée;
- 3° lorsque la période de crise est décrétée;
- 4° dans le cas où des circonstances exceptionnelles l'exigent, par décision du Conseil des ministres;
- 5° en cas d'engagement opérationnel dans la forme d'engagement de maintien de l'ordre;
- 6° en cas de participation à une mission d'assistance sur le territoire national;
- 7° dans le cas d'une participation à une mission d'appui militaire, à une mission d'assistance en dehors du territoire national ou de participation à une autre forme d'engagement opérationnel que celle visée au 5°;
- 8° lors de la mise sur préavis pour une situation visée aux 5°, 6° et 7°.”

Art. 16. Dans la même loi, il est inséré un article 53*decies*, rédigé comme suit:

“Art. 53*decies*. Le militaire qui le souhaite peut demander à mettre fin prématurément au congé prévu aux articles 53*bis* et 53*quinquies*, moyennant un préavis de 3 mois, à moins que l'autorité n'accepte un préavis plus court à la demande de l'intéressé. Il doit en faire la demande auprès de l'autorité compétente pour octroyer le congé, selon les modalités fixées par le Roi.”

Art. 17. Dans la même loi, il est inséré un article 53*undecies*, rédigé comme suit:

“Art.53*undecies*. En dérogation à l'article 95, alinéa 2, de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées, le congé de paternité visé à l'article 53*quater* est applicable aux candidats militaires visés à l'article 3, 13°, de la loi du 28 février 2007 précitée.”

Chapitre 5.

Modification de la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires

Art. 18. Dans le texte néerlandais de l'article 9 de la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, le mot “actieve” est remplacé par le mot “werkelijke”.

Art. 19. Dans l'article 10ter de la même loi, inséré par la loi du 27 mars 2003 et modifié par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

In afwijking van het eerste lid kunnen de verloven bedoeld in de artikelen 50, 53*quater* en 53*sexies* op hetzelfde ogenblik van toepassing zijn met de andere verloven bedoeld in artikelen 53*bis* tot 53*sexies*.”

Art. 15. In dezelfde wet wordt een artikel 53*nonies* ingevoegd, luidende:

“Art.53*nonies*. De verloven bedoeld in de artikelen 53*bis* en 53*quinquies* eindigen automatisch zonder opzegging:

- 1° wanneer de mobilisatie wordt afgekondigd;
- 2° wanneer de periode van oorlog wordt afgekondigd;
- 3° wanneer de periode van crisis wordt afgekondigd;
- 4° in geval dat uitzonderlijke omstandigheden dit vereisen, bij beslissing van de Ministerraad;
- 5° in geval van operationele inzet in de vorm van ordehandhavingsinzet;
- 6° in geval van deelname aan een opdracht van hulpverlening op het nationale grondgebied;
- 7° in geval van deelname aan een opdracht van militaire bijstand, aan een opdracht van hulpverlening buiten het nationale grondgebied of deelname aan een andere vorm van operationele inzet dan die bedoeld in 5°;
- 8° bij het op preadvies stellen voor een situatie bedoeld in 5°, 6° en 7°.”

Art. 16. In dezelfde wet wordt een artikel 53*decies* ingevoegd, luidende:

“Art. 53*decies*. De militair die het wenst, kan voortijdig een einde stellen aan het verlof voorzien in de artikelen 53*bis* en 53*quinquies*, mits een opzegging van 3 maanden, tenzij de overheid op vraag van betrokkenen een kortere opzegging aanvaardt. Hij moet de aanvraag indienen bij de overheid bevoegd voor het toekennen van het verlof, volgens de nadere regels bepaald door de Koning.”

Art. 17. In dezelfde wet wordt een artikel 53*undecies* ingevoegd, luidende:

“Art.53*undecies*. In afwijking van artikel 95, tweede lid, van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht, is het vaderschapsverlof bedoeld in artikel 53*quater* toepasselijk op kandidaat-militairen bedoeld in artikel 3, 13°, van de vooroemde wet van 28 februari 2007.”

Hoofdstuk 5.

Wijziging van de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen

Art. 18. In artikel 9 van de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, wordt het woord “actieve” vervangen door het woord “werkelijke”.

Art. 19. In artikel 10ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) dans le paragraphe 3, le mot "notamment "est inséré entre les mots "et qui ont" et le mot "trait";
 - b) le paragraphe 3 est complété par un 6°, rédigé comme suit:
"6° soit à des frais (para)médicaux et pharmaceutiques personnels.";
 - c) le paragraphe 4, alinéa 1^{er}, est remplacé par ce qui suit:
"§ 4. Le montant que le Roi fixe en application du § 2, alinéa 1^{er}, ne peut être supérieur à 1.500 euros, hormis dans le cas spécifique des frais exceptionnels pour:
1° l'enseignement des enfants pendant une période de service à l'étranger, où il ne peut être supérieur à 4.000 euros;
2° les frais (para)médicaux et pharmaceutiques personnels, où il ne peut être supérieur à 30.000 euros par mémoire justificatif."
 - d) un paragraphe 5 est ajouté, rédigé comme suit:
"§ 5. Dans le cadre d'une période de service permanent à l'étranger, telle que définie à l'article 2, 4° de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du royaume, le ministre de la Défense est autorisé, en ce qui concerne le conjoint et les enfants à charge, tels que définis à l'article 2, 2° et 3° de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 précité, à prendre en charge les coûts destinés à soutenir des mesures visant la reconversion professionnelle par le biais notamment de guidance, de conseils, d'informations fournies par des services spécialisés en la matière ainsi que le suivi de formation.
- Le ministre de la Défense est chargé des mesures d'exécution en la matière."

Art. 20. A l'article 11 de la même loi, modifié par les lois des 22 mars 2001, 27 mars 2003, 21 décembre 2007 et 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots "des administrations de l'État" sont remplacés par les mots "des services publics fédéraux";
- 2° le paragraphe 2 est abrogé.

Art. 21. Dans l'article 17, alinéa 1^{er}, de la même loi, le mot "nationale" est abrogé.

- a) in paragraaf 3 worden de woorden "onder andere" ingevoegd tussen de woorden "en die" en de woorden "betrekking hebben op";

- b) paragraaf 3 wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende:
"6° hetzij, persoonlijke (para)medische en farmaceutische kosten.";
- c) paragraaf 4, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

"§ 4. Het bedrag dat de Koning bepaalt in toepassing van § 2, eerste lid, mag niet hoger zijn dan 1.500 euro, tenzij in het specifieke geval van de buitengewone kosten voor:

- 1° onderwijs van de kinderen tijdens een dienstperiode in het buitenland, waar het niet hoger mag zijn dan 4.000 euro;
- 2° persoonlijke (para)medische en farmaceutische kosten, waar het niet hoger mag zijn dan 30.000 euro per verantwoordingsstuk."

- d) een paragraaf 5 wordt toegevoegd, luidende:

"§ 5. In het kader van een periode van vaste dienst in het buitenland, zoals bedoeld in artikel 2, 4° van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreizen volbrengen in het buitenland, is de minister van Landsverdediging ertoe gemachtigd, voor wat betreft de echtgenoot en de kinderen ten laste, zoals bedoeld in artikel 2, 2° en 3° van het vooroemde koninklijk besluit van 15 januari 1962, om de kosten ten laste te nemen, ter ondersteuning van maatregelen die gericht zijn op beroepsomschakeling, via bijvoorbeeld begeleiding, adviezen, en inlichtingen verstrekt door diensten gespecialiseerd in dit domein en het volgen van opleidingen.

De minister van Landsverdediging is belast met de uitvoeringsmaatregelen ter zake."

Art. 20. In artikel 11 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 22 maart 2001, 27 maart 2003, 21 december 2007 en 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in paragraaf 1 worden de woorden "de personeelsleden in de riksbesturen" vervangen door de woorden "het personeel van de federale overheidsdiensten";
- 2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

Art. 21. In de Franse tekst van artikel 17, eerste lid, van dezelfde wet, wordt het woord "nationale" opgeheven.

Chapitre 6.	Modification de la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière	Hoofdstuk 6.	Wijziging van de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking
--------------------	--	---------------------	--

Art. 22. Dans l'article 6, de la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, modifiée par les lois des 6 février 2003, 16 juillet 2005, 20 juillet 2006, 28 février 2007 et 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le paragraphe 1^{er}, 7^o, les mots "de congé pour soins d'accueil, de congé parental d'accueil," sont insérés entre les mots "de congé d'accueil," et les mots "de congé parental,";
- b) dans le paragraphe 4, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"Les prestations supplémentaires visées au § 1^{er}, 1^o à 5^o, 6^o, b) et 11^o, et au § 2, effectuées dans ce cadre sont compensées en périodes d'absence assimilées à du congé, selon un système de report fixé par le Roi."

Art. 23. Dans l'article 11, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois des 16 juillet 2005 et 28 février 2007, les mots "de carrière ou de complément" sont remplacés par les mots "de carrière en service actif".

Art. 24. Dans l'article 14, de la même loi, modifié par les lois des 16 juillet 2005, 20 juillet 2006, 28 février 2007 et 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o, les mots "de congé pour soins d'accueil, de congé parental d'accueil," sont insérés entre les mots "de congé d'accueil," et les mots "de congé parental,";
- b) dans le paragraphe 2, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

"Les prestations supplémentaires visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o à 3^o et 7^o, et alinéa 2, effectuées dans ce cadre sont compensées en périodes d'absence assimilées à du congé, selon un système de report fixé par le Roi."

Hoofdstuk 6.	Wijziging van de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking
---------------------	--

Art. 22. In artikel 6 van de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, gewijzigd bij de wetten van 6 februari 2003, 16 juli 2005, 20 juli 2006, 28 februari 2007 en 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in paragraaf 1, 7^o, worden de woorden "pleegzorgverlof, pleegouderverlof," ingevoegd tussen het woord "opvangverlof," en het woord "ouderschapsverlof,";
- b) in paragraaf 4 wordt het derde lid vervangen als volgt:

"De bijkomende prestaties bedoeld in § 1, 1^o tot 5^o, 6^o, b) en 11^o, en in § 2, die in dit kader worden verricht worden gecompenseerd in periodes van afwezigheid die met verlof worden gelijkgesteld, volgens een systeem van overdracht dat door de Koning wordt bepaald."

Art. 23. In artikel 11, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2005 en 28 februari 2007, worden de woorden "beroeps- of aanvullingsmilitair" vervangen door de woorden "beroepsmilitair in werkelijke dienst".

Art. 24. In artikel 14 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2005, 20 juli 2006, 28 februari 2007 en 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in paragraaf 1, eerste lid, 4^o, worden de woorden "pleegzorgverlof, pleegouderverlof," ingevoegd tussen het woord "opvangverlof," en het woord "ouderschapsverlof,";
- b) in paragraaf 2, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

"De bijkomende prestaties bedoeld in § 1, eerste lid, 1^o tot 3^o en 7^o, en tweede lid, die in dit kader worden verricht worden gecompenseerd in periodes van afwezigheid die met verlof worden gelijkgesteld, volgens een systeem van overdracht dat door de Koning wordt bepaald."

Chapitre 7.	Modification de la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des Forces armées	Hoofdstuk 7.	Wijziging van de wet van 16 mei 2001 houdende statuut van de militairen van het reservetekader van de Krijgsmacht
Art. 25.	Dans l'article 19, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , de la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des forces armées, modifié par les lois des 27 mars 2003 et 19 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées:	Art. 25.	In artikel 19, § 1, eerste lid, van de wet van 16 mei 2001 houdende statuut van de militairen van het reservetekader van de krijgsmacht, gewijzigd bij de wetten van 27 maart 2003 en 19 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a)	dans la phase liminaire, les mots "la suite de" sont remplacés par les mots "la suite";	a)	in de Franse tekst van de inleidende zin, worden de woorden "la suite de" vervangen door de woorden "la suite";
b)	dans les 1 ^o et 3 ^o , les mots "la perte" sont remplacés par les mots "de la perte";	b)	in de Franse tekst van de bepalingen onder 1 ^o en 3 ^o , worden de woorden "la perte" vervangen door de woorden "de la perte";
c)	dans le 2 ^o , les mots "l'acquisition" sont remplacés par les mots "de l'acquisition";	c)	in de Franse tekst van de bepaling onder 2 ^o , worden de woorden "l'acquisition" vervangen door de woorden "de l'acquisition";
Art. 26.	Dans l'article 32 de la même loi, modifié par la loi du 19 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées:	Art. 26.	In artikel 32 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 19 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1 ^o	dans le paragraphe 1 ^{er} , 3 ^o , les mots "plus de 21 jours consécutifs" sont remplacés par les mots "de longue durée, conformément à l'article 59 de la loi du 28 février 2007";	1 ^o	in paragraaf 1 worden in de bepaling onder 3 ^o de woorden "sinds meer dan eenentwintig opeenvolgende dagen" vervangen door de woorden "voor lange duur, overeenkomstig artikel 59 van wet van 28 februari 2007";
2 ^o	le paragraphe 4 est abrogé.	2 ^o	paragraaf 4 wordt opgeheven.
Art. 27.	Dans l'article 65bis de la même loi, insérée par la loi du 30 décembre 2008 et remplacé par la loi du 19 juillet 2018, la phrase "Conformément à l'article 37 de la loi du 28 février 2007, tout militaire de réserve peut à tout moment renoncer à l'avancement." est remplacée par la phrase "Tout militaire de réserve peut à tout moment renoncer à l'avancement."	Art. 27.	In artikel 65bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 30 december 2008 en vervangen bij de wet van 19 juli 2018, wordt de zin "Overeenkomstig artikel 37 van de wet van 28 februari 2007, kan elke reservemilitair op elk ogenblik van bevordering afzien." vervangen door de zin "Elke reservemilitair kan op elk ogenblik van bevordering afzien."
Chapitre 8.	Modification de la loi du 11 novembre 2002 relative aux officiers auxiliaires des Forces armées	Hoofdstuk 8.	Wijziging van de wet van 11 november 2002 betreffende de hulpopofficieren van de Krijgsmacht
Art. 28.	Dans l'article 14, § 1 ^{er} , de la loi du 11 novembre 2002 relative aux officiers auxiliaires des forces armées, modifié par les lois des 16 juillet 2005 et 21 novembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:	Art. 28.	In artikel 14, § 1, van de wet van 11 november 2002 betreffende de hulpopofficieren van de krijgsmacht, gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2005 en 21 november 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1 ^o	dans la phrase liminaire de l'alinéa 1 ^{er} et dans l'alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , les mots "ministre de la Défense" sont remplacés par les mots "directeur général human resources ou l'autorité qu'il désigne";	1 ^o	in de inleidende zin van het eerste lid en in het eerste lid, 2 ^o , worden de woorden "minister van Landsverdediging" vervangen door de woorden "directeur-generaal human resources of de overheid die hij aanwijst";
2 ^o	dans l'alinéa 2, les mots "ministre de la Défense" sont remplacés par les mots "directeur général human resources ou l'autorité qu'il désigne".	2 ^o	in het tweede lid, worden de woorden "minister van Defensie" vervangen door de woorden "directeur-generaal human resources of de overheid die hij aanwijst".
Art. 29.	Dans l'article 18 de la même loi, modifié par la loi du 28 février 2007, le 2 ^o est remplacé par ce qui suit:	Art. 29.	In artikel 18 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, wordt de bepaling onder 2 ^o vervangen als volgt:

“2° avant la date de clôture des inscriptions, avoir réussi l'examen sur la connaissance effective de l'autre langue, visé aux articles 3 et 4 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;”

Art. 30. Dans l'article 19 de la même loi, modifié par la loi du 28 février 2007, le 2° est remplacé par ce qui suit:

“2° avant la date de clôture des inscriptions, avoir réussi l'examen sur la connaissance effective de l'autre langue, visé aux articles 3 et 4 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;”

Chapitre 9.

Modification de la loi du 27 mars 2003 relative au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense

Art. 31. Dans l'article 35 de la loi du 27 mars 2003 relative au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense, modifié par la loi du 21 novembre 2016, le 4° est remplacé par ce qui suit:

“4° est absent illégalement de longue durée, conformément à l'article 59 de la loi du 28 février 2007.”

Chapitre 10.

Modification de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées

Art. 32. Dans l'article 3, 33/1°, de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots “ou de volontaire” sont insérés entre les mots “sous-officier du niveau C” et les mots “acquiert la qualité”:

Art. 33. Dans l'article 5, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par la loi du 30 avril 2018, les modifications suivantes sont apportées:

- dans le paragraphe 1^{er}, 1°, les mots “ou dans un institut supérieur industriel” sont abrogés et les mots “d'ingénieur industriel,” sont insérés entre les mots “ou de la formation de base” et les mots “de médecin, vétérinaire;”;
- dans le paragraphe 4, 1°, les mots “dans un institut supérieur industriel ou” sont abrogés et les mots “d'ingénieur industriel,” sont insérés entre les mots “ou de la formation de base” et les mots “de médecin, vétérinaire.”

Art. 34. L'article 10, § 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois des 31 juillet 2013, 6 décembre 2016, et 20 mai 2019, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“2° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, geslaagd zijn in het examen over de wezenlijke kennis van de andere taal bedoeld in de artikelen 3 en 4 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;”

Art. 30. In artikel 19 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt:

“2° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, geslaagd zijn in het examen over de wezenlijke kennis van de andere taal, bedoeld in de artikelen 3 en 4 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;”

Hoofdstuk 9.

Wijziging van de wet van 27 maart 2003 betreffende het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging

Art. 31. In artikel 35 van de wet van 27 maart 2003 betreffende het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging, gewijzigd bij de wet van 21 november 2016, wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt:

“4° onwettig afwezig is voor lange duur, overeenkomstig artikel 59 van de wet van 28 februari 2007.”

Hoofdstuk 10.

Wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht

Art. 32. In artikel 3, 33/1°, van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden “of vrijwilliger” ingevoegd tussen de woorden “onderofficier van niveau C” en de woorden “gediend te hebben”:

Art. 33. In artikel 5 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 30 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- in paragraaf 1, 1°, worden de woorden “of in een industriële hogeschool” opgeheven en worden de woorden “industrieel ingenieur,” ingevoegd tussen de woorden “of van de basisvorming van” en de woorden “arts, dierenarts;”;
- in paragraaf 4, 1°, worden de woorden “in een industriële hogeschool of” opgeheven en worden de woorden “industrieel ingenieur,” ingevoegd tussen de woorden “of van de basisvorming van” en de woorden “arts, dierenarts.”

Art. 34. Artikel 10, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2013, 6 december 2016 en 20 mei 2019, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“La connaissance élémentaire de la langue visée à l’article 2, alinéas 1^{er} et 3, de la loi du 30 juillet 1938 concernant l’usage des langues à l’armée, peut également être établie par la présentation d’un examen qui évalue l’aptitude à la lecture et la compréhension orale correspondant au niveau A2 du Cadre européen commun de référence pour les langues, c’est-à-dire le deuxième niveau d’un utilisateur de base de la langue, et la connaissance de base de la grammaire et du vocabulaire. Cet examen peut être écrit ou informatisé.”

Art. 35. Dans l’article 37, de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les mots “trois ans” sont remplacées par les mots “après une période de trois ans de service actif”.

Art. 36. Dans l’article 46, alinéa 11, de la même loi, inséré par la loi du 30 avril 2018, les mots “de service actif” sont insérés entre les mots “des cinq premières années” et les mots “suivant la fin de la période de candidature”.

Art. 37. A l’article 51, paragraphe 2, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par l’arrêté royal du 10 avril 2014, les mots “notification contre accusé de réception ou par envoi recommandé, et est réputé avoir été entendu,” sont remplacés par les mots “tout moyen de communication écrit contre accusé de réception ou accusé de confirmation, et est réputé avoir été entendu, sauf en cas de force majeure.”

Art. 38. Dans l’article 52 de la même loi, modifié par les lois des 31 juillet 2013 et 30 avril 2018 et modifié par l’arrêté royal du 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “ou l’autorité qu’il désigne,” sont insérés entre les mots “acceptée par le Roi” et les mots “pour les officiers”;
- b) dans le paragraphe 3, le 1^o est abrogé.

Art. 39. Dans l’article 53 de la même loi, modifié par les lois des 31 juillet 2013 et 21 novembre 2016 et modifié par l’arrêté royal du 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

- a) l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Toutefois, pour autant qu’il n’ait pas atteint l’âge de mise à la retraite et que l’intérêt du service le permette, le militaire qui a perdu la qualité de militaire suite à sa démission à la demande, depuis cinq ans au plus, peut obtenir du Roi ou de l’autorité qu’il désigne l’autorisation d’être réintégré dans le cadre actif.”;

- b) l’alinéa 3 est rétabli dans la rédaction suivante:

“Le militaire visé à l’alinéa 2 subit une perte d’ancienneté égale au temps écoulé depuis sa démission..”

Art. 40. L’article 58 de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par l’arrêté royal du 10 avril 2014, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“De elementaire kennis van de taal bedoeld in artikel 2, eerste en derde lid, van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, kan eveneens worden aangetoond door een examen af te leggen dat peilt naar de leesvaardigheid en de luistervaardigheid overeenstemmende met het niveau A2 van het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader voor Talen, zijnde het tweede niveau van een basisgebruiker van de taal, en naar de basiskennis van grammatica en woordenschat. Dit examen kan schriftelijk of computergestuurd zijn.”

Art. 35. In artikel 37, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden “drie jaar” vervangen door de woorden “na een periode van drie jaar werkelijke dienst”.

Art. 36. In artikel 46, elfde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 30 april 2018, worden de woorden “van werkelijke dienst” ingevoegd tussen de woorden “de eerste vijf jaren” en de woorden “volgend op het einde van de kandidatuursperiode”.

Art. 37. In artikel 51, paragraaf 2, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, worden de woorden “bij kennisgeving tegen ontvangstbewijs of met een aangetekende zending, en wordt geacht gehoord te zijn geweest” vervangen door de woorden “met elk schriftelijk communicatiemiddel tegen ontvangstbewijs of ontvangstbevestiging, en wordt geacht gehoord te zijn geweest, behalve in geval van overmacht.”

Art. 38. In artikel 52 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2013 en 30 april 2018 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “of de overheid die Hij aanwijst,” ingevoegd tussen de woorden “wanneer de Koning” en de woorden “voor de officieren”;
- b) in paragraaf 3, wordt de bepaling onder 1^o opgeheven.

Art. 39. In artikel 53 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2013 en 21 november 2016 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) het tweede lid wordt vervangen als volgt:

“Evenwel, voor zover hij de leeftijd van opruststelling niet bereikt heeft en het belang van de dienst het toelaat, kan de militair die sinds ten hoogste vijf jaar de hoedanigheid van militair heeft verloren na zijn ontslag op aanvraag, van de Koning of de overheid die Hij aanwijst de toestemming bekomen om in het actief kader heropgenomen te worden.”;

- b) het derde lid wordt hersteld als volgt:

“De militair bedoeld in het tweede lid ondergaat een verlies van anciënniteit gelijk aan de tijd die sinds zijn ontslag verlopen is.”

Art. 40. Artikel 58 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"La mesure prend effet le jour où la décision de condamnation est passée en force de chose jugée."

Art. 41. Dans l'article 59 de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

- a) les alinéas 1^{er} et 2 sont remplacés par ce qui suit:

"Le militaire qui est absent illégalement, peut être retiré définitivement de son emploi selon la procédure fixée par le Roi, pour autant:

- 1° qu'un premier avertissement de la possibilité d'être retiré définitivement de son emploi lui soit communiqué par envoi recommandé;
- 2° qu'un deuxième avertissement lui soit communiqué par envoi recommandé, au plus tôt le quinzième jour calendrier qui suit le jour de l'envoi du premier avertissement;
- 3° qu'il n'ait pas été repris en force ou qu'il n'ait pas justifié son absence, au plus tard le septième jour calendrier qui suit l'envoi du deuxième avertissement.

Même s'il n'accuse pas réception des avertissements visés à l'alinéa 1^{er}, le militaire concerné est censé avoir été averti par le deuxième avertissement."

- b) dans l'alinéa 3, les mots "est repris en service actif" sont remplacés par les mots "est repris en force".

Art. 42. Dans le texte néerlandais de l'article 66, § 2, alinéa 3, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2017, le mot "hiérachische" est remplacé par le mot "hiërarchische".

Art. 43. Dans l'article 79/1, 3^o, de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013 et remplacé par la loi du 21 novembre 2016, le e) est remplacé par ce qui suit:

"e) est absent illégalement de longue durée, conformément à l'article 59;"

Art. 44. Dans l'article 83/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par la loi du 2 juin 2022, dans la phrase liminaire, les mots "et sont admis comme, selon le cas, officier, sous-officier ou volontaire dans le cadre actif" sont abrogés.

Art. 45. Dans l'article 83/2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, d), de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots "d'un institut supérieur industriel" sont remplacés par les mots "ingénieurs industriels".

Art. 46. L'article 84, § 1^{er}, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, est complété par la phrase suivante:

"Cette décision est prise par:

- 1° le Roi ou par l'autorité désignée par le Roi pour les officiers;
- 2° l'autorité désignée par le Roi pour les sous-officiers et les volontaires."

"De maatregel heeft uitwerking de dag waarop de beslissing tot veroordeling kracht van gewijdsde heeft gekregen."

Art. 41. In artikel 59 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) het eerste en het tweede lid worden vervangen als volgt:

"De militair die onwettig afwezig is, kan definitief uit zijn ambt worden ontheven volgens de door de Koning bepaalde procedure, voor zover:

- 1° dat hem een eerste verwittiging van de mogelijkheid uit zijn ambt te worden ontheven wordt overgemaakt met een aangetekende zending;
- 2° dat hem een tweede verwittiging wordt overgemaakt met een aangetekende zending, ten vroegste de vijftiende dag die volgt op de kalenderdag van de verzending van de eerste verwittiging;
- 3° dat hij niet heropgenomen is in de getalsterkte of dat hij zijn afwezigheid niet gerechtvaardigd heeft, ten laatste de zevende kalenderdag die volgt op de verzending van de tweede verwittiging.

Zelfs als hij geen ontvangst bevestigt van de verwittigingen bedoeld in het eerste lid, wordt hij geacht verwittigd te zijn geweest door de tweede verwittiging."

- b) in het derde lid worden de woorden "wordt heropgenomen in werkelijke dienst" vervangen door de woorden "wordt heropgenomen in de getalsterkte".

Art. 42. In artikel 66, § 2, derde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2017, wordt het woord "hiérachische" vervangen door het woord "hiërarchische".

Art. 43. In artikel 79/1, 3^o, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013 en vervangen bij de wet van 21 november 2016, wordt de bepaling onder e) vervangen als volgt:

"e) onwettig afwezig is voor lange duur, overeenkomstig artikel 59;"

Art. 44. In artikel 83/1, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 2 juni 2022, worden in de inleidende zin de woorden "en als, naargelang het geval, officier, onderofficier of vrijwilliger in het actief kader opgenomen" opgeheven.

Art. 45. In artikel 83/2, § 1, eerste lid, 1^o, d), van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "van een industriële hogeschool" vervangen door de woorden "industriële ingenieurs".

Art. 46. Artikel 84, § 1, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt aangevuld met de volgende zin:

"Die beslissing wordt genomen door:

- 1° de Koning of de door de Koning aangewezen overheid voor de officieren;
- 2° de door de Koning aangewezen overheid voor de onderofficieren en de vrijwilligers."

Art. 47. Dans l'article 93, § 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par la loi du 2 juin 2022, les modifications suivantes sont apportées:

- a) le 1^o est remplacé par ce qui suit:
 - "1^o le cas échéant, pour l'orientation vers:
 - a) une filière de métier pour les candidats officiers et les candidats sous-officiers;
 - b) la fonction de base envisagée pour les candidats volontaires.;"
- b) le 2^o est complété par le e), rédigé comme suit:

"e) à la fin de la période d'instruction ou d'une partie de cette période pour les candidats volontaires."

Art. 48. Dans l'article 95 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par la loi du 2 juin 2022, les modifications suivantes sont apportées:

- 1^o dans l'alinéa 2, les mots "de régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours, de départ anticipé à mi-temps," sont insérés entre les mots "en matière" et les mots "de retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles," et les mots "à l'exception du congé de paternité" sont insérés entre les mots "de protection parentale" et les mots "et de retrait temporaire d'emploi pour raisons familiales";
- 2^o dans l'alinéa 3, les mots " de retenue sur le traitement" sont insérés entre les mots "de suspension par mesure d'ordre" et les mots "et de retrait temporaire d'emploi par mesure disciplinaire".

Art. 49. Dans l'article 101, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, le mot "trois" est remplacé par le mot "deux".

Art. 50. Dans l'article 117, alinéa 1^{er}, 9^o, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "avant la date de clôture des inscriptions," sont insérés entre les mots "le cas échéant," et les mots "avoir réussi".

Art. 51. Dans l'article 189 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans l'alinéa 1^{er}, le 4^o est remplacé comme suit:

"4^o qui est en congé politique d'office;";
- b) l'alinéa 1^{er} est complété par un 5^o, rédigé comme suit:

"5^o qui a été condamné conformément à l'article 19 du Code pénal ou à l'article 5 du Code pénal militaire ou à l'interdiction, même temporaire, d'un des droits visés à l'article 31, 1^o et 6^o, du Code pénal."

Art. 47. In artikel 93, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 2 juni 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) de bepaling onder 1^o wordt vervangen als volgt:
 - "1^o in voorkomend geval, voor de oriëntering naar:
 - b) een vakrichting voor de kandidaat-officieren en de kandidaat-onderofficieren;
 - c) de beoogde basisfunctie voor de kandidaat-vrijwilligers."
- b) de bepaling onder 2^o wordt aangevuld met de bepaling onder e), luidende:

"e) op het einde van de periode van opleiding of een deel van deze periode voor de kandidaat-vrijwilligers."

Art. 48. In artikel 95 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 2 juni 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1^o in het tweede lid worden de woorden "vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek, regeling van de halftijdse vervroegde uitstap," ingevoegd tussen de woorden "de beroepsmitairen inzake" en de woorden "tijdelijke ambtsontheffing wegens persoonlijke aanlegheden," en worden de woorden "met uitzondering van het vaderschapsverlof" ingevoegd tussen het woord "ouderschapsbescherming" en de woorden "en tijdelijke ambtsontheffing om gezinsredenen";
- 2^o in het derde lid worden de woorden "inhouding op de wedde" ingevoegd tussen de woorden "schorsing bij ordemaatregel" en de woorden "en tijdelijke ambtsontheffing bij tuchtmaatregel".

Art. 49. In artikel 101, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt het woord "drie" vervangen door het woord "twee".

Art. 50. In artikel 117, eerste lid, 9^o, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen," ingevoegd tussen de woorden "in voorkomend geval," en de woorden "geslaagd zijn voor".

Art. 51. In artikel 189 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in het eerste lid, wordt de bepaling onder 4^o, vervangen als volgt:

"4^o die met politiek verlof van ambtswege is;";
- b) het eerste lid wordt aangevuld met de bepaling onder 5^o, luidende:

"5^o die veroordeeld werd overeenkomstig artikel 19 van het Strafwetboek of artikel 5 van het Militair Strafwetboek of tot de, zelfs tijdelijke, ontzetting uit één van de rechten bedoeld in artikel 31, 1^o en 6^o, van het Strafwetboek."

Art. 52. Dans l'article 191, alinéa 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "du candidat militaire qui est placé en stage d'attente ou en période d'attente et" sont insérées entre les mots "à l'exception" et les mots "du militaire qui est admis".

Art. 53. Dans l'annexe B de la loi du 28 février 2007 précitée, modifiée par la loi du 15 février 2019, le tableau A est remplacé par le tableau joint en annexe à la présente loi.

Chapitre 11. Modification de la loi du 30 août 2013 instituant la carrière à durée limitée

Art. 54. Dans le texte néerlandais de l'article 6, alinéa 5, 2^o, de la loi du 30 août 2013 instituant la carrière militaire à durée limitée, inséré par la loi du 19 juillet 2018, le mot "is" est abrogé.

Art. 55. Dans l'article 18 de la même loi, remplacé par la loi du 21 novembre 2016, le 6^o est remplacé par ce qui suit:

"6^o est absent illégalement de longue durée, conformément à l'article 59 de la loi du 28 février 2007 précitée;"

Art. 56. Dans l'article 19, alinéa 3, 7^o, de la même loi, les mots "avant la date de clôture des inscriptions," sont insérés entre les mots "le cas échéant," et les mots "avoir réussi":

Art. 57. Dans le texte néerlandais de l'article 31, alinéa 1^{er}, 2^o, de la même loi, remplacé par la loi du 19 juillet 2018, le mot "zijn" est inséré entre les mots "einde van" et le mot "eindeloopbaanperiode".

Art. 58. Dans le texte néerlandais de l'article 31bis, alinéa 5, 1^o, de la même loi, inséré par la loi du 19 juillet 2018, les mots "voor onbepaalde tijd of een gelijkaardige" sont remplacés par les mots "van onbepaalde duur of een gelijkwaardige".

Chapitre 12. Dispositions autonomes

Art. 59. Les exigences linguistiques visées par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée que le Roi détermine, ainsi que les exigences linguistiques en exécution de l'article 7, alinéas 1^{er}, 4 et 5, de la loi du 18 février 1991 relative aux conseillers moraux auprès des Forces armées, relevant de la communauté non confessionnelle de Belgique, peuvent également être démontrées par la présentation d'une attestation de réussite ou de dispense d'un examen d'un niveau équivalent organisé par la direction générale Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui. Les équivalences entre les niveaux de connaissances linguistiques sont fixées par le Roi.

Art. 60. Seules les attestations délivrées par la direction générale Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui depuis le 26 juillet 2009 peuvent être prises en considération pour la fixation de l'équivalence du niveau.

Art. 52. In artikel 191, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "van de kandidaat-militair die in een afwachtingsstage of een afwachtingsperiode geplaatst wordt en" ingevoegd tussen de woorden "met uitzondering" en de woorden "van de militair die aanvaard wordt".

Art. 53. In bijlage B van de voornoemde wet van 28 februari 2007, gewijzigd bij de wet van 15 februari 2019, wordt de tabel A vervangen door de tabel gevoegd in bijlage van deze wet.

Hoofdstuk 11.

Wijziging van de wet van 30 augustus 2013 tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur

Art. 54. In artikel 6, vijfde lid, 2^o, van de wet van 30 augustus 2013 tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2018, wordt het woord "is" opgeheven.

Art. 55. In artikel 18 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 21 november 2016, wordt de bepaling onder 6^o vervangen als volgt:

"6^o onwettig afwezig is voor lange duur, overeenkomstig artikel 59 van de voornoemde wet van 28 februari 2007;"

Art. 56. In artikel 19, derde lid, 7^o, van dezelfde wet, worden de woorden "vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen," ingevoegd tussen de woorden "in voorbeeld geval," en de woorden "geslaagd zijn voor".

Art. 57. In artikel 31, eerste lid, 2^o, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 19 juli 2018, wordt het woord "zijn" ingevoegd tussen de woorden "einde van" en het woord "eindeloopbaanperiode".

Art. 58. In artikel 31bis, vijfde lid, 1^o, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2018, worden de woorden "voor onbepaalde tijd of een gelijkaardige" vervangen door de woorden "van onbepaalde duur of een gelijkwaardige".

Hoofdstuk 12.

Op zichzelf bestaande bepalingen

Art. 59. De taalvereisten bedoeld in de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger die de Koning bepaalt, evenals de taalvereisten in uitvoering van artikel 7, eerste, vierde en vijfde lid van de wet van 18 februari 1991 betreffende de morele consulenten bij de Krijgsmacht, die tot de niet-confessionele gemeenschap van België behoren, kunnen eveneens worden aangeleid door het voorleggen van een attest van slagen of van vrijstelling van een examen van een gelijkwaardig niveau georganiseerd door het directoraat-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale overheidsdienst Beleid en Ondersteuning. De gelijkwaardigheden tussen de niveaus van taalkennis worden bepaald door de Koning.

Art. 60. Alleen de attesten die zijn afgeleverd door het directoraat-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale overheidsdienst Beleid en Ondersteuning sinds 26 juli 2009 kunnen in aanmerking worden genomen voor de vaststelling van de niveaugelijkwaardigheid.

Chapitre 13. Disposition transitoire

Art. 61. Le militaire ou candidat militaire à l'encontre de qui une procédure pouvant mener à un retrait définitif d'emploi ou à une résiliation de l'engagement ou du renagement suite à une absence illégale de longue durée, avait été entamée avant la date d'entrée en vigueur des articles 2, 26, 31, 41, 43 et 55 de cette loi, reste soumis aux dispositions qui lui étaient applicables avant cette date.

Chapitre 14. Dispositions finales

Art. 62. L'article 7, 2^o, prend effet le 1^{er} mars 2020.

Art. 63. Les articles 2, 3, 4, 7, 1°, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 26, 29, 30, 31, 34, 37, 38, 39, 41, 43, 46, 47, 50, 55, 56, 59, 60 et 61 entrent en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard le 1^{er} janvier 2024.

Hoofdstuk 13. Overgangsbepaling

Art. 61. De militair of kandidaat-militair tegen wie een procedure die kan leiden tot een definitieve ambtsontheffing of een verbreking van de dienstneming of wederdienstneming naar aanleiding van een onwettige afwezigheid van lange duur, was begonnen vóór de datum van inwerkingtreding van de artikelen 2, 26, 31, 41, 43 en 55 van deze wet, blijft onderworpen aan de bepalingen die op hem van toepassing waren vóór deze datum.

Hoofdstuk 14. Slotbepalingen

Art. 62. Het artikel 7, 2^o, heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2020.

Art. 63. De artikelen 2, 3, 4, 7, 1°, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 26, 29, 30, 31, 34, 37, 38, 39, 41, 43, 46, 47, 50, 55, 56, 59, 60 en 61 treden in werking op de datum bepaald door de Koning en ten laatste op 1 januari 2024.

Bijlage bij de wet van tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen
 Annexe à la loi du modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires

TABEL A

Type van de vorming Type de formation	Vormingsduur Durée de la formation	Duur van de rendementsperiode Durée de la période de rendement
Officieren (*) / Officiers (*)		
(1) (**)	4/5 jaar/ans	6/7,5 jaar/ans
(2)	5 jaar/ans	7,5 jaar/ans
(3) (***)	4/5 jaar/ans	6/7,5 jaar/ans
(4) (***)	4 jaar/ans	6 jaar/ans
(5) (***)	5 jaar/ans	7,5 jaar/ans
(6) (***)	6 jaar/ans	9 jaar/ans
(7) (***)	6 jaar/ans	9 jaar/ans
(8)	4 jaar/ans	6 jaar/ans
(9)	3 jaar/ans	4,5 jaar/ans
(10)	-	-
Onderofficieren / Sous-officiers		
(11)		
(12) (****)	3 jaar/ans	4,5 jaar/ans
(13)	-	-
Vrijwilligers / Volontaires		
(14)	Universitair onderwijs of hoger onderwijs van het lange type / Enseignement universitaire ou enseignement supérieur du type long	1,5 keer de vormingsduur (*****)
	Hoger onderwijs van het korte type / Enseignement supérieur du type court	1,5 fois la durée de la formation (*****)

TABLEAU A

(1)	Officieren gesproten uit de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School of gelijkwaardig niveau aan een burgerinstelling.	(1)	Officiers issus de la faculté des sciences sociales et militaires de l'Ecole royale militaire ou niveau équivalent dans un institut civil.
(2)	Officieren gesproten uit de polytechnische faculteit van de Koninklijke Militaire School of gelijkwaardig niveau aan een burgerinstelling.	(2)	Officiers issus de la faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire ou niveau équivalent dans un institut civil.
(3)	Officieren gesproten uit een hoger industriel instituut. 4 jaar: Vlaamse gemeenschap; 5 jaar: Franstalige gemeenschap.	(3)	Officiers issus d'un institut supérieur industriel. 4 ans : communauté flamande ; 5 ans communauté française.
(4)	Officieren gesproten uit de hogere zeevaartschool.	(4)	Officiers issus de l'école supérieure de navigation.
(5)	Officieren-apothekers en -tandartsen.	(5)	Officiers pharmaciens et dentistes.
(6)	Officieren-dierenartsen.	(6)	Officiers vétérinaires.
(7)	Officieren-geneesheren. Vanaf het academiejaar 2012. Voor het academiejaar 2012: 7 jaar.	(7)	Officiers médecins. A partir de l'année académique 2012. Avant l'année académique 2012 : 7 ans.
(8)	Hulpofficieren (...).	(8)	Officiers auxiliaires (...).
(9)	Officieren van niveau B, gereclasseerde kandidaat-officieren van niveau A (houder van een bachelor behaald als kandidaat-beroepsofficier van de normale werving).	(9)	Officiers du niveau B, candidats officiers du niveau A reclassés (détenteur d'un bachelier obtenu comme candidat officier du recrutement normal).
(10)	Officieren van niveau A en van niveau B van de bijzondere werving.	(10)	Officiers du niveau A et du niveau B du recrutement spécial.
(11)	Beroepsonderofficieren van de normale werving gesproten uit een school voor onderofficieren.	(11)	Sous-officiers de carrière du recrutement normal issus d'une école de sous-officiers.
(12)	Beroepsonderofficieren van niveau B van de normale werving (behalen van een bachelor diploma) en de gereclasseerde kandidaat-beroepsofficier (na het behalen van een bachelor en ten gevolge van een mislukking in het taalexamen OLT).	(12)	Sous-officiers de carrière du niveau B du recrutement normal (obtention d'un diplôme de bachelier) et le candidat officier de carrière reclassé (après l'obtention d'un bachelier et suite à échec à l'examen linguistique SLt).
(13)	Gereclasseerde kandidaat-beroepsunderofficieren.	(13)	Candidats-sous-officiers reclassés.
(14)	Aanvullende vorming zoals bepaald in artikel 179, § 1, 3°.	(14)	Formation complémentaire comme définie à l'article 179, § 1er, 3°.
(*)	De beroepsofficier die met succes een vorming van piloot van het licht vliegwezen of van piloot van het luchtvaartend personeel van de marine heeft gevolgd of die het hoger brevet van piloot of het brevet ATC heeft behaald, ziet zijn rendementsperiode verhoogd met 3 jaar.	(*)	L'officier de carrière qui a suivi avec succès une formation de pilote de l'aviation légère ou de pilote du personnel navigant aérien de la marine ou qui a obtenu le brevet supérieur de pilote ou le brevet ATC, voit sa période de rendement augmentée de 3 ans.
(**)	Voor de officier die zijn opleiding is begonnen in het academiejaar 2006 tot en met 2015 bedraagt de vormingsduur 5 jaar.	(**)	Pour l'officier qui a débuté sa formation dans l'année académique 2006 à 2015 inclus, la durée de la formation est de 5 ans.
(***)	Voor de officier afkomstig uit de aanvullende werving wordt enkel rekening gehouden met het aantal geslaagde jaren in de hoedanigheid van kandidaat-beroepsunderofficier.	(***)	Pour l'officier issu du recrutement complémentaire, il n'est tenu compte que du nombre d'années réussies en qualité de candidat officier de carrière.
(****)	Voor de onderofficier afkomstig uit de aanvullende werving wordt enkel rekening gehouden met het aantal geslaagde jaren in de hoedanigheid van kandidaat-beroepsunderofficier.	(****)	Pour le sous-officier issu du recrutement complémentaire, il n'est tenu compte que du nombre d'années réussies en qualité de candidat sous-officier de carrière.
(*****)	Met een minimum duur van de rendementsperiode van 3 jaar.	(*****)	Avec une durée minimale de la période de rendement de 3 ans.

Analyse d'impact intégrée

Référez-vous au manuel pour compléter l'analyse d'impact

Contactez le helpdesk ria-air@premier.fed.be pour toute question

Fiche signalétique

A. Auteur

- Membre du Gouvernement compétent > Madame Ludivine DEDONDER
- Contact cellule stratégique (Nom, E-mail, Tel) > Le Colonel administrateur militaire
Kurt PARREYN
kurt.parreyn@mil.be
Tel: 02/441.51.10
- Administration > La Défense
- Contact administration (Nom, E-mail, Tel) > Major administrateur militaire Cécile POLLET
cecile.pollet@mil.be
Tel: 02/441.78.85

B. Projet

- Titre de la réglementation > [Projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires](#)
- Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.

L'avant-projet de loi a pour but, à côté de modifications purement techniques, d'apporter des modifications relatives au statut des militaires afin :

- a. d'améliorer la réglementation en matière de protection parentale pour la mettre en adéquation avec la réalité familiale des militaires;
- b. de s'aligner sur les dispositions de la fonction publique fédérale en supprimant la prime de restructuration, à présent directement intégrée dans le calcul du pécule de vacances;
- c. de créer une base légale pour l'appui aux familles qui suivent le militaire quand celui-ci est stationné à l'étranger pendant une période de service permanent;
- d. de déterminer ce qui peut être considéré comme une prestation supplémentaire pour une compensation en périodes d'absence assimilées à du congé dans le cadre du régime volontaire de travail de quatre jours et du régime du départ anticipé à mi-temps;
- e. de compléter une définition dans la loi du 28 février 2007 précitée;
- f. de s'adapter aux dispositions des communautés applicables aux instituts supérieurs industriels;
- g. de créer une base légale pour régler les compétences en matière de démission à la demande et de la réintroduction des officiers;
- h. de déterminer l'autorité habilitée à refuser un avancement par ancienneté;
- i. d'adapter la procédure de retrait définitif d'emploi à cause d'une absence illégale de longue durée, afin de la rendre exécutable;
- j. de préciser que les dispositions applicables aux militaires de carrière relatives à la retenue sur le traitement sont également d'application aux candidats militaires;
- k. de préciser dans quelle position se trouve un militaire qui est en congé politique d'office;
- l. de préciser dans la loi du 28 février 2007 précitée, la durée de formation et la durée de la période de rendement reprises dans le tableau A de l'annexe B;
- m. de modifier la sous-position du candidat militaire qui se trouve en stage d'attente ou en période d'attente;
- n. de prévoir un examen alternatif, éventuellement informatisé, de la deuxième langue nationale qui doit être présenté par un postulant candidat officier de carrière pendant la procédure de sélection;
- o. de permettre qu'un postulant candidat volontaire puisse être recruté pour une fonction plus générique et qu'après la phase d'initiation militaire, sur la base des résultats qu'il a obtenus

et avec une meilleure connaissance de ses compétences, il puisse être orienté vers la fonction de base envisagée;

p. de prévoir que des attestations délivrées par la direction générale Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui peuvent également être prises en considération comme preuve de l'accomplissement de certaines exigences linguistiques, qui sont prévues au sein de la Défense.

- Analyses d'impact déjà réalisées > Non

C. Consultations sur le projet de réglementation

- Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :

- Protocole du comité de négociation du personnel militaire N-546 du 15 février 2023
- Avis favorable de l'Inspecteur des Finances n° D.I.421.2-600/30 du 28 mars 2023
- Accord de la Ministre de la Fonction publique du 17 juillet 2023
- Accord de la Secrétaire d'Etat au Budget du 12 septembre 2023

D. Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact

- Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :

- Loi du 23 décembre 1955 sur *les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs*
- Loi du 12 janvier 1970 relative à l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'accident aéronautique survenu en temps de paix
- Loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des Forces armées
- Loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires
- Loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière
- Loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des Forces armées
- Loi du 11 novembre 2002 relative aux officiers auxiliaires des Forces armées
- Loi du 27 mars 2003 relative au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense
- Loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées
- Loi du 30 août 2013 instituant la carrière militaire à durée limitée

E. Date de finalisation de l'analyse d'impact : 14 septembre 2023

Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

Un projet de réglementation sera, dans la majorité des dossiers, seulement concerné par quelques thèmes.

- Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème, sans pour cela consulter systématiquement le manuel.
- S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, expliquez-les (sur base des mots-clés si nécessaire) et indiquez les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.
- Pour les thèmes 3, 10, 11 et 21, des questions plus approfondies sont posées.

Lutte contre la pauvreté [1]

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif Impact négatif

Pas d'impact

Égalité des chances et cohésion sociale [2]

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif Impact négatif

Pas d'impact

Égalité des femmes et les hommes [3]

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont concernées (directement et indirectement) par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ? Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

NIHIL

→ Si des personnes sont concernées, répondez aux questions suivantes :

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

NIHIL

→ S'il existe des différences, répondez à la question suivante :

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

NIHIL

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

NIHIL

→ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question suivante :

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

NIHIL

Santé [4]

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Emploi [5]

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Modes de consommation et production [6]

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Développement économique [7]

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Investissements [8]

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Recherche et développement [9]

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

PME [10]

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées ? Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs). Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

NIHIL

→ *Si des PME sont concernées, répondez à la question suivante :*

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

[N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11]

NIHIL

→ *S'il y a un impact négatif, répondez aux questions suivantes :*

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

NIHIL

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

NIHIL

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

NIHIL**Charges administratives [11]**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

→ *Si des entreprises et/ou des citoyens sont concernés, répondez à la question suivante : NIHIL*

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. Si aucune entreprise et aucun citoyen n'est concerné, expliquez pourquoi.

Énergie [12]

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Mobilité [13]

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Alimentation [14]

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Changements climatiques [15]

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif Impact négatif

Pas d'impact

Ressources naturelles [16]

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif Impact négatif

Pas d'impact

Air intérieur et extérieur [17]

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif Impact négatif

Pas d'impact

Biodiversité [18]

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif Impact négatif

Pas d'impact

Nuisances [19]

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif Impact négatif

Pas d'impact

Autorités publiques [20]

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif Impact négatif

Pas d'impact

Cohérence des politiques en faveur du développement [21]

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en voie de développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en voie de développement dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et accès aux médicaments, travail décent, commerce local et international, revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation), mobilité des personnes, environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre), paix et sécurité. Expliquez si aucun pays en voie de développement n'est concerné

NIHIL

Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer ria-air@premier.fed.be

Beschrijvende fiche

A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > Mevrouw Ludivine DEDONDER
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > Kolonel militair administrateur Kurt PARREYN
kurt.parreyn@mil.be
Tel: 02/441.51.10
- Overheidsdienst > Defensie
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > Majoor militair administrateur Cécile POLLET
cecile.pollet@mil.be
Tel: 02/441.78.85

B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > [Ontwerp van wet tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen](#)
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

Dit voorontwerp van wet heeft tot doel, naast louter technische wijzigingen, wijzigingen betreffende het statuut van de militairen aan te brengen, teneinde:

- a. de regelgeving met betrekking tot de ouderschapsbescherming te verbeteren om deze in overeenstemming te brengen met de familiale realiteit van de militairen;
- b. ons af te lijnen op de bepalingen van het federaal openbaar ambt door de herstructureringspremie, die nu rechtstreeks geïntegreerd wordt in de berekening van het vakantiegeld, te schrappen;
- c. een wettelijke basis te creëren voor de steun aan families die de militair volgen wanneer deze in het buitenland gestationeerd is tijdens een periode van vaste dienst;
- d. te bepalen wat kan worden beschouwd als een bijkomende prestatie voor een compensatie in periodes van afwezigheid die met verlof worden gelijkgesteld in het kader van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagaweek en de regeling van de halfijdse vervroegde uitstap;
- e. een definitie in de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht te vervolledigen;
- f. ons af te lijnen op de bepalingen van de gemeenschappen toepasselijk op de industriële hogescholen;
- g. een wettelijke basis te creëren om de bevoegdheden inzake ontslag op aanvraag en heropname van de officieren te regelen;
- h. de overheid te bepalen die bevoegd is om een bevordering op anciénniteit te weigeren;
- i. de procedure inzake de definitieve ambtsontheffing ten gevolge van een onwettige afwezigheid van lange duur aan te passen, teneinde deze praktisch uitvoerbaar te maken;
- j. te verduidelijken dat de bepalingen toepasselijk op de beroepsmilitairen inzake de inhouding op de wedde eveneens toepasselijk zijn op de kandidaat-militairen;
- k. te verduidelijken in welke stand een militair, die met politiek verlof van ambtswege is, zich bevindt;
- l. in de vooroernde wet van 28 februari 2007, de vormingsduur en de duur van de rendementsperiode bepaald in tabel A van de bijlage B te verduidelijken;
- m. de deelstand te wijzigen van de kandidaat-militair, die zich in afwachtingsstage of afwachtingsperiode bevindt;

- n. een alternatief examen te voorzien, mogelijk computergestuurd, van de tweede landstaal dat door een sollicitant kandidaat-beroepofficier tijdens de selectieprocedure moet worden afgelegd;
- o. toe te laten dat een sollicitant kandidaat-vrijwilliger kan worden aangeworven voor een meer generieke functie en dat hij na de militaire initiatiefase op basis van de resultaten die hij behaald heeft en met een betere kennis van zijn competenties georiënteerd kan worden naar de beoogde basisfunctie;
- p. te voorzien dat attesten uitgereikt door het directoraat-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning ("SELOR") ook in aanmerking kunnen worden genomen als bewijs voor het voldoen aan bepaalde taalkwalificaties die voorzien zijn binnen Defensie.

- Impactanalyses reeds uitgevoerd > [Nee](#)

C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

- [Protocol van het Onderhandelingscomité N-546 van het militair personeel op 15 februari 2023](#)
- [Gunstig advies van de Inspecteur van Financiën Nr D.I.421.2-600/30 op 28 maart 2023](#)
- [Akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken op 17 juli 2023](#)
- [Akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting op 12 september 2023](#)

D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

- [Wet van 23 december 1955 betreffende de hulpopofficieren van de luchtmacht, piloten en navigatoren](#)
- [Wet van 12 januari 1970 betreffende de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van luchtvaartongeval in vredestijd](#)
- [Wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de Krijgsmacht](#)
- [Wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen](#)
- [Wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking](#)
- [Wet van 16 mei 2001 houdende statuut van de militairen van het reservekader van de Krijgsmacht](#)
- [Wet van 11 november 2002 betreffende de hulpopofficieren van de Krijgsmacht](#)
- [Wet van 27 maart 2003 betreffende het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging](#)
- [Wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht](#)
- [Wet van 30 augustus 2013 tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur](#)

E. Datum van beëindiging van de impactanalyse : [14 september 2023](#)

Welke impact heeft het *ontwerp* van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.
Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Kansarmoedebestrijding [1]

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)

Geen impact

Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact Negatieve impact Leg uit

Geen impact

Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. **Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.**

NIHIL

→ *Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

NIHIL

→ *Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

NIHIL

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

NIHIL

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

NIHIL

Gezondheid [4]

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (socialeconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Werkgelegenheid [5]

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Consumptie- en productiepatronen [6]

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Economische ontwikkeling [7]

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingssekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Investeringen [8]

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Onderzoek en ontwikkeling [9]

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Kmo's [10]

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

- Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

NIHIL

→ *Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

- Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

[N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]

NIHIL

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:*

- Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit

NIHIL

- Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

NIHIL

- Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

NIHIL**Administratieve lasten [11]**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbood of een verplichting.

→ *Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag: NIHIL*

- Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien geen enkele onderneming of burger betrokken is, leg uit waarom.

Energie [12]

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingsszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact Negatieve impact

Geen impact

Mobiliteit [13]

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact Negatieve impact

Geen impact

Voeding [14]

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact Negatieve impact

Geen impact

Klimaatverandering [15]

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Natuurlijke hulpbronnen [16]

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Buiten- en binnenlucht [17]

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO_x, NO_x, NH₃), fijn stof.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Biodiversiteit [18]

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Hinder [19]

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Overheid [20]

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkele ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

NIHIL

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 74.925/4 DU 17 JANVIER 2024

Le 20 novembre 2023, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la ministre de la Défense à communiquer un avis dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi 'modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires'.

L'avant-projet a été examiné par la quatrième chambre le 17 janvier 2024. La chambre était composée de Bernard BLERO, président de chambre, Géraldine Rosoux et Dimitri YERNAULT, conseillers d'État, Christian BEHRENDT et Jacques ENGLEBERT, assesseurs, et AnneCatherine VAN GEERSDAELE, greffier.

Le rapport a été présenté par Xavier MINY, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Bernard BLERO.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 17 janvier 2024.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet[‡], à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

EXAMEN DE L'AVANT-PROJET

Article 13

L'article 53*septies*, alinéa 1^{er}, de la loi du 13 juillet 1976 'relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des Forces armées', tel que modifié par l'article 13, sera rédigé comme suit:

"Après l'utilisation complète du congé parental visé à l'article 53*bis*, le militaire peut demander un aménagement de son horaire de travail pour la période de six mois suivant la fin du congé parental".

Ainsi rédigé, l'alinéa 1^{er} en projet semble exiger de la part du militaire qu'il formule sa demande d'aménagement de son horaire de travail à l'issue de la période de congé parental. Or,

[‡] S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 74.925/4 VAN 17 JANUARI 2024

Op 20 november 2023 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Defensie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet 'tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen'.

Het voorontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 17 januari 2024. De kamer was samengesteld uit Bernard BLERO, kamervoorzitter, Géraldine Rosoux en Dimitri YERNAULT, staatsraden, Christian BEHRENDT en Jacques ENGLEBERT, assessoren, en AnneCatherine VAN GEERSDAELE, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Xavier MINY, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Bernard BLERO.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 17 januari 2024.

*

Aangezien de adviesaanvraag is ingediend op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten 'op de Raad van State', gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp,[‡] de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

ONDERZOEK VAN HET VOORONTWERP

Artikel 13

Artikel 53*septies*, eerste lid, van de wet van 13 juli 1976 'betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht', zoals dat bij artikel 13 wordt gewijzigd, moet als volgt worden geredigeerd:

"Na volledig gebruik van het ouderschapsverlof bedoeld in artikel 53*bis* kan de militair een aangepast werkrooster aanvragen voor de periode van zes maanden die volgt op het einde van het ouderschapsverlof."

Zoals het ontworpen eerste lid is geredigeerd, lijkt het van de militair te verlangen dat hij zijn aanvraag tot aanpassing van zijn werkrooster doet na afloop van de periode van

[‡] Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

l'article 53*septies*, alinéa 3, de la loi du 13 juillet 1976 prévoit que la demande doit être faite au plus tard trois semaines avant la fin de la période en cours du congé parental. Ainsi interprétés, les deux alinéas entrent en contradiction.

Le délégué de la ministre a convenu que la modification envisagée par l'article 13 devait être conçue autrement.

À cet effet, une solution consisterait à remplacer dans l'article 53*septies*, alinéa 1^{er}, les mots "suivant la fin du congé parental" par les mots "prenant cours après l'utilisation complète du congé parental visé à l'article 53*bis*".

Article 15

L'article 53*nonies* en projet de la loi du 13 juillet 1976 prévoit ce qui suit:

"Les congés visés aux articles 53*bis* et 53*quinquies* prennent automatiquement fin sans préavis:

- 1° lorsque la mobilisation est décrétée;
- 2° lorsque la période de guerre est décrétée;
- 3° lorsque la période de crise est décrétée;
- 4° dans le cas où des circonstances exceptionnelles l'exigent, par décision du Conseil des ministres;
- 5° en cas d'engagement opérationnel dans la forme d'engagement de maintien de l'ordre;
- 6° en cas de participation à une mission d'assistance sur le territoire national;
- 7° dans le cas d'une participation à une mission d'appui militaire, à une mission d'assistance en dehors du territoire national ou de participation à une autre forme d'engagement opérationnel que celle visée au 5°;
- 8° lors de la mise sur préavis pour une situation visée au 5°, 6° et 7°."

Interrogé sur la portée de la disposition, dès lors que certaines circonstances figurant dans la liste dressée à l'article 53*nonies* sont susceptibles de ne concerner qu'une partie des forces armées, le délégué de la ministre a répondu:

"Les cas visés aux points 5° à 8° de l'article 53*nonies* en projet ne concernent en effet pas toutes les forces armées. Uniquement les militaires qui bénéficient d'un congé visé aux articles 53*bis* et 53*quinquies* de la loi du 13 juillet 1976 précitée et qui, le cas échéant, sont désignés pour participer à un type d'engagement ou une mission, ou sont mis sur préavis, comme visés aux points 5° à 8°, tombent sous l'application

ouderschapsverlof. Luidens artikel 53*septies*, derde lid, van de wet van 13 juli 1976 moet de aanvraag evenwel ten laatste drie weken voor het einde van de lopende periode van ouderschapsverlof worden gedaan. In die interpretatie zijn beide leden met elkaar in tegenspraak.

De gemachtigde van de minister heeft beaamd dat de wijziging waarin artikel 13 voorziet, anders moest worden opgevat.

Als mogelijke oplossing daarvoor kunnen de woorden "die volgt op het einde van het ouderschapsverlof" in artikel 53*septies*, eerste lid, worden vervangen door de woorden "die ingaat nadat het in artikel 53*bis* bedoelde ouderschapsverlof volledig is opgebruikt".

Artikel 15

Het ontworpen artikel 53*nonies* van de wet van 13 juli 1976 luidt als volgt:

"De verloven bedoeld in de artikelen 53*bis* en 53*quinquies* eindigen automatisch zonder opzegging:

- 1° wanneer de mobilisatie wordt afgekondigd;
- 2° wanneer de periode van oorlog wordt afgekondigd;
- 3° wanneer de periode van crisis wordt afgekondigd;
- 4° in geval dat uitzonderlijke omstandigheden dit vereisen, bij beslissing van de Ministerraad;
- 5° in geval van operationele inzet in de vorm van ordehandhavingsinzet;
- 6° in geval van deelname aan een opdracht van hulpverlening op het nationale grondgebied;
- 7° in geval van deelname aan een opdracht van militaire bijstand, aan een opdracht van hulpverlening buiten het nationale grondgebied of deelname aan een andere vorm van operationele inzet dan die bedoeld in 5°;
- 8° bij het op preadvies stellen voor een situatie bedoeld in 5°, 6° en 7°."

Gegeven het feit dat bepaalde omstandigheden die in de lijst in artikel 53*nonies* worden vermeld slechts op een deel van de krijgsmacht betrekking kunnen hebben, heeft de gemachtigde van de minister op een vraag over de draagwijdte van de bepaling het volgende geantwoord:

"Les cas visés aux points 5° à 8° de l'article 53*nonies* en projet ne concernent en effet pas toutes les forces armées. Uniquement les militaires qui bénéficient d'un congé visé aux articles 53*bis* et 53*quinquies* de la loi du 13 juillet 1976 précitée et qui, le cas échéant, sont désignés pour participer à un type d'engagement ou une mission, ou sont mis sur préavis, comme visés aux points 5° à 8°, tombent sous l'application

de ces points. Ainsi, la proportionnalité de cette mesure est en effet garantie”.

Il est pris acte de ces explications, qui gagneraient à figurer dans le commentaire de l'article.

Articles 17 et 48

Tant l'article 53*undecies* en projet de la loi du 13 juillet 1976 (article 17 de l'avantprojet) que l'article 95, alinéa 2, en projet de la loi du 28 février 2007 ‘fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées’ (article 48, 1°, de l'avantprojet) prévoient que le candidat-militaire peut bénéficier du congé de paternité visé à l'article 53*quater* de la loi du 13 juillet 1976. Or, l'article 53*undecies* en projet dispose que le congé de paternité est applicable aux candidats militaires “en dérogation à l'article 95, alinéa 2, de la loi du 28 février 2007”.

Interrogé sur l'articulation entre les deux dispositions, le délégué de la ministre a indiqué que l'article 17 de l'avant-projet pouvait être supprimé.

L'avant-projet sera par conséquent revu en ce sens.

Article 19

L'article 10*ter*, § 5, en projet, de la loi du 20 mai 1994 ‘relative aux droits pécuniaires des militaires’ prévoit:

“Dans le cadre d'une période de service permanent à l'étranger, telle que définie à l'article 2, 4° de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du royaume, le ministre de la Défense est autorisé, en ce qui concerne le conjoint et les enfants à charge, tels que définis à l'article 2, 2° et 3° de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 précité, à prendre en charge les couts destinés à soutenir des mesures visant la reconversion professionnelle par le biais notamment de guidance, de conseils, d'informations fournies par des services spécialisés en la matière ainsi que le suivi de formation.

Le ministre de la Défense est chargé des mesures d'exécution en la matière”.

Contrairement aux deux autres habilitations prévues dans ce même article, qui permettent au Roi, d'une part, d'autoriser le ministre de la Défense à rembourser des frais exceptionnels encourus par le militaire lors d'un déplacement de service, lors d'une période de service à l'étranger et lors d'une mutation (paragraphe 1^{er}) et, d'autre part, d'autoriser le même ministre à transférer cette compétence aux autorités militaires et civiles que le Roi détermine (paragraphe 2), le paragraphe 5 en projet habilite directement le ministre de la Défense à prendre en charge les couts destinés à soutenir des mesures visant

de ces points. Ainsi, la proportionnalité de cette mesure est en effet garantie.”

Er wordt akte genomen van die toelichting. Het verdient aanbeveling ze in de artikelsgewijze bespreking op te nemen.

Artikelen 17 en 48

Zowel in het ontworpen artikel 53*undecies* van de wet van 13 juli 1976 (artikel 17 van het voorontwerp) als in het ontworpen artikel 95, tweede lid, van de wet van 28 februari 2007 ‘tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht’ (artikel 48, 1°, van het voorontwerp) wordt bepaald dat de kandidaat-militair in aanmerking kan komen voor het vaderschapsverlof bedoeld in artikel 53*quater* van de wet van 13 juli 1976. Luidens het ontworpen artikel 53*undecies* is het vaderschapsverlof evenwel toepasselijk op kandidaat-militairen “in afwijking van artikel 95, tweede lid, van de wet van 28 februari 2007”.

Naar aanleiding van een vraag over de samenhang tussen beide bepalingen, heeft de gemachtigde van de minister aangegeven dat artikel 17 van het voorontwerp kan worden weggelaten.

Het voorontwerp moet bijgevolg in die zin worden herzien.

Artikel 19

Het ontworpen artikel 10*ter*, § 5, van de wet van 20 mei 1994 ‘houdende de geldelijke rechten van de militairen’ luidt als volgt:

“In het kader van een periode van vaste dienst in het buitenland, zoals bedoeld in artikel 2, 4° van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreizen volbrengen in het buitenland, is de minister van Landsverdediging ertoe gemachtigd, voor wat betreft de echtgenoot en de kinderen ten laste, zoals bedoeld in artikel 2, 2° en 3° van het voornoemde koninklijk besluit van 15 januari 1962, om de kosten ten laste te nemen, ter ondersteuning van maatregelen die gericht zijn op beroepsomschakeling, via bijvoorbeeld begeleiding, adviezen, en inlichtingen verstrekt door diensten gespecialiseerd in dit domein en het volgen van opleidingen.

De minister van Landsverdediging is belast met de uitvoeringsmaatregelen ter zake.”

De ontworpen paragraaf 5 machtigt de minister van Landsverdediging er rechtstreeks toe de kosten ter ondersteuning van de maatregelen die gericht zijn op beroepsomschakeling ten laste te nemen en ter zake uitvoeringsmaatregelen te nemen, dit in tegenstelling tot de twee andere machtingen waarin datzelfde artikel voorziet: op grond van die twee andere machtingen kan de Koning de minister van Landsverdediging enerzijds toelaten buitengewone kosten die de militair oploopt naar aanleiding van een dienstreis, een dienstperiode in het buitenland en een mutatie terug te betalen (paragraaf 1), en

la reconversion professionnelle et à prendre des mesures d'exécution en la matière.

En principe, en vertu des principes constitutionnels relatifs à l'exercice des pouvoirs, il n'appartient pas à la loi d'attribuer directement à un ministre des pouvoirs qui reviennent normalement au Roi. Certes, il n'est pas incompatible avec ces principes de conférer à un ministre une délégation de pouvoirs d'ordre accessoire ou secondaire, mais il n'en demeure pas moins qu'il appartient alors, en principe, au Roi et non au législateur d'octroyer pareille délégation. En effet, l'octroi par le législateur d'une délégation directe de tels pouvoirs à un ministre signifierait que le législateur empiéterait sur une prérogative qui revient au Roi en tant que chef du pouvoir exécutif fédéral.

De l'accord du délégué de la ministre, l'article 10ter, paragraphe 5, en projet sera revu.

Article 34

1. L'article 34 complète l'article 10, § 1^{er}, de la loi du 28 février 2007 par un alinéa rédigé comme suit:

“La connaissance élémentaire de la langue visée à l'article 2, alinéas 1^{er} et 3, de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, peut également être établie par la présentation d'un examen qui évalue l'aptitude à la lecture et la compréhension orale correspondant au niveau A2 du Cadre européen commun de référence pour les langues, c'est-à-dire le deuxième niveau d'un utilisateur de base de la langue, et la connaissance de base de la grammaire et du vocabulaire. Cet examen peut être écrit ou informatisé”.

2.1. L'article 10, § 1^{er}, de la loi du 28 février 2007 détermine le contenu des épreuves de sélection visées à l'article 9, alinéa 1^{er}, 7^o, de la même loi¹ pour pouvoir acquérir la qualité de militaire. Cet article dispose:

“Les épreuves de sélection visées à l'article 9, alinéa 1^{er}, 7^o, comportent:

1° des épreuves psychotechniques;

2° le cas échéant, des épreuves de connaissance académique ou professionnelle;

3° des épreuves d'appréciation de l'aptitude physique et de l'aptitude médicale;

4° le cas échéant, des épreuves pratiques.

¹ L'article 9 de la loi du 28 février 2007 dispose:
“Pour pouvoir acquérir la qualité de militaire, le postulant doit:

[...]

7° satisfaire aux épreuves de sélection”.

kan hij diezelfde minister anderzijds toelaten die bevoegdheid over te dragen aan de militaire en burgerlijke overheden die de Koning bepaalt (paragraaf 2).

Krachtens de grondwettelijke beginselen inzake de uitoeftening der machten staat het in beginsel niet aan de wetgever om rechtstreeks aan een minister bevoegdheden toe te kennen die normaal aan de Koning toekomen. Het is weliswaar niet onverenigbaar met die beginselen om aan een minister bevoegdheden inzake bijkomstige of detailkwesties te delegeren, maar in dat geval staat het niettemin in beginsel aan de Koning, en niet aan de wetgever, om een dergelijke delegatie te verlenen. Indien de wetgever zulke bevoegdheden rechtstreeks aan een minister delegeert, zou dat namelijk betekenen dat hij zich een prerogatief toe-eigent dat toekomt aan de Koning als hoofd van de federale uitvoerende macht.

De gemachtigde van de minister is het ermee eens dat het ontworpen artikel 10ter, paragraaf 5, moet worden herzien.

Artikel 34

1. Bij artikel 34 wordt artikel 10, § 1, van de wet van 28 februari 2007 aangevuld met een lid dat als volgt luidt:

“De elementaire kennis van de taal bedoeld in artikel 2, eerste en derde lid, van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, kan eveneens worden aangetoond door een examen af te leggen dat peilt naar de leesvaardigheid en de luistervaardigheid overeenstemmende met het niveau A2 van het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader voor Talen, zijnde het tweede niveau van een basisgebruiker van de taal, en naar de basiskennis van grammatica en woordenschat. Dit examen kan schriftelijk of computergestuurd zijn.”

2.1. Artikel 10, § 1, van de wet van 28 februari 2007 bepaalt wat de selectieproeven, bedoeld in artikel 9, eerste lid, 7^o, van dezelfde wet,¹ moeten omvatten opdat kandidaten de hoedanigheid van militair kunnen verwerven. Dat eerstgenoemde artikel luidt als volgt:

“De selectieproeven bedoeld in artikel 9, eerste lid, 7^o, omvatten:

1° psychotechnische proeven;

2° desgevallend, proeven van schoolse of beroepskennis;

3° proeven tot beoordeling van de fysieke geschiktheid en van de medische geschiktheid;

4° desgevallend, praktische proeven.

¹ Artikel 9 van de wet van 28 februari 2007 luidt als volgt:
“Om de hoedanigheid van militair te kunnen verwerven, moet de sollicitant:
(...)
7° voldoen aan de selectieproeven.”

Certaines épreuves de sélection peuvent:

1° en tout ou en partie avoir lieu en dehors de la Défense, dans le secteur privé ou public, en Belgique ou à l'étranger, selon les mêmes règles que celles visées à l'article 12, alinéa 1^{er}, 1^o, 2^o, et 5^o;

2° être subies en anglais, pour autant qu'une partie de la formation de base soit donnée en anglais.

L'autorité désignée par le Roi peut limiter le nombre de postulants pouvant participer aux épreuves pratiques sur la base des besoins des Forces armées et de sa capacité à pouvoir organiser ces épreuves".

2.2. L'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 'concernant l'usage des langues à l'armée' dispose:

"En vue de son admission à un cycle de formation d'officier de carrière, tout candidat subit une épreuve sur la connaissance approfondie du français ou du néerlandais à son choix et une épreuve sur la connaissance élémentaire de l'autre langue ou de la langue allemande.

La connaissance approfondie de la langue s'établit par une épreuve portant sur les matières figurant au programme des athénées royaux jusques et y compris la classe de première.

La connaissance élémentaire de la langue s'établit par un examen écrit comportant un thème, une version et un exercice de rédaction correspondant au programme de deuxième langue des athénées royaux jusque et y compris la classe de première, à l'exclusion de l'histoire de la littérature et de l'explication d'un texte d'auteur.

[...]".

2.3. Le commentaire de l'article 34 précise:

"L'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée fixe les exigences linguistiques auxquelles un postulant candidat officier de carrière doit satisfaire afin d'être admis à un cycle de formation. Il s'agit de la connaissance approfondie de la première langue nationale et de la connaissance élémentaire de la deuxième langue nationale. Cet article vise à prévoir un examen alternatif, éventuellement informatisé, de la deuxième langue nationale qui doit être présenté par un postulant candidat officier de carrière pendant la procédure de sélection".

Si, comme l'indique ce commentaire, l'intention de l'auteur de l'avant-projet est bien de permettre un mode alternatif d'établissement "de la connaissance élémentaire de la deuxième langue nationale", pour un postulant candidat officier de carrière afin de pouvoir être admis à un cycle de formation, la section de législation n'aperçoit pas pour quelle raison cette modification est insérée dans l'article 10, § 1^{er}, de la loi du 28 février 2007 et non pas dans un alinéa nouveau inséré dans l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938.

Sommige selectieproeven kunnen:

1° geheel of gedeeltelijk buiten Defensie plaatsvinden, in de private of openbare sector, in België of in het buitenland, volgens dezelfde regels als bedoeld in artikel 12, eerste lid, 1^o, 2^o, en 5^o;

2° in het Engels worden ondergaan, voor zover een deel van de basisvorming in het Engels wordt verstrekt.

De door de Koning bepaalde overheid kan het aantal sollicitanten die aan praktische proeven mogen deelnemen, beperken op basis van de behoeften van de Krijgsmacht en van haar capaciteit om deze proeven te organiseren."

2.2. Artikel 2 van de wet van 30 juli 1938 'betreffende het gebruik der talen bij het leger' luidt als volgt:

"Om tot een opleidingscyclus van beroepsofficier te worden toegelaten legt ieder kandidaat een examen af over de grondige kennis van, naar zijn keuze, de Nederlandse of de Franse taal en een examen over de elementaire kennis van de andere taal of van de Duitse taal.

De grondige kennis der taal wordt vastgesteld door middel van een examen over de vakken welke voorkomen op het leerplan der koninklijke athenea tot en met de eerste klasse.

De elementaire kennis van de taal wordt vastgesteld door middel van een schriftelijk examen dat bestaat uit een vertaling in en uit de tweede taal en een opstel, overeenkomende met het leerplan voor de tweede taal bij de koninklijke athenea, tot en met de eerste klasse, met uitsluiting van de geschiedenis der letterkunde en van de verklaring van een tekst uit het werk van een schrijver.

(...)"

2.3. In de commentaar op artikel 34 staat het volgende:

"Artikel 2 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger bepaalt de taalvereisten waaraan een sollicitant kandidaat-beroepsofficier moet voldoen om toegelaten te worden tot een vormingscyclus. Het betreft de grondige kennis van de eerste landstaal en de elementaire kennis van de tweede landstaal. Dit artikel beoogt het voorzien van een alternatief, mogelijk computergestuurd, examen van de tweede landstaal dat door een sollicitant kandidaat-beroepsofficier tijdens de selectieprocedure moet worden afgelegd."

Indien het, zoals in die besprekking wordt aangegeven, inderdaad de bedoeling van de steller van het voorontwerp is dat een sollicitant kandidaat-beroepsofficier op een alternatieve wijze "de elementaire kennis van de tweede landstaal" kan aantonen om tot een vormingscyclus te kunnen worden toegelaten, begrijpt de afdeling Wetgeving niet waarom die wijziging wordt ingevoegd in artikel 10, § 1, van de wet van 28 februari 2007 en niet in een nieuw lid in artikel 2 van de wet van 30 juli 1938.

Il convient également de constater que l'article 10, § 1^{er}, de la loi du 28 février 2007 ne prévoit pas de connaissance linguistique pour les épreuves de sélection dont il détermine le contenu², et ne se réfère pas à l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938³.

La disposition en projet sera, le cas échéant, revue à la lumière de cette observation.

Article 41

La précision contenue à l'article 59, alinéa 1^{er}, 2^o et 3^o, en projet de la loi du 28 février 2007 selon laquelle il s'agit de jours "calendrier" est inutile et sera omise.

Articles 62 et 63

Il résulte des articles 62 et 63 que plusieurs dispositions ont vocation à produire leurs effets de manière rétroactive.

Interrogé sur la justification de ces deux dispositions, le délégué de la ministre a répondu:

"L'article 62 prévoit une mise en vigueur au 1^{er} mars 2020 de l'article 7, [2^o], de l'avant-projet. Le but de cette modification est de modifier le mode de calcul du congé de maternité de sorte que certaines périodes d'absence comme les absences pour motif de santé durant la période prénatale ne sont plus déduites du congé de maternité, en s'alignant sur la loi du 12 juin 2020 modifiant les périodes survenues durant le repos prénatal et pouvant être prises en compte pour la prolongation du repos postnatal, qui a été mise en vigueur le 1^{er} mars 2020 et sur l'arrêté royal du 22 août 2020 modifiant l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État concernant le congé de maternité, qui a également été mis en vigueur le 1^{er} mars 2020. Cette modification, qui est une modification en faveur du personnel militaire féminin, a été appliquée dans la pratique depuis la date du 1^{er} mars 2020 afin de garantir un traitement égal avec le personnel féminin non-militaire. Toutefois, il serait plus correct de prévoir l'entrée en vigueur au 1^{er} mars 2020 pour l'ensemble de l'article 7 de l'avant-projet.

Er dient ook te worden vastgesteld dat artikel 10, § 1, van de wet van 28 februari 2007 geen taalkennis voorschrijft voor de selectieproeven waarvan het de inhoud bepaalt,² en dat het niet verwijst naar artikel 2 van de wet van 30 juli 1938.³

In voorkomend geval moet de ontworpen bepaling in het licht van deze opmerking worden herzien.

Artikel 41

De precisering in het ontworpen artikel 59, eerste lid, 2^o en 3^o, van de wet van 28 februari 2007 dat het om "kalenderdagen" gaat, is nutteloos. Het woorddeel "kalender" moet worden weggelaten.

Artikelen 62 en 63

Blijkens de artikelen 62 en 63 is het de bedoeling dat verscheidene bepalingen retroactief uitwerking krijgen.

Gevraagd naar de verantwoording van die twee bepalingen heeft de gemachtigde van de minister het volgende geantwoord:

"L'article 62 prévoit une mise en vigueur au 1^{er} mars 2020 de l'article 7, [2^o], de l'avant-projet. Le but de cette modification est de modifier le mode de calcul du congé de maternité de sorte que certaines périodes d'absence comme les absences pour motif de santé durant la période prénatale ne sont plus déduites du congé de maternité, en s'alignant sur la loi du 12 juin 2020 modifiant les périodes survenues durant le repos prénatal et pouvant être prises en compte pour la prolongation du repos postnatal, qui a été mise en vigueur le 1^{er} mars 2020 et sur l'arrêté royal du 22 août 2020 modifiant l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État concernant le congé de maternité, qui a également été mis en vigueur le 1^{er} mars 2020. Cette modification, qui est une modification en faveur du personnel militaire féminin, a été appliquée dans la pratique depuis la date du 1^{er} mars 2020 afin de garantir un traitement égal avec le personnel féminin non-militaire. Toutefois, il serait plus correct de prévoir l'entrée en vigueur au 1^{er} mars 2020 pour l'ensemble de l'article 7 de l'avant-projet.

² Si l'article 9, alinéa 1^{er}, 11^o, de la loi du 28 février 2007 prévoit que, pour pouvoir acquérir la qualité de militaire, le postulant doit "11° satisfaire aux conditions supplémentaires relatives à des aptitudes et/ou compétences professionnelles, techniques et/ou linguistiques justifiées par un certificat de qualification, une licence, un brevet, une attestation, une agrégation, une autorisation ou un permis ou acquises sur la base de l'expérience qui peuvent être imposées par poste vacant par l'autorité désignée par le Roi", l'article 10, § 1^{er}, de la même loi ne concerne que les épreuves de sélection visées à l'article 9, alinéa 1^{er}, 7^o, de la même loi.

³ Il en résulte que le terme "également" qui apparaît dans la disposition en projet ne s'intègre pas de manière cohérente dans le dispositif actuel de l'article 10, § 1^{er}, de la loi du 28 février 2007.

² Artikel 9, eerste lid, 11^o, van de wet van 28 februari 2007 bepaalt weliswaar dat, om de hoedanigheid van militair te kunnen verwerven, de sollicitant, moet "11° voldoen aan de bijkomende voorwaarden betreffende professionele, technische en/of taalkundige bekwaamheden en/of competenties gerechtvaardigd door een kwalificatiecertificaat, een licentie, een brevet, een attest, een aggregatie, een machtiging of een vergunning of bekomen op basis van ervaring die per vacante post kunnen worden opgelegd door de door de Koning aangewezen overheid", maar artikel 10, § 1, van dezelfde wet heeft enkel betrekking op de selectieproeven bedoeld in artikel 9, eerste lid, 7^o, van dezelfde wet.

³ Daaruit volgt dat het woord "eveneens" dat in de ontworpen bepaling wordt gebruikt, niet coherent past in het huidige dispositief van artikel 10, § 1, van de wet van 28 februari 2007.

En ce qui concerne l'article 63, la date limite à laquelle les articles mentionnés peuvent être mis en vigueur par le Roi sera modifiée par le 1^{er} avril 2024.

Il est pris acte de ces explications.

La disposition sera revue en ce sens.

Annexe

Dès lors qu'il s'agit d'un avant-projet de norme législative, les mots "Gezien om te worden gevoegd bij de wet van XXX tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen - Vu pour être annexé à la loi du XXX modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires" sont inutiles et seront omis⁴.

*

Le greffier,

AnneCatherine
VAN GEERSDAELE

Le président,

Bernard BLERO

En ce qui concerne l'article 63, la date limite à laquelle les articles mentionnés peuvent être mis en vigueur par le Roi sera modifiée par le 1^{er} avril 2024."

Er wordt akte genomen van deze toelichting.

De bepaling moet in die zin worden herzien.

Bijlage

Aangezien het om een voorontwerp van wetgevende norm gaat, zijn de woorden "Gezien om te worden gevoegd bij de wet van XXX tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen - Vu pour être annexé à la loi du XXX modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires" overbodig en moeten ze worden weggelaten.⁴

*

De greffier,

AnneCatherine
VAN GEERSDAELE

De voorzitter,

Bernard BLERO

⁴ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative", recommandation n° 172, e).*

⁴ *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 172, e).*

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition la ministre de la Défense,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÉTONS:

La ministre de la Défense est chargée de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition introductory**

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2**Modification de la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs**

Art. 2

Dans l'article 10bis, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et remplacé par la loi du 21 novembre 2016, dans le 3°, les mots “à la suite d'une absence illégale de plus de vingt-et-un jours consécutifs” sont remplacés par les mots “à la suite d'une absence illégale de longue durée”.

Art. 3

À l'article 16 de la même loi, remplacé par la loi du 13 juillet 1976 et modifié par les lois des 31 juillet 2013 et 21 novembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 1° est remplacé par ce qui suit:

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Defensie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Defensie is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

HOOFDSTUK 1**Inleidende bepaling**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2**Wijziging van de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht, pilooten en navigatoren**

Art. 2

In artikel 10bis, tweede lid, van de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht, pilooten en navigatoren, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en vervangen bij de wet van 21 november 2016, worden in de bepaling onder 3° de woorden “ten gevolge van een afwezigheid van meer dan eenentwintig opeenvolgende dagen” vervangen door de woorden “ten gevolge van een onwettige afwezigheid van lange duur”.

Art. 3

In artikel 16 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 13 juli 1976 en gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2013 en 21 november 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° avant la date de clôture des inscriptions, avoir réussi l'examen sur la connaissance approfondie de la langue française ou néerlandaise prévue à l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;”;

b) le 2° est remplacé par ce qui suit:

“2° avant la date de clôture des inscriptions, avoir réussi l'examen sur la connaissance effective de l'autre langue, visé aux articles 3 et 4 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;”.

Art. 4

Dans l'article 16bis de la même loi, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et modifié par les lois des 31 juillet 2013 et 30 avril 2018, le 2° est remplacé par ce qui suit:

“2° avant de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, geslaagd zijn in het examen over de grondige kennis van de Nederlandse of Franse taal zoals bepaald in artikel 2 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;”;

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 12 janvier 1970 relative à l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'accident aéronautique survenu en temps de paix

Art. 5

Dans l'article 3, § 1^{er}, de la loi du 12 janvier 1970 relative à l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'accident aéronautique survenu en temps de paix, remplacé par la loi du 1^{er} août 1985, les mots “750.000 francs” sont remplacés par les mots “18.600 euros”.

Art. 6

Dans les articles 8, alinéa 2, et 9, de la même loi, le mot “nationale” est abrogé.

“1° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, geslaagd zijn in het examen over de wezenlijke kennis van de andere taal bedoeld in de artikelen 3 en 4 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;”;

b) de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt:

“2° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, geslaagd zijn in het examen over de wezenlijke kennis van de andere taal bedoeld in de artikelen 3 en 4 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;”.

Art. 4

In artikel 16bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2013 en 30 april 2018, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt:

“2° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, voldaan hebben bij de examens vermeld in artikel 16, 1° en 2°;”.

HOOFDSTUK 3

Wijziging van de wet van 12 januari 1970 betreffende de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van luchtvaartongeval in vredestijd

Art. 5

In artikel 3, § 1, van de wet van 12 januari 1970 betreffende de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van luchtvaartongeval in vredestijd, vervangen bij de wet van 1 augustus 1985, worden de woorden “750.000 frank” vervangen door de woorden “18.600 euro”.

Art. 6

In de Franse tekst van de artikelen 8, tweede lid, en 9, van dezelfde wet, wordt het woord “nationale” opgeheven.

CHAPITRE 4

Modification de la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des Forces armées

Art. 7

À l'article 50, § 2, de la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées, remplacé par la loi du 16 juillet 2005 et modifié par les lois des 27 décembre 2006 et 23 avril 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "en permission ou" sont chaque fois abrogés et la phrase "Les périodes d'absence pour motif de santé ne sont assimilées ni à des périodes pendant lesquelles des prestations sont effectuées ni à des congés ou permissions." est remplacée par la phrase suivante:

"Les périodes d'absence pour motif de santé sont assimilées à des périodes pendant lesquelles des prestations sont effectuées.";

2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 8

Dans l'article 53bis, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2001 et remplacé par la loi du 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"Le militaire du cadre actif en service actif et le militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement obtiennent à la demande, lors de la naissance ou de l'adoption d'un enfant ou lors du placement d'un enfant dans une famille d'accueil dans le cadre de la politique d'accueil, un congé parental qui peut être pris:

1° soit sous la forme d'un congé à temps plein durant une période de trois mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en mois;

2° soit, uniquement s'il est occupé à temps plein, sous la forme d'une réduction des prestations de moitié durant une période de six mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de deux mois ou d'un multiple de ce chiffre;

3° soit, uniquement s'il est occupé à temps plein, sous la forme d'une réduction des prestations d'un cinquième

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de Krijgsmacht

Art. 7

In artikel 50, § 2, van de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht, vervangen bij de wet van 16 juli 2005 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006 en 23 april 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, worden de woorden "vergunning of" opgeheven en wordt de zin "Periodes van afwezigheid om gezondheidsreden worden noch met periodes waarin prestaties worden verricht noch met verloven of vergunningen gelijkgesteld." vervangen als volgt:

"Periodes van afwezigheid om gezondheidsreden worden met periodes waarin prestaties worden verricht gelijkgesteld.;"

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 8

In artikel 53bis, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2001 en vervangen bij de wet van 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het eerste lid wordt vervangen als volgt:

"De militair van het actief kader in werkelijke dienst en de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadreringsprestatie bekomen op aanvraag, bij de geboorte of de adoptie van een kind of bij de plaatsing van een kind in een opvanggezin in het kader van de pleegzorg, een ouderschapsverlof dat kan genomen worden:

1° hetzelfde gedurende een periode van drie maanden als voltijds verlof; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in maanden;

2° hetzelfde gedurende een periode van zes maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met de helft enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in perioden van twee maanden of een veelvoud hiervan;

3° hetzelfde gedurende een periode van vijftien maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met

durant une période de quinze mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de cinq mois ou d'un multiple de ce chiffre;

4° soit, uniquement s'il est occupé à temps plein, sous la forme d'une réduction des prestations d'un dixième durant une période de trente mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de cinq mois ou d'un multiple de ce chiffre.”;

b) dans l'alinéa 2, les mots “et à cinq mois de prestations réduites d'un cinquième” sont remplacés par les mots “, à cinq mois de prestations réduites d'un cinquième et à dix mois de prestations réduites d'un dixième”;

c) l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Le militaire a droit au congé parental:

1° en raison de la naissance de son enfant, jusqu'à ce que l'enfant atteigne son douzième anniversaire;

2° en raison de l'adoption d'un enfant, pendant une période qui court à partir de l'inscription de l'enfant comme faisant partie de son ménage, au registre de la population ou au registre des étrangers de la commune où le militaire a sa résidence, jusqu'à ce que l'enfant atteigne son douzième anniversaire;

3° en raison du placement d'un enfant dans une famille d'accueil dans le cadre de la politique d'accueil, à partir du placement de l'enfant dans la famille jusqu'à la fin du placement et au plus tard jusqu'à ce que l'enfant atteigne son douzième anniversaire.”.

Art. 9

Dans l'article 53ter, de la même loi, inséré par la loi du 20 juillet 2006 et modifié par la loi du 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “et au militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement” sont insérés entre les mots “en service actif” et les mots “qui adopte un enfant mineur”;

b) dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 2, est remplacé par ce qui suit:

“Le militaire a droit à un congé d'adoption de maximum six semaines. Le congé peut être fractionné par semaine et doit être pris dans l'année qui suit l'accueil de l'enfant dans la famille du militaire. A la demande du militaire,

één vijfde enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in periodes van vijf maanden of een veelvoud hiervan;

4° hetzij gedurende een periode van dertig maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met één tiende enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in periodes van vijf maanden of een veelvoud hiervan.”;

b) in het tweede lid worden de woorden “en gelijk is aan vijf maanden verminderde prestaties met één vijfde” vervangen door de woorden “, gelijk is aan vijf maanden verminderde prestaties met één vijfde en gelijk is aan tien maanden verminderde prestaties met één tiende”;

c) het derde lid wordt vervangen als volgt:

“De militair heeft recht op het ouderschapsverlof:

1° naar aanleiding van de geboorte van zijn kind tot het kind twaalf jaar wordt;

2° in het kader van de adoptie van een kind gedurende een periode die loopt vanaf de inschrijving van het kind als deel uitmakend van zijn gezin in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister van de gemeente waar de militair zijn verblijfplaats heeft, tot het kind twaalf jaar wordt;

3° in het kader van een plaatsing van een kind in een opvanggezin in het kader van de pleegzorg vanaf het ogenblik van de plaatsing van het kind in het gezin tot het einde van de plaatsing en uiterlijk tot het kind twaalf jaar wordt.”.

Art. 9

In artikel 53ter, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2006 en gewijzigd bij de wet van 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “en aan de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadringsprestatie” ingevoegd tussen de woorden “in werkelijke dienst” en de woorden “die een minderjarig kind adopteert”;

b) in paragraaf 1, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“De militair heeft recht op maximum zes weken adoptieverlof. Het verlof kan gesplitst worden in weken en dient te worden genomen binnen het jaar na de opname van het kind in het gezin van de militair. Op vraag van

trois semaines au plus de ce congé peuvent être prises avant que l'enfant ne soit effectivement accueilli dans la famille. Le congé d'adoption de six semaines par parent adoptif est allongé. S'il y a deux parents adoptifs, ceux-ci se répartissent ces semaines supplémentaires. Ce congé allongé s'attribue de la manière suivante pour le parent adoptif ou pour les deux parents adoptifs ensemble:

1° d'une semaine à partir de l'entrée en vigueur de la loi du 20 mai 2019 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires;

2° de deux semaines à partir du 1^{er} janvier 2021;

3° de trois semaines à partir du 1^{er} janvier 2023;

4° de quatre semaines à partir du 1^{er} janvier 2025;

5° de cinq semaines à partir du 1^{er} janvier 2027. “;

c) dans le paragraphe 1^{er}, deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 2 et 3:

“Ce crédit individuel peut être prolongé de deux semaines en cas d'adoption simultanée de plusieurs enfants mineurs. Ces deux semaines ne sont pas doublées si un enfant est atteint d'un handicap comme déterminé à l'alinéa 7. Le crédit individuel n'est pas transférable à l'autre parent adoptif.

S'il y a deux parents adoptifs, ceux-ci se répartissent les semaines complémentaires visées à l'alinéa 2, 1° à 5°.”;

d) dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 6 ancien, devenant l'alinéa 8, est abrogé;

e) dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots “et au militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement” sont insérés entre les mots “en service actif” et les mots “qui assure la tutelle officieuse”.

Art. 10

Dans l'article 53*quater*, § 1^{er}, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2001 et remplacé par la loi du 20 juin 2012, dans la phrase liminaire les mots “en service actif et au militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement” sont insérés entre les mots “au militaire du cadre actif” et le mot “qui”.

de militair kunnen ten hoogste drie weken van dit verlof opgenomen worden vooraleer het kind effectief in het gezin opgenomen wordt. Het adoptieverlof van zes weken per adoptieouder wordt verlengd. In geval van twee adoptieouders worden deze bijkomende weken onderling tussen hen verdeeld. Dit verlengde adoptieverlof wordt als volgt toegekend voor de adoptieouder of voor beide adoptieouders samen:

1° één week vanaf de inwerkingtreding van de wet van 20 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen;

2° twee weken vanaf 1 januari 2021;

3° drie weken vanaf 1 januari 2023;

4° vier weken vanaf 1 januari 2025;

5° vijf weken vanaf 1 januari 2027.”;

c) in paragraaf 1 worden tussen het tweede en het derde lid twee leden ingevoegd, luidende:

“Dit individueel krediet kan met twee weken worden verlengd bij gelijktijdige adoptie van meerdere minderjarige kinderen. Deze twee weken worden niet verdubbeld wanneer een kind getroffen is door een handicap zoals bepaald in het zevende lid. Het individueel krediet is niet overdraagbaar naar de andere adoptieouder.

Als er twee adoptieouders zijn, worden de bijkomende weken bedoeld in het tweede lid, 1° tot 5°, onder elkaar verdeeld.”;

d) in paragraaf 1, wordt het vroegere zesde lid, dat het achtste lid wordt, opgeheven;

e) in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “en aan de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadringsprestatie” ingevoegd tussen de woorden “in werkelijke dienst” en de woorden “die de pleegvoogdij opneemt”.

Art. 10

In artikel 53*quater*, § 1, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2001 en vervangen bij de wet van 20 juni 2012, worden in de inleidende zin de woorden “in werkelijke dienst en aan de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadringsprestatie” ingevoegd tussen de woorden “de militair van het actief kader” en het woord “die”.

Art. 11

Dans l'article 53*quinquies* de la même loi, inséré par la loi du 27 mars 2003 et modifié par les lois des 16 juillet 2005, 23 avril 2010, 20 juin 2012, 18 juillet 2013, 30 avril 2018 et 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 1^{er}, les mots "du cadre actif en service actif et au militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement" sont insérés entre les mots "au militaire" et les mots "qui le demande,";

b) dans le paragraphe 2, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"Par naissance ou adoption, il peut être accordé un congé de protection parentale, d'une durée maximale de quatre mois. Ce congé peut être pris:

1° soit sous la forme d'un congé à temps plein durant une période de quatre mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en mois;

2° soit, uniquement s'il est occupé à temps plein, sous la forme d'une réduction des prestations de moitié durant une période de huit mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de deux mois ou d'un multiple de ce chiffre;

3° soit, uniquement s'il est occupé à temps plein, sous la forme d'une réduction des prestations d'un cinquième durant une période de vingt mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de cinq mois ou d'un multiple de ce chiffre;

4° soit, uniquement s'il est occupé à temps plein, sous la forme d'une réduction des prestations d'un dixième durant une période de quarante mois; à la demande du militaire, cette période peut être fractionnée en périodes de cinq mois ou d'un multiple de ce chiffre.;"

c) dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots "et à cinq mois de prestations réduites d'un cinquième" sont remplacés par les mots ", à cinq mois de prestations réduites d'un cinquième et à dix mois de prestations réduites d'un dixième";

d) dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots ", à l'exception du militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement qui a été admis à la pension de retraite militaire," sont insérés entre les mots "le militaire concerné" et les mots "perçoit une allocation".

Art. 11

In artikel 53*quinquies* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2003 en gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2005, 23 april 2010, 20 juni 2012, 18 juli 2013, 30 april 2018 en 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1 worden de woorden "van het actief kader in werkelijke dienst en de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadreringprestatie" ingevoegd tussen de woorden "de militair" en de woorden "die erom vraagt,";

b) in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"Per geboorte of adoptie, kan er een verlof voor ouderschapsbescherming toegestaan worden, van maximum vier maanden. Dit verlof kan worden opgenomen:

1° hetzij gedurende een periode van vier maanden als voltijds verlof; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in maanden;

2° hetzij gedurende een periode van acht maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met de helft enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in periodes van twee maanden of een veelvoud hiervan;

3° hetzij gedurende een periode van twintig maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met één vijfde enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in periodes van vijf maanden of een veelvoud hiervan;

4° hetzij gedurende een periode van veertig maanden in het kader van een vermindering van de prestaties met één tiende enkel wanneer hij voltijds tewerkgesteld is; op vraag van de militair kan deze periode worden opgesplitst in periodes van vijf maanden of een veelvoud hiervan.;"

c) in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "en gelijk is aan vijf maanden verminderde prestaties met één vijfde" vervangen door de woorden ", aan vijf maanden verminderde prestaties met één vijfde en aan tien maanden verminderde prestaties met één tiende";

d) in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden ", met uitzondering van de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadreringsprestatie die tot het militaire pensioen werd toegelaten," ingevoegd tussen de woorden "betrokken militair" en de woorden "ontvangt niettemin".

Art. 12

Dans l'article 53sexies de la même loi, inséré par la loi du 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots "du cadre actif en service actif et au militaire de réserve pendant une prestation volontaire d'encadrement" sont insérés entre les mots "accordé au militaire" et les mots "qui a été désigné comme";
- b) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, dans les phrases liminaires, le mot "travailleur" est remplacé par le mot "militaire" et les mots " congé pour soins d'accueil" sont chaque fois remplacés par les mots "congé parental d'accueil";
- c) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1^o, les mots "cette loi" sont remplacés par les mots "la loi du 20 mai 2019 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires";
- d) dans le paragraphe 6, les mots "Le congé pour soins d'accueil est assimilé" sont remplacés par les mots "Le congé pour soins d'accueil et le congé parental d'accueil sont rémunérés et sont assimilés".

Art. 13

Dans l'article 53septies, inséré par la loi du 20 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans l'alinéa 1^{er}, les mots "suivant la fin du congé parental" sont remplacés par les mots "prenant cours après l'utilisation complète du congé parental visé à l'article 53bis";
- b) dans le texte néerlandais de l'alinéa 2, les mots "van het uurrooster" sont insérés entre les mots "De aanpassing" et les mots "dient rekening te houden met".

Art. 14

Dans la même loi, il est inséré un article 53octies, rédigé comme suit:

"Art. 53octies. Les congés visés aux articles 53bis à 53sexies doivent être pris séparément. Ils ne peuvent être d'application durant la même période.

En dérogation à l'alinéa 1^{er}, les congés visés aux articles 50, 53quater et 53sexies peuvent être d'application

Art. 12

In artikel 53sexies van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "van het actief kader in werkelijke dienst en aan de reservemilitair tijdens een vrijwillige encadreringsprestatie" ingevoegd tussen de woorden "toegestaan aan de militair" en de woorden "die is aangesteld als";
- b) in paragraaf 1, derde lid, in de inleidende zinnen wordt het woord "werknemer" vervangen door het woord "militair" en het woord "pleegzorgverlof" wordt vervangen door het woord "pleegouderverlof";
- c) in paragraaf 1, derde lid, 1^o, worden de woorden "deze wet" vervangen door de woorden "de wet van 20 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen";
- d) in paragraaf 6 worden de woorden "Het pleegzorgverlof wordt" vervangen door de woorden "Het pleegzorgverlof en het pleegouderverlof worden bezoldigd en worden".

Art. 13

In artikel 53septies, ingevoegd bij de wet van 20 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in het eerste lid worden de woorden "die volgt op het einde van het ouderschapsverlof" vervangen door de woorden "die ingaat na het volledig gebruik van het ouderschapsverlof bedoeld in artikel 53bis";
- b) in het tweede lid worden de woorden "van het uurrooster" ingevoegd tussen de woorden "De aanpassing" en de woorden "dient rekening te houden met".

Art. 14

In dezelfde wet wordt een artikel 53octies ingevoegd, luidende:

"Art. 53octies. De verloven bedoeld in de artikelen 53bis tot 53sexies moeten afzonderlijk worden genomen. Ze kunnen niet gedurende dezelfde periode van toepassing zijn.

In afwijking van het eerste lid kunnen de verloven bedoeld in de artikelen 50, 53quater en 53sexies op

en même temps que les autres congés visés aux articles 53bis à 53sexies.”

Art. 15

Dans la même loi, il est inséré un article 53nonies, rédigé comme suit:

“Art. 53nonies. Les congés visés aux articles 53bis et 53quinquies prennent automatiquement fin sans préavis:

- 1° lorsque la mobilisation est décrétée;
- 2° lorsque la période de guerre est décrétée;
- 3° lorsque la période de crise est décrétée;
- 4° dans le cas où des circonstances exceptionnelles l'exigent, par décision du Conseil des ministres;
- 5° en cas d'engagement opérationnel dans la forme d'engagement de maintien de l'ordre;
- 6° en cas de participation à une mission d'assistance sur le territoire national;
- 7° dans le cas d'une participation à une mission d'appui militaire, à une mission d'assistance en dehors du territoire national ou de participation à une autre forme d'engagement opérationnel que celle visée au 5°;
- 8° lors de la mise sur préavis pour une situation visée aux 5°, 6° et 7°.”

Art. 16

Dans la même loi, il est inséré un article 53decies, rédigé comme suit:

“Art. 53decies. Le militaire qui le souhaite peut demander à mettre fin prématurément au congé prévu aux articles 53bis et 53quinquies, moyennant un préavis de 3 mois, à moins que l'autorité n'accepte un préavis plus court à la demande de l'intéressé. Il doit en faire la demande auprès de l'autorité compétente pour octroyer le congé, selon les modalités fixées par le Roi.”

hetzelfde ogenblik van toepassing zijn met de andere verloven bedoeld in artikelen 53bis tot 53sexies.”

Art. 15

In dezelfde wet wordt een artikel 53nonies ingevoegd, luidende:

“Art. 53nonies. De verloven bedoeld in de artikelen 53bis en 53quinquies eindigen automatisch zonder opzegging:

- 1° wanneer de mobilisatie wordt afgekondigd;
- 2° wanneer de periode van oorlog wordt afgekondigd;
- 3° wanneer de periode van crisis wordt afgekondigd;
- 4° in geval dat uitzonderlijke omstandigheden dit vereisen, bij beslissing van de Ministerraad;
- 5° in geval van operationele inzet in de vorm van ordehandhavingsinzet;
- 6° in geval van deelname aan een opdracht van hulpverlening op het nationale grondgebied;
- 7° in geval van deelname aan een opdracht van militaire bijstand, aan een opdracht van hulpverlening buiten het nationale grondgebied of deelname aan een andere vorm van operationele inzet dan die bedoeld in 5°;
- 8° bij het op preadvies stellen voor een situatie bedoeld in 5°, 6° en 7°.”

Art. 16

In dezelfde wet wordt een artikel 53decies ingevoegd, luidende:

“Art. 53decies. De militair die het wenst, kan voorafgaand een einde stellen aan het verlof voorzien in de artikelen 53bis en 53quinquies, mits een opzegging van 3 maanden, tenzij de overheid op vraag van betrokkenen een kortere opzegging aanvaardt. Hij moet de aanvraag indienen bij de overheid bevoegd voor het toekennen van het verlof, volgens de nadere regels bepaald door de Koning.”

CHAPITRE 5

Modification de la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires

Art. 17

Dans le texte néerlandais de l'article 9 de la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, le mot "actieve" est remplacé par le mot "werkelijke".

Art. 18

Dans l'article 10ter de la même loi, inséré par la loi du 27 mars 2003 et modifié par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 3, le mot "notamment" est inséré entre les mots "et qui ont" et le mot "trait";

b) le paragraphe 3 est complété par un 6°, rédigé comme suit:

"6° soit à des frais (para)médicaux et pharmaceutiques personnels.";

c) le paragraphe 4, alinéa 1^{er}, est remplacé par ce qui suit:

"§ 4. Le montant que le Roi fixe en application du § 2, alinéa 1^{er}, ne peut être supérieur à 1.500 euros, hormis dans le cas spécifique des frais exceptionnels pour:

1° l'enseignement des enfants pendant une période de service à l'étranger, où il ne peut être supérieur à 4.000 euros;

2° les frais (para)médicaux et pharmaceutiques personnels, où il ne peut être supérieur à 30.000 euros par mémoire justificatif."

d) un paragraphe 5 est ajouté, rédigé comme suit:

"§ 5. Dans le cadre d'une période de service permanent à l'étranger, telle que définie à l'article 2, 4° de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du royaume, le Roi peut autoriser le ministre de la Défense, en ce qui concerne le conjoint et les enfants à charge, tels que définis à l'article 2, 2° et 3° de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 précité, à prendre en charge les coûts destinés à soutenir des mesures visant la reconversion

HOOFDSTUK 5

Wijziging van de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen

Art. 17

In artikel 9 van de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, wordt het woord "actieve" vervangen door het woord "werkelijke".

Art. 18

In artikel 10ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 3 worden de woorden "onder andere" ingevoegd tussen de woorden "en die" en de woorden "betrekking hebben op";

b) paragraaf 3 wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende:

"6° hetzij, persoonlijke (para)medische en farmaceutische kosten.";

c) paragraaf 4, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

"§ 4. Het bedrag dat de Koning bepaalt in toepassing van § 2, eerste lid, mag niet hoger zijn dan 1.500 euro, tenzij in het specifieke geval van de buitengewone kosten voor:

1° onderwijs van de kinderen tijdens een dienstperiode in het buitenland, waar het niet hoger mag zijn dan 4.000 euro;

2° persoonlijke (para)medische en farmaceutische kosten, waar het niet hoger mag zijn dan 30.000 euro per verantwoordingsstuk."

d) een paragraaf 5 wordt toegevoegd, luidende:

"§ 5. In het kader van een periode van vaste dienst in het buitenland, zoals bedoeld in artikel 2, 4° van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreizen volbrengen in het buitenland, kan de Koning de minister van Landsverdediging toelaten, voor wat betreft de echtgenoot en de kinderen ten laste, zoals bedoeld in artikel 2, 2° en 3° van het voornoemde koninklijk besluit van 15 januari 1962, om de kosten ten laste te nemen, ter ondersteuning van maatregelen die

professionnelle par le biais notamment de guidance, de conseils, d'informations fournies par des services spécialisés en la matière ainsi que le suivi de formation.

Le Roi peut autoriser le ministre de la Défense à prendre les mesures d'exécution en la matière.”

Art. 19

À l'article 11 de la même loi, modifié par les lois des 22 mars 2001, 27 mars 2003, 21 décembre 2007 et 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots “des administrations de l’État” sont remplacés par les mots “des services publics fédéraux”;

2° le paragraphe 2 est abrogé.

Art. 20

Dans l'article 17, alinéa 1^{er}, de la même loi, le mot “nationale” est abrogé.

CHAPITRE 6

Modification de la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d’instaurer le retrait temporaire d’emploi par interruption de carrière

Art. 21

Dans l'article 6, de la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d’instaurer le retrait temporaire d’emploi par interruption de carrière, modifiée par les lois des 6 février 2003, 16 juillet 2005, 20 juillet 2006, 28 février 2007 et 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 1^{er}, 7°, les mots “de congé pour soins d'accueil, de congé parental d'accueil,” sont insérés entre les mots “de congé d'accueil,” et les mots “de congé parental,”;

gericht zijn op beroepsomschakeling, via bijvoorbeeld begeleiding, adviezen, en inlichtingen verstrekt door diensten gespecialiseerd in dit domein en het volgen van opleidingen.

De Koning kan de minister van Landsverdediging toelaten de uitvoeringsmaatregelen ter zake te nemen.”

Art. 19

In artikel 11 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 22 maart 2001, 27 maart 2003, 21 december 2007 en 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “de personeelsleden in de riksbesturen” vervangen door de woorden “het personeel van de federale overheidsdiensten”;

2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

Art. 20

In de Franse tekst van artikel 17, eerste lid, van dezelfde wet, wordt het woord “nationale” opgeheven.

HOOFDSTUK 6

Wijziging van de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking

Art. 21

In artikel 6 van de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, gewijzigd bij de wetten van 6 februari 2003, 16 juli 2005, 20 juli 2006, 28 februari 2007 en 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1, 7°, worden de woorden “pleegzorgverlof, pleegouderverlof,” ingevoegd tussen het woord “opvangverlof,” en het woord “ouderschapsverlof,”;

b) dans le paragraphe 4, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Les prestations supplémentaires visées au § 1^{er}, 1° à 5°, 6°, b) et 11°, et au § 2, effectuées dans ce cadre sont compensées en périodes d'absence assimilées à du congé, selon un système de report fixé par le Roi.”

Art. 22

Dans l'article 11, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois des 16 juillet 2005 et 28 février 2007, les mots “de carrière ou de complément” sont remplacés par les mots “de carrière en service actif”.

Art. 23

Dans l'article 14, de la même loi, modifié par les lois des 16 juillet 2005, 20 juillet 2006, 28 février 2007 et 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o, les mots “de congé pour soins d'accueil, de congé parental d'accueil,” sont insérés entre les mots “de congé d'accueil,” et les mots “de congé parental,”;

b) dans le paragraphe 2, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Les prestations supplémentaires visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° à 3° et 7°, et alinéa 2, effectuées dans ce cadre sont compensées en périodes d'absence assimilées à du congé, selon un système de report fixé par le Roi.”

CHAPITRE 7

Modification de la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des Forces armées

Art. 24

Dans l'article 19, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des Forces armées, modifié par les lois des 27 mars 2003 et 19 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans la phase liminaire, les mots “la suite de” sont remplacés par les mots “la suite”;

b) in paragraaf 4 wordt het derde lid vervangen als volgt:

“De bijkomende prestaties bedoeld in § 1, 1° tot 5°, 6°, b) en 11°, en in § 2, die in dit kader worden verricht worden gecompenseerd in periodes van afwezigheid die met verlof worden gelijkgesteld, volgens een systeem van overdracht dat door de Koning wordt bepaald.”

Art. 22

In artikel 11, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2005 en 28 februari 2007, worden de woorden “beroeps- of aanvullingsmilitair” vervangen door de woorden “beroepsmilitair in werkelijke dienst”.

Art. 23

In artikel 14 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2005, 20 juli 2006, 28 februari 2007 en 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1, eerste lid, 4^o, worden de woorden “pleegzorgverlof, pleegouderverlof,” ingevoegd tussen het woord “opvangverlof,” en het woord “ouderschapsverlof,”;

b) in paragraaf 2, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“De bijkomende prestaties bedoeld in § 1, eerste lid, 1° tot 3° en 7°, en tweede lid, die in dit kader worden verricht worden gecompenseerd in periodes van afwezigheid die met verlof worden gelijkgesteld, volgens een systeem van overdracht dat door de Koning wordt bepaald.”

HOOFDSTUK 7

Wijziging van de wet van 16 mei 2001 houdende statut van de militairen van het reservetekader van de Krijgsmacht

Art. 24

In artikel 19, § 1, eerste lid, van de wet van 16 mei 2001 houdende statut van de militairen van het reservetekader van de Krijgsmacht, gewijzigd bij de wetten van 27 maart 2003 en 19 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de Franse tekst van de inleidende zin, worden de woorden “la suite de” vervangen door de woorden “la suite”;

b) dans les 1^o et 3^o, les mots “la perte” sont remplacés par les mots “de la perte”;

c) dans le 2^o, les mots “l’acquisition” sont remplacés par les mots “de l’acquisition”;

Art. 25

Dans l’article 32 de la même loi, modifié par la loi du 19 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1^o dans le paragraphe 1^{er}, 3^o, les mots “plus de 21 jours consécutifs” sont remplacés par les mots “de longue durée, conformément à l’article 59 de la loi du 28 février 2007”;

2^o le paragraphe 4 est abrogé.

Art. 26

Dans l’article 65bis de la même loi, inséré par la loi du 30 décembre 2008 et remplacé par la loi du 19 juillet 2018, la phrase “Conformément à l’article 37 de la loi du 28 février 2007, tout militaire de réserve peut à tout moment renoncer à l’avancement.” est remplacée par la phrase “Tout militaire de réserve peut à tout moment renoncer à l’avancement.”

CHAPITRE 8

Modification de la loi du 11 novembre 2002 relative aux officiers auxiliaires des Forces armées

Art. 27

Dans l’article 14, § 1^{er}, de la loi du 11 novembre 2002 relative aux officiers auxiliaires des forces armées, modifié par les lois des 16 juillet 2005 et 21 novembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1^o dans la phrase liminaire de l’alinéa 1^{er} et dans l’alinéa 1^{er}, 2^o, les mots “ministre de la Défense” sont remplacés par les mots “directeur général human resources ou l’autorité qu’il désigne”;

2^o dans l’alinéa 2, les mots “ministre de la Défense” sont remplacés par les mots “directeur général human resources ou l’autorité qu’il désigne”.

b) in de Franse tekst van de bepalingen onder 1^o en 3^o, worden de woorden “la perte” vervangen door de woorden “de la perte”;

c) in de Franse tekst van de bepaling onder 2^o, worden de woorden “l’acquisition” vervangen door de woorden “de l’acquisition”;

Art. 25

In artikel 32 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 19 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in paragraaf 1 worden in de bepaling onder 3^o de woorden “sinds meer dan eenentwintig opeenvolgende dagen” vervangen door de woorden “voor lange duur, overeenkomstig artikel 59 van wet van 28 februari 2007”;

2^o paragraaf 4 wordt opgeheven.

Art. 26

In artikel 65bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 30 december 2008 en vervangen bij de wet van 19 juli 2018, wordt de zin “Overeenkomstig artikel 37 van de wet van 28 februari 2007, kan elke reservemilitair op elk ogenblik van bevordering afzien.” vervangen door de zin “Elke reservemilitair kan op elk ogenblik van bevordering afzien.”

HOOFDSTUK 8

Wijziging van de wet van 11 november 2002 betreffende de hulpopofficieren van de Krijgsmacht

Art. 27

In artikel 14, § 1, van de wet van 11 november 2002 betreffende de hulpopofficieren van de krijgsmacht, gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2005 en 21 november 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in de inleidende zin van het eerste lid en in het eerste lid, 2^o, worden de woorden “minister van Landsverdediging” vervangen door de woorden “directeur-generaal human resources of de overheid die hij aanwijst”;

2^o in het tweede lid, worden de woorden “minister van Defensie” vervangen door de woorden “directeur-generaal human resources of de overheid die hij aanwijst”.

Art. 28

À l'article 18 de la même loi, modifié par la loi du 28 février 2007, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° avant la date de clôture des inscriptions, avoir réussi l'examen sur la connaissance approfondie de la langue française ou néerlandaise prévue à l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;”;

b) le 2° est remplacé par ce qui suit:

“2° avant la date de clôture des inscriptions, avoir réussi l'examen sur la connaissance effective de l'autre langue, visé aux articles 3 et 4 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;”.

Art. 29

À l'article 19 de la même loi, modifié par la loi du 28 février 2007, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° avant la date de clôture des inscriptions, avoir réussi l'examen sur la connaissance approfondie de la langue française ou néerlandaise prévue à l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;”;

b) le 2° est remplacé par ce qui suit:

“2° avant la date de clôture des inscriptions, avoir réussi l'examen sur la connaissance effective de l'autre langue, visé aux articles 3 et 4 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;”.

Art. 28

In artikel 18 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, geslaagd zijn in het examen over de grondige kennis van de Nederlandse of Franse taal zoals bepaald in artikel 2 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;”;

b) de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt:

“2° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, geslaagd zijn in het examen over de wezenlijke kennis van de andere taal bedoeld in de artikelen 3 en 4 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;”.

Art. 29

In artikel 19 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, geslaagd zijn in het examen over de grondige kennis van de Nederlandse of Franse taal zoals bepaald in artikel 2 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;”;

b) de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt:

“2° vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen, geslaagd zijn in het examen over de wezenlijke kennis van de andere taal, bedoeld in de artikelen 3 en 4 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;”.

CHAPITRE 9

Modification de la loi du 27 mars 2003 relative au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense

Art. 30

Dans l'article 35 de la loi du 27 mars 2003 relative au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense, modifié par la loi du 21 novembre 2016, le 4° est remplacé par ce qui suit:

“4° est absent illégalement de longue durée, conformément à l'article 59 de la loi du 28 février 2007.”

CHAPITRE 10

Modification de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées

Art. 31

Dans l'article 3, 33/1°, de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots “ou de volontaire” sont insérés entre les mots “sous-officier du niveau C” et les mots “, acquiert la qualité”.

Art. 32

Dans l'article 5, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par la loi du 30 avril 2018, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 1^{er}, 1°, les mots “ou dans un institut supérieur industriel” sont abrogés et les mots “d’ingénieur industriel,” sont insérés entre les mots “ou de la formation de base” et les mots “de médecin, vétérinaire,”;

b) dans le paragraphe 4, 1°, les mots “dans un institut supérieur industriel ou” sont abrogés et les mots “d’ingénieur industriel,” sont insérés entre les mots “ou de la formation de base” et les mots “de médecin, vétérinaire,”.

HOOFDSTUK 9

Wijziging van de wet van 27 maart 2003 betreffende het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging

Art. 30

In artikel 35 van de wet van 27 maart 2003 betreffende het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging, gewijzigd bij de wet van 21 november 2016, wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt:

“4° onwettig afwezig is voor lange duur, overeenkomstig artikel 59 van de wet van 28 februari 2007.”

HOOFDSTUK 10

Wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht

Art. 31

In artikel 3, 33/1°, van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden “of vrijwilliger” ingevoegd tussen de woorden “onderofficier van niveau C” en de woorden “gediend te hebben”.

Art. 32

In artikel 5 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 30 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1, 1°, worden de woorden “of in een industriële hogeschool” opgeheven en worden de woorden “industrieel ingenieur,” ingevoegd tussen de woorden “of van de basisvorming van” en de woorden “arts, dierenarts,”;

b) in paragraaf 4, 1°, worden de woorden “in een industriële hogeschool of” opgeheven en worden de woorden “industrieel ingenieur,” ingevoegd tussen de woorden “of van de basisvorming van” en de woorden “arts, dierenarts.”.

Art. 33

L'article 10, § 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois des 31 juillet 2013, 6 décembre 2016, et 20 mai 2019, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La connaissance élémentaire de la langue visée à l'article 2, alinéas 1^{er} et 3, de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, peut également être établie par la présentation d'un examen qui évalue l'aptitude à la lecture et la compréhension orale correspondant au niveau A2 du Cadre européen commun de référence pour les langues, c'est-à-dire le deuxième niveau d'un utilisateur de base de la langue, et la connaissance de base de la grammaire et du vocabulaire. Cet examen peut être écrit ou informatisé.”

Art. 34

Dans l'article 37, de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les mots “trois ans” sont remplacés par les mots “après une période de trois ans de service actif”.

Art. 35

Dans l'article 46, alinéa 11, de la même loi, inséré par la loi du 30 avril 2018, les mots “de service actif” sont insérés entre les mots “des cinq premières années” et les mots “suivant la fin de la période de candidature”.

Art. 36

À l'article 51, paragraphe 2, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par l'arrêté royal du 10 avril 2014, les mots “notification contre accusé de réception ou par envoi recommandé, et est réputé avoir été entendu,” sont remplacés par les mots “tout moyen de communication écrit contre accusé de réception ou accusé de confirmation, et est réputé avoir été entendu, sauf en cas de force majeure.”.

Art. 37

Dans l'article 52 de la même loi, modifié par les lois des 31 juillet 2013 et 30 avril 2018 et modifié par l'arrêté royal du 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

Art. 33

Artikel 10, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2013, 6 december 2016 en 20 mei 2019, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De elementaire kennis van de taal bedoeld in artikel 2, eerste en derde lid, van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, kan eveneens worden aangetoond door een examen af te leggen dat peilt naar de leesvaardigheid en de luistervaardigheid overeenstemmende met het niveau A2 van het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader voor Talen, zijnde het tweede niveau van een basisgebruiker van de taal, en naar de basiskennis van grammatica en woordenschat. Dit examen kan schriftelijk of computergestuurd zijn.”

Art. 34

In artikel 37, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden “drie jaar” vervangen door de woorden “na een periode van drie jaar werkelijke dienst”.

Art. 35

In artikel 46, elfde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 30 april 2018, worden de woorden “van werkelijke dienst” ingevoegd tussen de woorden “de eerste vijf jaren” en de woorden “volgend op het einde van de kandidatuursperiode”.

Art. 36

In artikel 51, paragraaf 2, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, worden de woorden “bij kennisgeving tegen ontvangstbewijs of met een aangetekende zending, en wordt geacht gehoord te zijn geweest” vervangen door de woorden “met elk schriftelijk communicatiemiddel tegen ontvangstbewijs of ontvangstbevestiging, en wordt geacht gehoord te zijn geweest, behalve in geval van overmacht.”.

Art. 37

In artikel 52 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2013 en 30 april 2018 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “, ou l'autorité qu'il désigne,” sont insérés entre les mots “acceptée par le Roi” et les mots “pour les officiers”;

b) dans le paragraphe 3, le 1^o est abrogé.

Art. 38

Dans l'article 53 de la même loi, modifié par les lois des 31 juillet 2013 et 21 novembre 2016 et modifié par l'arrêté royal du 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Toutefois, pour autant qu'il n'ait pas atteint l'âge de mise à la retraite et que l'intérêt du service le permette, le militaire qui a perdu la qualité de militaire suite à sa démission à la demande, depuis cinq ans au plus, peut obtenir du Roi ou de l'autorité qu'il désigne l'autorisation d'être réintégré dans le cadre actif.”;

b) l'alinéa 3 est rétabli dans la rédaction suivante:

“Le militaire visé à l'alinéa 2 subit une perte d'ancienneté égale au temps écoulé depuis sa démission.”

Art. 39

L'article 58 de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par l'arrêté royal du 10 avril 2014, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La mesure prend effet le jour où la décision de condamnation est passée en force de chose jugée.”

Art. 40

Dans l'article 59 de la même loi, modifié par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) les alinéas 1^{er} et 2 sont remplacés par ce qui suit:

“Le militaire qui est absent illégalement, peut être retiré définitivement de son emploi selon la procédure fixée par le Roi, pour autant:

a) in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “, of de overheid die Hij aanwijst,” ingevoegd tussen de woorden “wanneer de Koning” en de woorden “voor de officieren”;

b) in paragraaf 3 wordt de bepaling onder 1^o opgeheven.

Art. 38

In artikel 53 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2013 en 21 november 2016 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het tweede lid wordt vervangen als volgt:

“Evenwel, voor zover hij de leeftijd van opruststelling niet bereikt heeft en het belang van de dienst het toelaat, kan de militair die sinds ten hoogste vijf jaar de hoedanigheid van militair heeft verloren na zijn ontslag op aanvraag, van de Koning of de overheid die Hij aanwijst de toestemming bekomen om in het actief kader heropgenomen te worden.”;

b) het derde lid wordt hersteld als volgt:

“De militair bedoeld in het tweede lid ondergaat een verlies van anciënniteit gelijk aan de tijd die sinds zijn ontslag verlopen is.”

Art. 39

Artikel 58 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De maatregel heeft uitwerking de dag waarop de beslissing tot veroordeling kracht van gewijsde heeft gekregen.”

Art. 40

In artikel 59 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het eerste en het tweede lid worden vervangen als volgt:

“De militair die onwettig afwezig is, kan definitief uit zijn ambt worden ontheven volgens de door de Koning bepaalde procedure, voor zover:

1° qu'un premier avertissement de la possibilité d'être retiré définitivement de son emploi lui soit communiqué par envoi recommandé;

2° qu'un deuxième avertissement lui soit communiqué par envoi recommandé, au plus tôt le quinzième jour qui suit le jour de l'envoi du premier avertissement;

3° qu'il n'ait pas été repris en force ou qu'il n'ait pas justifié son absence, au plus tard le septième jour qui suit l'envoi du deuxième avertissement.

Même s'il n'accuse pas réception des avertissements visés à l'alinéa 1^{er}, le militaire concerné est censé avoir été averti par le deuxième avertissement."

b) dans l'alinéa 3, les mots "est repris en service actif" sont remplacés par les mots "est repris en force".

Art. 41

Dans le texte néerlandais de l'article 66, § 2, alinéa 3, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2017, le mot "*hiërachische*" est remplacé par le mot "*hiërarchische*".

Art. 42

Dans l'article 79/1, 3°, de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013 et remplacé par la loi du 21 novembre 2016, le e) est remplacé par ce qui suit:

"e) est absent illégalement de longue durée, conformément à l'article 59."

Art. 43

Dans l'article 83/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par la loi du 2 juin 2022, dans la phrase liminaire, les mots ", et sont admis comme, selon le cas, officier, sous-officier ou volontaire dans le cadre actif" sont abrogés.

Art. 44

Dans l'article 83/2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, d), de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots "d'un institut supérieur industriel" sont remplacés par les mots "ingénieurs industriels".

1° dat hem een eerste verwittiging van de mogelijkheid uit zijn ambt te worden ontheven wordt overgemaakt met een aangetekende zending;

2° dat hem een tweede verwittiging wordt overgemaakt met een aangetekende zending, ten vroegste de vijftiende dag die volgt op de dag van de verzending van de eerste verwittiging;

3° dat hij niet heropgenomen is in de getalsterkte of dat hij zijn afwezigheid niet gerechtvaardigd heeft, ten laatste de zevende dag die volgt op de verzending van de tweede verwittiging.

Zelfs als hij geen ontvangst bevestigt van de verwittigingen bedoeld in het eerste lid, wordt hij geacht verwittigd te zijn geweest door de tweede verwittiging."

b) in het derde lid worden de woorden "wordt heropgenomen in werkelijke dienst" vervangen door de woorden "wordt heropgenomen in de getalsterkte".

Art. 41

In artikel 66, § 2, derde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2017, wordt het woord "*hiërachische*" vervangen door het woord "*hiërarchische*".

Art. 42

In artikel 79/1, 3°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013 en vervangen bij de wet van 21 november 2016, wordt de bepaling onder e) vervangen als volgt:

"e) onwettig afwezig is voor lange duur, overeenkomstig artikel 59."

Art. 43

In artikel 83/1, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 2 juni 2022, worden in de inleidende zin de woorden ", en als, naargelang het geval, officier, onderofficier of vrijwilliger in het actief kader opgenomen" opgeheven.

Art. 44

In artikel 83/2, § 1, eerste lid, 1°, d), van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "van een industriële hogeschool" vervangen door de woorden "industriële ingenieurs".

Art. 45

L'article 84, § 1^{er}, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, est complété par la phrase suivante:

“Cette décision est prise par:

1° le Roi ou par l'autorité désignée par le Roi pour les officiers;

2° l'autorité désignée par le Roi pour les sous-officiers et les volontaires.”

Art. 46

Dans l'article 93, § 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par la loi du 2 juin 2022, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° le cas échéant, pour l'orientation vers:

une filière de métier pour les candidats officiers et les candidats sous-officiers;

la fonction de base envisagée pour les candidats volontaires.”;

b) le 2° est complété par le e), rédigé comme suit:

“e) à la fin de la période d'instruction ou d'une partie de cette période pour les candidats volontaires.”

Art. 47

Dans l'article 95 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par la loi du 2 juin 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, les mots “de régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours, de départ anticipé à mi-temps,” sont insérés entre les mots “en matière” et les mots “de retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles,” et les mots “, à l'exception du congé de paternité” sont insérés entre les mots “de protection parentale” et les mots “et de retrait temporaire d'emploi pour raisons familiales”;

2° dans l'alinéa 3, les mots “, de retenue sur le traitement” sont insérés entre les mots “de suspension par

Art. 45

Artikel 84, § 1, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Die beslissing wordt genomen door:

1° de Koning of de door de Koning aangewezen overheid voor de officieren;

2° de door de Koning aangewezen overheid voor de onderofficieren en de vrijwilligers.”

Art. 46

In artikel 93, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 2 juni 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° in voorkomend geval, voor de oriëntering naar:

een vakrichting voor de kandidaat-officieren en de kandidaat-onderofficieren;

de beoogde basisfunctie voor de kandidaat-vrijwilligers.”.

b) de bepaling onder 2° wordt aangevuld met de bepaling onder e), luidende:

“e) op het einde van de periode van opleiding of een deel van deze periode voor de kandidaat-vrijwilligers.”

Art. 47

In artikel 95 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 2 juni 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden “vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek, regeling van de halftijdse vervroegde uitstap,” ingevoegd tussen de woorden “de beroepsmilitairen inzake” en de woorden “tijdelijke ambtsontheffing wegens persoonlijke aangelegenheden,” en worden de woorden “, met uitzondering van het vaderschapsverlot” ingevoegd tussen het woord “ouderschapsbescherming” en de woorden “en tijdelijke ambtsontheffing om gezinsredenen”;

2° in het derde lid worden de woorden “, inhouding op de wedde” ingevoegd tussen de woorden “schorsing

mesure d'ordre" et les mots "et de retrait temporaire d'emploi par mesure disciplinaire".

Art. 48

Dans l'article 101, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, le mot "trois" est remplacé par le mot "deux".

Art. 49

Dans l'article 117, alinéa 1^{er}, 9^o, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "avant la date de clôture des inscriptions," sont insérés entre les mots "le cas échéant," et les mots "avoir réussi".

Art. 50

Dans l'article 189 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans l'alinéa 1^{er}, le 4^o est remplacé comme suit:

"4^o qui est en congé politique d'office;";

b) l'alinéa 1^{er} est complété par un 5^o, rédigé comme suit:

"5^o qui a été condamné conformément à l'article 19 du Code pénal ou à l'article 5 du Code pénal militaire ou à l'interdiction, même temporaire, d'un des droits visés à l'article 31, 1^o et 6^o, du Code pénal."

Art. 51

Dans l'article 191, alinéa 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "du candidat militaire qui est placé en stage d'attente ou en période d'attente et" sont insérés entre les mots "à l'exception" et les mots "du militaire qui est admis".

Art. 52

Dans l'annexe B de la loi du 28 février 2007 précitée, modifiée par la loi du 15 février 2019, le tableau A est remplacé par le tableau joint en annexe à la présente loi.

bij ordemaatregel" en de woorden "en tijdelijke ambts-ontheffing bij tuchtmaatregel".

Art. 48

In artikel 101, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt het woord "drie" vervangen door het woord "twee".

Art. 49

In artikel 117, eerste lid, 9^o, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen," ingevoegd tussen de woorden "in voorkomend geval," en de woorden "geslaagd zijn voor".

Art. 50

In artikel 189 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid, wordt de bepaling onder 4^o, vervangen als volgt:

"4^o die met politiek verlof van ambtswege is;";

b) het eerste lid wordt aangevuld met de bepaling onder 5^o, luidende:

"5^o die veroordeeld werd overeenkomstig artikel 19 van het Strafwetboek of artikel 5 van het Militair Strafwetboek of tot de, zelfs tijdelijke, ontzetting uit één van de rechten bedoeld in artikel 31, 1^o en 6^o, van het Strafwetboek."

Art. 51

In artikel 191, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden "van de kandidaat-militair die in een afwachtingsstage of een afwachtingsperiode geplaatst wordt en" ingevoegd tussen de woorden "met uitzondering" en de woorden "van de militair die aanvaard wordt".

Art. 52

In bijlage B van de voornoemde wet van 28 februari 2007, gewijzigd bij de wet van 15 februari 2019, wordt de tabel A vervangen door de tabel gevoegd in bijlage van deze wet.

CHAPITRE 11

**Modification de la loi du 30 août 2013
instituant la carrière militaire
à durée limitée**

Art. 53

Dans le texte néerlandais de l'article 6, alinéa 5, 2°, de la loi du 30 août 2013 instituant la carrière militaire à durée limitée, inséré par la loi du 19 juillet 2018, le mot "is" est abrogé.

Art. 54

Dans l'article 18 de la même loi, remplacé par la loi du 21 novembre 2016, le 6° est remplacé par ce qui suit:

"6° est absent illégalement de longue durée, conformément à l'article 59 de la loi du 28 février 2007 précitée;".

Art. 55

Dans l'article 19, alinéa 3, 7°, de la même loi, les mots "avant la date de clôture des inscriptions," sont insérés entre les mots "le cas échéant," et les mots "avoir réussi".

Art. 56

Dans le texte néerlandais de l'article 31, alinéa 1^{er}, 2°, de la même loi, remplacé par la loi du 19 juillet 2018, le mot "zijn" est inséré entre les mots "einde van" et le mot "eindeloopbaanperiode".

Art. 57

Dans le texte néerlandais de l'article 31bis, alinéa 5, 1°, de la même loi, inséré par la loi du 19 juillet 2018, les mots "voor onbepaalde tijd of een gelijkaardige" sont remplacés par les mots "van onbepaalde duur of een gelijkwaardige".

HOOFDSTUK 11

**Wijziging van de wet van 30 augustus 2013
tot instelling van de militaire loopbaan
van beperkte duur**

Art. 53

In artikel 6, vijfde lid, 2°, van de wet van 30 augustus 2013 tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2018, wordt het woord "is" opgeheven.

Art. 54

In artikel 18 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 21 november 2016, wordt de bepaling onder 6° vervangen als volgt:

"6° onwettig afwezig is voor lange duur, overeenkomstig artikel 59 van de vooroemde wet van 28 februari 2007;".

Art. 55

In artikel 19, derde lid, 7°, van dezelfde wet, worden de woorden "vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen," ingevoegd tussen de woorden "in voorkomend geval," en de woorden "geslaagd zijn voor".

Art. 56

In artikel 31, eerste lid, 2°, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 19 juli 2018, wordt het woord "zijn" ingevoegd tussen de woorden "einde van" en het woord "eindeloopbaanperiode".

Art. 57

In artikel 31bis, vijfde lid, 1°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2018, worden de woorden "voor onbepaalde tijd of een gelijkaardige" vervangen door de woorden "van onbepaalde duur of een gelijkwaardige".

CHAPITRE 12

Dispositions autonomes

Art. 58

Les exigences linguistiques visées par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée que le Roi détermine, ainsi que les exigences linguistiques en exécution de l'article 7, alinéas 1^{er}, 4 et 5, de la loi du 18 février 1991 relative aux conseillers moraux auprès des forces armées, relevant de la communauté non confessionnelle de Belgique, peuvent également être démontrées par la présentation d'une attestation de réussite ou de dispense d'un examen d'un niveau équivalent organisé par la direction générale Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui. Les équivalences entre les niveaux de connaissances linguistiques sont fixées par le Roi.

Art. 59

Seules les attestations délivrées par la direction générale Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui depuis le 26 juillet 2009 peuvent être prises en considération pour la fixation de l'équivalence du niveau.

CHAPITRE 13

Disposition transitoire

Art. 60

Le militaire ou candidat militaire à l'encontre de qui une procédure pouvant mener à un retrait définitif d'emploi ou à une résiliation de l'engagement ou du renagement suite à une absence illégale de longue durée, avait été entamée avant la date d'entrée en vigueur des articles 2, 25, 30, 40, 42 et 54 de cette loi, reste soumis aux dispositions qui lui étaient applicables avant cette date.

CHAPITRE 14

Dispositions finales

Art. 61

L'article 7 prend effet le 1^{er} mars 2020.

HOOFDSTUK 12

Op zichzelf bestaande bepalingen

Art. 58

De taalvereisten bedoeld in de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger die de Koning bepaalt, evenals de taalvereisten in uitvoering van artikel 7, eerste, vierde en vijfde lid van de wet van 18 februari 1991 betreffende de morele consulenten bij de krijgsmacht, die tot de niet-confessionele gemeenschap van België behoren, kunnen eveneens worden aange- toond door het voorleggen van een attest van slagen of van vrijstelling van een examen van een gelijkwaardig niveau georganiseerd door het directoraat-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale overheidsdienst Beleid en Ondersteuning. De gelijkwaardigheden tussen de niveaus van taalkennis worden bepaald door de Koning.

Art. 59

Alleen de attesten die zijn afgeleverd door het directoraat-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale overheidsdienst Beleid en Ondersteuning sinds 26 juli 2009 kunnen in aanmerking worden genomen voor de vaststelling van niveau-eq

HOOFDSTUK 13

Overgangsbepaling

Art. 60

De militair of kandidaat-militair tegen wie een procedure die kan leiden tot een definitieve ambtsontheffing of een verbreking van de dienstneming of wederdienstneming naar aanleiding van een onwettige afwezigheid van lange duur, was begonnen vóór de datum van inwerkingtreding van de artikelen 2, 25, 30, 40, 42 en 54 van deze wet, blijft onderworpen aan de bepalingen die op hem van toepassing waren vóór deze datum.

HOOFDSTUK 14

Slotbepalingen

Art. 61

Het artikel 7 heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2020.

Art. 62

Les articles 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 25, 28, 29, 30, 33, 36, 37, 38, 40, 42, 45, 46, 49, 54, 55, 58, 59 et 60 entrent en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard le 1^{er} avril 2024.

Donné à Bruxelles, le 29 février 2024.

PHILIPPE

PAR LE ROI:

La ministre de la Défense,

Ludivine Dedonder

Art. 62

De artikelen 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 25, 28, 29, 30, 33, 36, 37, 38, 40, 42, 45, 46, 49, 54, 55, 58, 59 en 60 treden in werking op de datum bepaald door de Koning en ten laatste op 1 april 2024.

Gegeven te Brussel, 29 februari 2024.

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Defensie,

Ludivine Dedonder

Annexe à la loi du modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires
Bijlage bij de wet van tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen

TABLEAU A**TABEL A**

Type van de vorming Type de formation	Vormingsduur Durée de la formation	Duur van de rendementsperiode Durée de la période de rendement	
Officieren (*) / Officiers (*)			
(1) (**)	4/5 jaar/ans	6/7,5	jaar/ans
(2)	5 jaar/ans	7,5	jaar/ans
(3) (***)	4/5 jaar/ans	6/7,5	jaar/ans
(4) (***)	4 jaar/ans	6	jaar/ans
(5) (***)	5 jaar/ans	7,5	jaar/ans
(6) (***)	6 jaar/ans	9	jaar/ans
(7) (***)	6 jaar/ans	9	jaar/ans
(8)	4 jaar/ans	6	jaar/ans
(9)	3 jaar/ans	4,5	jaar/ans
(10)	-	-	-
Onderofficieren / Sous-officiers			
(11)	-	-	-
(12) (****)	3 jaar/ans	4,5	jaar/ans
(13)	-	-	-
Vrijwilligers / Volontaires			
(14)	Universitair onderwijs of hoger onderwijs van het lange type / Enseignement universitaire ou enseignement supérieur du type long	1,5 keer de vormingsduur (****)	
	Hoger onderwijs van het korte type / Enseignement supérieur du type court	1,5 fois la durée de la formation (****)	

(1)	Officieren gesproten uit de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School of gelijkwaardig niveau aan een burgerinstelling.	(1)	Officiers issus de la faculté des sciences sociales et militaires de l'Ecole royale militaire ou niveau équivalent dans un institut civil.
(2)	Officieren gesproten uit de polytechnische faculteit van de Koninklijke Militaire School of gelijkwaardig niveau aan een burgerinstelling.	(2)	Officiers issus de la faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire ou niveau équivalent dans un institut civil.

(3)	Officieren gesproten uit een hoger industrieel instituut. 4 jaar: Vlaamse gemeenschap; 5 jaar: Franstalige gemeenschap.	(3)	Officiers issus d'un institut supérieur industriel. 4 ans : communauté flamande ; 5 ans: communauté française.
(4)	Officieren gesproten uit de hogere zeevaartschool.	(4)	Officiers issus de l'école supérieure de navigation.
(5)	Officieren-apothekers en -tandartsen.	(5)	Officiers pharmaciens et dentistes.
(6)	Officieren-dierenartsen.	(6)	Officiers vétérinaires.
(7)	Officieren-geneesheren. Vanaf het academiejaar 2012. Voor het academiejaar 2012: 7 jaar.	(7)	Officiers médecins. A partir de l'année académique 2012. Avant l'année académique 2012 : 7 ans.
(8)	Hulpofficieren (...).	(8)	Officiers auxiliaires (...).
(9)	Officieren van niveau B, gereclasseeerde kandidaat-officieren van niveau A (houder van een bachelor behaald als kandidaat-beroepsofficier van de normale werving).	(9)	Officiers du niveau B, candidats officiers du niveau A reclassés (détenteur d'un bachelier obtenu comme candidat officier du recrutement normal).
(10)	Officieren van niveau A en van niveau B van de bijzondere werving.	(10)	Officiers du niveau A et du niveau B du recrutement spécial.
(11)	Beroepsonderofficieren van de normale werving gesproten uit een school voor onderofficieren.	(11)	Sous-officiers de carrière du recrutement normal issus d'une école de sous-officiers.
(12)	Beroepsonderofficieren van niveau B van de normale werving (behalen van een bachelor diploma) en de gereclasseeerde kandidaat-beroepsofficier (na het behalen van een bachelor en ten gevolge van een mislukking in het taalexamen OLt).	(12)	Sous-officiers de carrière du niveau B du recrutement normal (obtention d'un diplôme de bachelier) et le candidat officier de carrière reclassé (après l'obtention d'un bachelier et suite à l'échec à l'examen linguistique SLt).
(13)	Gereclasseeerde kandidaat-beroeps onderofficieren.	(13)	Candidats-sous-officiers reclassés.
(14)	Aanvullende vorming zoals bepaald in artikel 179, § 1, 3°.	(14)	Formation complémentaire comme définie à l'article 179, § 1er, 3°.
(*)	De beroepsofficier die met succes een vorming van piloot van het licht vliegwezen of van piloot van het luchtvarend personeel van de marine heeft gevuld of die het hoger brevet van piloot of het brevet ATC heeft behaald, ziet zijn rendementsperiode verhoogd met 3 jaar.	(*)	L'officier de carrière qui a suivi avec succès une formation de pilote de l'aviation légère ou de pilote du personnel navigant aérien de la marine ou qui a obtenu le brevet supérieur de pilote ou le brevet ATC, voit sa période de rendement augmentée de 3 ans.
(**)	Voor de officier die zijn opleiding is begonnen in het academiejaar 2006 tot en met 2015 bedraagt de vormingsduur 5 jaar.	(**)	Pour l'officier qui a débuté sa formation dans l'année académique 2006 à 2015 inclus, la durée de la formation est de 5 ans.
(***)	Voor de officier afkomstig uit de aanvullende werving wordt enkel rekening gehouden met het aantal geslaagde jaren in de hoedanigheid van kandidaat-beroepsofficier.	(***)	Pour l'officier issu du recrutement complémentaire, il n'est tenu compte que du nombre d'années réussies en qualité de candidat officier de carrière.

- (*****) Voor de onderofficier afkomstig uit de aanvullende werving wordt enkel rekening gehouden met het aantal geslaagde jaren in de hoedanigheid van kandidaat-beroepsdonderofficier.
- (*****) Met een minimum duur van de rendementsperiode van 3 jaar.

Vu pour être annexé à la loi du modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires

Donné à Bruxelles, le 29 février 2024.

PHILIPPE

PAR LE Roi:

La ministre de la Défense,

Ludivine Dedonder

- (*****) Pour le sous-officier issu du recrutement complémentaire, il n'est tenu compte que du nombre d'années réussies en qualité de candidat sous-officier de carrière.
- (*****) Avec une durée minimale de la période de rendement de 3 ans.

Gezien om te worden gevoegd bij de wet van tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen

Gegeven te Brussel, 29 februari 2024.

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Defensie,

Ludivine Dedonder